

S. E. AGRADECE EL GESTO DEL PERU

El Excmo. señor Gabriel González Videla dirigió ayer al Excmo. señor José Luis Bustamante y Rivero, Presidente del Perú, el siguiente cablegrama: "Con profunda emoción recibe Chile los restos mortales de la madre y de la hermana de nuestro libertador, Capitán General, don Bernardo O'Higgins. El nobilísimo gesto de V. E., al disponer su traslado en alas peruanas al suelo natal, compromete la gratitud imperpetradora de mi Gobierno y del pueblo todo de Chile, y es una demostración palpable de los elevados principios de fraternidad americana que anima al Gobierno de Vuestro Excelencia. Reciba Vuestro Excelencia, y por su digno intermedio la nación peruana, los más sinceros agradecimientos, la cordial simpatía y los votos que formulo por el bienestar siempre creciente del Perú y de su esclarecido Presidente. Gabriel González Videla, Presidente de Chile".

CONCEPCION Y ARAUCO, ZONAS DE EMERGENCIA

OBROS DEL CARBON DECLARARON UN PARO INDEFINIDO

Las provincias de Concepción y ARAUCO han sido declaradas zonas de emergencia para "garantizar el normal desarrollo de las actividades productoras del país, y en resguardo del orden público".

Hoy, a las 11 horas, las diferentes Asociaciones de la Cruz Roja de Santiago, rendirán un homenaje a los restos de la madre y hermana de don Bernardo O'Higgins, colocando ofrendas florales sobre los féretros, en el Salón de Honor del Congreso y mañana miércoles delegaciones de esta misma institución asistirán a la ceremonia del traslado de los restos a la Iglesia Catedral.

Una cadena de radio transmitirá hoy, a las 20.40 horas, una charla del señor Humberto Pinto Díaz, sobre el tema "Presencia de O'Higgins en nuestros días". Encabejará la transmisión "Radio Cooperativa Vitónica".

Con fuerza pública se impusieron ayer los precios oficiales

LO DICE LA UNION DE FABRICANTES DE PAN

El presidente de la Unión de Fabricantes de Pan, señor Pedro Arechavala, dirigió ayer una nota al Vicepresidente, Ejecutivo del Instituto de Economía Agraria, informándole que esa entidad dará instrucciones a todos los industriales de la provincia para que se cumplan los acuerdos sobre precio, peso y calidad del pan. Hace presente la comunicación que para la eficacia de la colaboración que ofrecen, "es indispensable evitar que se repitan los sucesos de hoy día (ayer) que se extendió en algunas panaderías, con el apoyo de la fuerza pública, la venta de pan a los precios de la anterior fijación".

Con fuerza pública se impusieron ayer los precios oficiales

LO DICE LA UNION DE FABRICANTES DE PAN

El presidente de la Unión de Fabricantes de Pan, señor Pedro Arechavala, dirigió ayer una nota al Vicepresidente, Ejecutivo del Instituto de Economía Agraria, informándole que esa entidad dará instrucciones a todos los industriales de la provincia para que se cumplan los acuerdos sobre precio, peso y calidad del pan. Hace presente la comunicación que para la eficacia de la colaboración que ofrecen, "es indispensable evitar que se repitan los sucesos de hoy día (ayer) que se extendió en algunas panaderías, con el apoyo de la fuerza pública, la venta de pan a los precios de la anterior fijación".

El presidente de la Unión de Fabricantes de Pan, señor Pedro Arechavala, dirigió ayer una nota al Vicepresidente, Ejecutivo del Instituto de Economía Agraria, informándole que esa entidad dará instrucciones a todos los industriales de la provincia para que se cumplan los acuerdos sobre precio, peso y calidad del pan. Hace presente la comunicación que para la eficacia de la colaboración que ofrecen, "es indispensable evitar que se repitan los sucesos de hoy día (ayer) que se extendió en algunas panaderías, con el apoyo de la fuerza pública, la venta de pan a los precios de la anterior fijación".

El presidente de la Unión de Fabricantes de Pan, señor Pedro Arechavala, dirigió ayer una nota al Vicepresidente, Ejecutivo del Instituto de Economía Agraria, informándole que esa entidad dará instrucciones a todos los industriales de la provincia para que se cumplan los acuerdos sobre precio, peso y calidad del pan. Hace presente la comunicación que para la eficacia de la colaboración que ofrecen, "es indispensable evitar que se repitan los sucesos de hoy día (ayer) que se extendió en algunas panaderías, con el apoyo de la fuerza pública, la venta de pan a los precios de la anterior fijación".

El presidente de la Unión de Fabricantes de Pan, señor Pedro Arechavala, dirigió ayer una nota al Vicepresidente, Ejecutivo del Instituto de Economía Agraria, informándole que esa entidad dará instrucciones a todos los industriales de la provincia para que se cumplan los acuerdos sobre precio, peso y calidad del pan. Hace presente la comunicación que para la eficacia de la colaboración que ofrecen, "es indispensable evitar que se repitan los sucesos de hoy día (ayer) que se extendió en algunas panaderías, con el apoyo de la fuerza pública, la venta de pan a los precios de la anterior fijación".

El presidente de la Unión de Fabricantes de Pan, señor Pedro Arechavala, dirigió ayer una nota al Vicepresidente, Ejecutivo del Instituto de Economía Agraria, informándole que esa entidad dará instrucciones a todos los industriales de la provincia para que se cumplan los acuerdos sobre precio, peso y calidad del pan. Hace presente la comunicación que para la eficacia de la colaboración que ofrecen, "es indispensable evitar que se repitan los sucesos de hoy día (ayer) que se extendió en algunas panaderías, con el apoyo de la fuerza pública, la venta de pan a los precios de la anterior fijación".

El presidente de la Unión de Fabricantes de Pan, señor Pedro Arechavala, dirigió ayer una nota al Vicepresidente, Ejecutivo del Instituto de Economía Agraria, informándole que esa entidad dará instrucciones a todos los industriales de la provincia para que se cumplan los acuerdos sobre precio, peso y calidad del pan. Hace presente la comunicación que para la eficacia de la colaboración que ofrecen, "es indispensable evitar que se repitan los sucesos de hoy día (ayer) que se extendió en algunas panaderías, con el apoyo de la fuerza pública, la venta de pan a los precios de la anterior fijación".

El presidente de la Unión de Fabricantes de Pan, señor Pedro Arechavala, dirigió ayer una nota al Vicepresidente, Ejecutivo del Instituto de Economía Agraria, informándole que esa entidad dará instrucciones a todos los industriales de la provincia para que se cumplan los acuerdos sobre precio, peso y calidad del pan. Hace presente la comunicación que para la eficacia de la colaboración que ofrecen, "es indispensable evitar que se repitan los sucesos de hoy día (ayer) que se extendió en algunas panaderías, con el apoyo de la fuerza pública, la venta de pan a los precios de la anterior fijación".

El presidente de la Unión de Fabricantes de Pan, señor Pedro Arechavala, dirigió ayer una nota al Vicepresidente, Ejecutivo del Instituto de Economía Agraria, informándole que esa entidad dará instrucciones a todos los industriales de la provincia para que se cumplan los acuerdos sobre precio, peso y calidad del pan. Hace presente la comunicación que para la eficacia de la colaboración que ofrecen, "es indispensable evitar que se repitan los sucesos de hoy día (ayer) que se extendió en algunas panaderías, con el apoyo de la fuerza pública, la venta de pan a los precios de la anterior fijación".

El presidente de la Unión de Fabricantes de Pan, señor Pedro Arechavala, dirigió ayer una nota al Vicepresidente, Ejecutivo del Instituto de Economía Agraria, informándole que esa entidad dará instrucciones a todos los industriales de la provincia para que se cumplan los acuerdos sobre precio, peso y calidad del pan. Hace presente la comunicación que para la eficacia de la colaboración que ofrecen, "es indispensable evitar que se repitan los sucesos de hoy día (ayer) que se extendió en algunas panaderías, con el apoyo de la fuerza pública, la venta de pan a los precios de la anterior fijación".

El presidente de la Unión de Fabricantes de Pan, señor Pedro Arechavala, dirigió ayer una nota al Vicepresidente, Ejecutivo del Instituto de Economía Agraria, informándole que esa entidad dará instrucciones a todos los industriales de la provincia para que se cumplan los acuerdos sobre precio, peso y calidad del pan. Hace presente la comunicación que para la eficacia de la colaboración que ofrecen, "es indispensable evitar que se repitan los sucesos de hoy día (ayer) que se extendió en algunas panaderías, con el apoyo de la fuerza pública, la venta de pan a los precios de la anterior fijación".

El presidente de la Unión de Fabricantes de Pan, señor Pedro Arechavala, dirigió ayer una nota al Vicepresidente, Ejecutivo del Instituto de Economía Agraria, informándole que esa entidad dará instrucciones a todos los industriales de la provincia para que se cumplan los acuerdos sobre precio, peso y calidad del pan. Hace presente la comunicación que para la eficacia de la colaboración que ofrecen, "es indispensable evitar que se repitan los sucesos de hoy día (ayer) que se extendió en algunas panaderías, con el apoyo de la fuerza pública, la venta de pan a los precios de la anterior fijación".

El presidente de la Unión de Fabricantes de Pan, señor Pedro Arechavala, dirigió ayer una nota al Vicepresidente, Ejecutivo del Instituto de Economía Agraria, informándole que esa entidad dará instrucciones a todos los industriales de la provincia para que se cumplan los acuerdos sobre precio, peso y calidad del pan. Hace presente la comunicación que para la eficacia de la colaboración que ofrecen, "es indispensable evitar que se repitan los sucesos de hoy día (ayer) que se extendió en algunas panaderías, con el apoyo de la fuerza pública, la venta de pan a los precios de la anterior fijación".

SANTIAGO RECIBIO CON EMOCION LOS RESTOS DE LA MADRE Y HERMANA DE DON BERNARDO O'HIGGINS



Al Salón de Honor del Congreso Nacional, llega la urna que contiene las cenizas sagradas de doña Isabel Riquelme, conducidas por el mayor, señor Manuel Arias y el Comandante señor Alejandro Valderrama y el Adicto Naval peruano en Chile, señor Ballenas, el Comandante señor Alejandro Valderrama y el Adicto Naval peruano en nuestro país, señor Sarmiento. Los cadetes de la Escuela Militar, presentan armas al paso de las urnas.

TODO EL PESO DE LA LEY CAERA SOBRE PANADEROS ESPECULADORES



Lima, Perú.— El ataúd original de la madre de don Bernardo O'Higgins, doña Isabel Riquelme, en primer término, y el nuevo ataúd que contiene los restos de la hermana del prócer chileno-peruano, doña Rosa O'Higgins, después de ser exhumados, en el Cementerio de Lima, para embarcarlos a Chile.— (FOTO ACME).

Severo control policial en cada establecimiento

La defensa de los intereses del pueblo contra la especulación, y el estímulo a la producción tri-cereales, son los objetivos básicos que persigue el Gobierno al fijar nuevos precios del trigo, la harina y el pan. Tal es el contenido de las declaraciones formuladas ayer por la Secretaría General de Gobierno y el Ministro de Agricultura.

Simultáneamente con dar a conocer a la prensa la situación real que se ha producido, y que, por su desconocimiento ha provocado injustos ataques, S. E. el Presidente de la República impartió instrucciones precisas al Comisariato a fin de que este organismo adopte medidas drásticas contra los industriales que no

Lo ejercerán un carabini-
nero, un detective y un
inspector

LEY DE RESIDENCIA
A LOS EXTRANJEROS

se ciñan estrictamente a los pre-
cios, peso y calidad fijados por el
Instituto de Economía Agraria, y
que fueron el resultado de largos
estudios, con la concurrencia de

los votos de la totalidad de los
concejales de esta corporación.

El acuerdo del Instituto de
Economía Agraria, que fijó el
precio del trigo, de la harina y
del pan, que se dio a conocer
anteayer, fue adoptado, después
de largos estudios y con la con-
currencia de todos los votos de
los Concejales presentes, inclu-
so el del diputado comunista
don Cipriano Pontigón.

Al establecer estos nuevos pre-
cios el Instituto de Economía
Agraria, tuvo en consideración
no sólo la necesidad imperio-
samente de alentar la produc-
ción triguera en el país, fijan-
do precios justos, sino que de-
fender al consumidor de las
exacciones de que era víctima.

El precio de cuatro pesos, cuan-
do el trigo costaba \$ 4.40 por el
kilo de pan, que se había fijado
oficialmente con anteriori-
dad, era burlado por los panade-
ros con la autorización para
fabricar panes especiales de cor-
te y tipo diferentes, que eran
los únicos que el pueblo encon-
traba a su disposición. De es-
ta manera, los consumidores han
estado pagando casi 10 pesos por
(PASA A LA PAGINA 2)

Industriales de
harina dejarán de
ganar 150 millones

En círculos bien informa-
dos tuvimos conocimiento de
la requisición de harina de-
cretada por el Gobierno, sig-
nificativa para los industriales
del ramo, de dejar de percibir
más o menos ciento cincuen-
ta millones de pesos, que ex-
trañan del público indebidamente, por medio de nego-
ciaciones ilícitas en la Bolsa
Negra.

La rápida y eficaz acción
del Ejecutivo, según antecede-
ntes, que obran en nues-
tro poder, ha determinado la
natural reacción de los afec-
tados, quienes ateniéndose se-
riamente a la ley, en sus in-
tereses, están tratando de
crear un clima artificial en
contra del Gobierno, haciendo
caer en estas maquinacio-
nes a gente inexperta.

(PASA A LA PAGINA 2)

EL TRANSPORTE AEREO PERUANO Y SU ESCOLTA LLEGARON AYER A LAS 17 HORAS A LOS CERRILLOS

LAS CENIZAS DE LAS ILUSTRES PATRI- CIAS DESCANSAN EN EL SALON DE HONOR DEL CONGRESO

Setenta y ocho años después de ser traídos a Santiago los restos del Padre de la Patria, don Bernardo O'Higgins, en una imponente ceremonia llegaron ayer los de su ilustre madre, doña Isabel Riquelme, y los de su hermana, doña Rosa O'Higgins, conducidos por las alas fraternales de la aviación peruana.

A las 17 horas tocaba tierra metropolitana el transporte aéreo del país hermano que conducía las cenizas de las ilustres compatriotas, cuya llegada aguardaban miles de personas, apostadas en el aeropuerto y a través de las calles por donde debían pasar en su tránsito hacia el monumento a O'Higgins, en la Alameda, y de ahí al Salón de Honor del Congreso Nacional.

Asistían a la impresionante ce-
remonia de recepción de los res-
tos venerables, el Ministro de
Relaciones Exteriores, señor Ale-
jandro Valderrama Tudela, el
Ministro de Defensa Nacional, general don Guille-
rmo Barrios Tirado; el Emba-
jador del Perú, Excmo. señor Ja-
vier Correa Elías; el Alcalde y
Ministro de Sanidad, Dr. José
Santos Salas; el Comandante en
Jefe del Ejército, subrogante, ge-
neral señor Ramón Cañas Monta-
lva; el Comandante en Jefe de
la Fuerza Aérea, general don
señor Oscar Hargrove Walker;
almirante señor Juan Agustín
Rodríguez; viceministro señor
Emilio Daroch Soto; gene-
rales de Ejército señores Hora-
cio Arancibia Clavel, Rodolfo Go-
mea, Juan Retamal Díaz; altos
jefes de Carabineros y los Agre-
gados Militares y Aéreos del Perú
y Estados Unidos.

Después, en primer lugar, el
jefe de la escuadrilla de aviones
peruanos que acompañaban al
transporte que traía los restos
patrios, comandante señor Ale-
jandro Valderrama Tudela, se-
guido del Adicto Militar chileno
en nuestra Embajada de Li-
ma, coronel señor Briceño; el
comandante de Escuadrón Aéreo,
señor Juan Castro Ramos, y
otros jefes de la misión aérea
peruana, quienes recibieron el
saludo del Embajador Excmo.
señor Correa Elías y de las au-
toridades presentes.

Instantes después eran sacadas
cubiertas con la bandera peruana
las urnas que contenían los res-
tos de doña Isabel Riquelme,
la abnegada madre del Primer
Soldado de Chile, y de doña
Rosa O'Higgins, la bonda-
dosa hermana del prócer, para
ser colocadas en cuevas del Re-
gimiento de Artillería "Maturana".

El ataúd de la madre de
O'Higgins es el mismo con que
fue sepultada en el cemente-
rio limeño en la época de su
muerte, 1839, de sencilla y se-
vera construcción, confeccionado
por las propias manos del hijo
convertido en orfebre ante aquel
duro trance de su vida.

El Comandante señor Alberto Benvenuto, el mayor
señor Manuel Arias y otros miembros de la delegación peruana
que trajeron los restos de la madre y hermana de O'Higgins,
en el momento en que retiran del avión uno de los ataúdes

El Comandante señor Alberto Benvenuto, el mayor
señor Manuel Arias y otros miembros de la delegación peruana
que trajeron los restos de la madre y hermana de O'Higgins,
en el momento en que retiran del avión uno de los ataúdes

El Comandante señor Alberto Benvenuto, el mayor
señor Manuel Arias y otros miembros de la delegación peruana
que trajeron los restos de la madre y hermana de O'Higgins,
en el momento en que retiran del avión uno de los ataúdes

El Comandante señor Alberto Benvenuto, el mayor
señor Manuel Arias y otros miembros de la delegación peruana
que trajeron los restos de la madre y hermana de O'Higgins,
en el momento en que retiran del avión uno de los ataúdes

El Comandante señor Alberto Benvenuto, el mayor
señor Manuel Arias y otros miembros de la delegación peruana
que trajeron los restos de la madre y hermana de O'Higgins,
en el momento en que retiran del avión uno de los ataúdes

El Comandante señor Alberto Benvenuto, el mayor
señor Manuel Arias y otros miembros de la delegación peruana
que trajeron los restos de la madre y hermana de O'Higgins,
en el momento en que retiran del avión uno de los ataúdes

El Comandante señor Alberto Benvenuto, el mayor
señor Manuel Arias y otros miembros de la delegación peruana
que trajeron los restos de la madre y hermana de O'Higgins,
en el momento en que retiran del avión uno de los ataúdes

El Comandante señor Alberto Benvenuto, el mayor
señor Manuel Arias y otros miembros de la delegación peruana
que trajeron los restos de la madre y hermana de O'Higgins,
en el momento en que retiran del avión uno de los ataúdes

El Comandante señor Alberto Benvenuto, el mayor
señor Manuel Arias y otros miembros de la delegación peruana
que trajeron los restos de la madre y hermana de O'Higgins,
en el momento en que retiran del avión uno de los ataúdes

El Comandante señor Alberto Benvenuto, el mayor
señor Manuel Arias y otros miembros de la delegación peruana
que trajeron los restos de la madre y hermana de O'Higgins,
en el momento en que retiran del avión uno de los ataúdes

El Comandante señor Alberto Benvenuto, el mayor
señor Manuel Arias y otros miembros de la delegación peruana
que trajeron los restos de la madre y hermana de O'Higgins,
en el momento en que retiran del avión uno de los ataúdes

El Comandante señor Alberto Benvenuto, el mayor
señor Manuel Arias y otros miembros de la delegación peruana
que trajeron los restos de la madre y hermana de O'Higgins,
en el momento en que retiran del avión uno de los ataúdes

El Comandante señor Alberto Benvenuto, el mayor
señor Manuel Arias y otros miembros de la delegación peruana
que trajeron los restos de la madre y hermana de O'Higgins,
en el momento en que retiran del avión uno de los ataúdes

El Comandante señor Alberto Benvenuto, el mayor
señor Manuel Arias y otros miembros de la delegación peruana
que trajeron los restos de la madre y hermana de O'Higgins,
en el momento en que retiran del avión uno de los ataúdes

El Comandante señor Alberto Benvenuto, el mayor
señor Manuel Arias y otros miembros de la delegación peruana
que trajeron los restos de la madre y hermana de O'Higgins,
en el momento en que retiran del avión uno de los ataúdes

El Comandante señor Alberto Benvenuto, el mayor
señor Manuel Arias y otros miembros de la delegación peruana
que trajeron los restos de la madre y hermana de O'Higgins,
en el momento en que retiran del avión uno de los ataúdes

El Comandante señor Alberto Benvenuto, el mayor
señor Manuel Arias y otros miembros de la delegación peruana
que trajeron los restos de la madre y hermana de O'Higgins,
en el momento en que retiran del avión uno de los ataúdes

El Comandante señor Alberto Benvenuto, el mayor
señor Manuel Arias y otros miembros de la delegación peruana
que trajeron los restos de la madre y hermana de O'Higgins,
en el momento en que retiran del avión uno de los ataúdes


El Comandante señor Alberto Benvenuto, el mayor
señor Manuel Arias y otros miembros de la delegación peruana
que trajeron los restos de la madre y hermana de O'Higgins,
en el momento en que retiran del avión uno de los ataúdes

El Comandante señor Alberto Benvenuto, el mayor
señor Manuel Arias y otros miembros de la delegación peruana
que trajeron los restos de la madre y hermana de O'Higgins,
en el momento en que retiran del avión uno de los ataúdes

El Comandante señor Alberto Benvenuto, el mayor
señor Manuel Arias y otros miembros de la delegación peruana
que trajeron los restos de la madre y hermana de O'Higgins,
en el momento en que retiran del avión uno de los ataúdes

El Comandante señor Alberto Benvenuto, el mayor
señor Manuel Arias y otros miembros de la delegación peruana
que trajeron los restos de la madre y hermana de O'Higgins,
en el momento en que retiran del avión uno de los ataúdes

El Comandante señor Alberto Benvenuto, el mayor
señor Manuel Arias y otros miembros de la delegación peruana
que trajeron los restos de la madre y hermana de O'Higgins,
en el momento en que retiran del avión uno de los ataúdes



resfrios
dolores
neuralgias

FENASPIRINA

Nuevamente en venta
en todas las farmacias!!

REVISTA OCCIDENTE

Se encuentra en circulación el N.º 27, correspondiente al mes de Agosto, de esta acreditada revista, que trae un escogido material de lectura a través de sus secciones: Política, Problemas económicos-sociales, Educación, Filosofía y Ciencias, Literatura y Artes y Bibliografía.

HE AQUI EL SUMARIO:

Soluciones armónicas, por Juan Rivas Ortega.
Palestina y el problema judío, por Jorge Saba Zurob.
Las condiciones actuales de la libertad, por Hugo Perel.
Anabasis.
Algunos problemas específicos de la educación del adoles-
cente, por Moisés Mussa.
El existencialismo de Heidegger, por Guillermo Francovich.
El futuro del hipnotismo, por Frank Illingworth.
El cohete ya es un arma probada, por A. R. Mac Kechnie.
La India, madre y maestra, por Augusto d'Halmir.
Poemas, de Angel Cruchaga Santa María.
El regalón, cuento, por Raúl Carmona Argomedo.
Además, artículos de crítica literaria y bibliografía.

Pídalo en los quioscos y en las siguientes Librerías: Oc-
cidente, Atlántida, Salvat, Apolo, Zamorano y Caperán, El
Arbol, Séneca, El Pacífico y Nacimiento.

Precio del ejemplar: cinco pesos.

5 COLEGIOS, EN UN GRAN PARQUE, ALBERGARAN A CUATRO MIL NIÑOS

El parque abarcará 50 mil metros cuadrados en la Gran Avenida

INVERTIRAN 30 O 40 MILLONES

Cuatro mil niños abandonados o cuyos padres carecen de recursos para proporcionarles alimentación adecuada y educación, serán acogidos en cinco colegios establecidos en el parque de la Gran Avenida. Los edificios estarán situados a los costados del Parque, de tal manera que una vez que los niños hayan dejado sus clases, podrán salir inmediatamente a recrearse en él. En la construcción se contemplarán dos Grupos Escolares, cada uno de los cuales tendrá capacidad para mil niños, entre hombres y mujeres; dos hogares para niños y niñas abandonados, con capacidad para 300 cada uno; y una escuela para niñas, con capacidad para 100. Los edificios estarán situados a los costados del Parque, de tal manera que una vez que los niños hayan dejado sus clases, podrán salir inmediatamente a recrearse en él. En la construcción se contemplarán dos Grupos Escolares, cada uno de los cuales tendrá capacidad para mil niños, entre hombres y mujeres; dos hogares para niños y niñas abandonados, con capacidad para 300 cada uno; y una escuela para niñas, con capacidad para 100.

Los edificios estarán situados a los costados del Parque, de tal manera que una vez que los niños hayan dejado sus clases, podrán salir inmediatamente a recrearse en él. En la construcción se contemplarán dos Grupos Escolares, cada uno de los cuales tendrá capacidad para mil niños, entre hombres y mujeres; dos hogares para niños y niñas abandonados, con capacidad para 300 cada uno; y una escuela para niñas, con capacidad para 100. Los edificios estarán situados a los costados del Parque, de tal manera que una vez que los niños hayan dejado sus clases, podrán salir inmediatamente a recrearse en él. En la construcción se contemplarán dos Grupos Escolares, cada uno de los cuales tendrá capacidad para mil niños, entre hombres y mujeres; dos hogares para niños y niñas abandonados, con capacidad para 300 cada uno; y una escuela para niñas, con capacidad para 100.

OTRAS CARACTERISTICAS

Los planos, "maquetes" y estudios en los cuales figura la ubicación del Parque y los establecimientos educacionales, están terminados. A su cargo estuvieron ingenieros y arquitectos de la

SERAN UNIFORMADOS TOTALMENTE COSTOS DE LAS OBRAS PUBLICAS

Una nueva Sección en Direc. General de los Servicios

Ha sido creada en la Dirección de Obras Públicas una nueva e importante Sección, que no repite, sentará mayor gasto al Erario Nacional; dependerá directamente del Director General de los Servicios y tendrá como primordial misión, efectuar estudios, expedientes, y planificación de los servicios de radio-telecomunicaciones, avia, maestranzas, centrales, talleres y parques para maquinaria, estudios de geología y oficina de presupuestos y especificaciones de todas las obras públicas que se efectúen en el país. Su financiamiento se efectuará por medio de aportes de cada uno de los distintos Departamentos de la D. G. O. P., quienes con, tribuirán durante 1947 y 1948 con un uno por ciento de las sumas autorizadas para imprevisos. Desde el 1951 en adelante, este porcentaje se rebajará a sólo un medio por ciento. El personal que se precise, deberá estar en funciones en dicho Ministerio.

La finalidad más importante de esta sección será la de planificar, dar todos los presupuestos de las distintas faenas que se ejecuten, por esa Repartición, en el país, de modo que las obras de cada uno de los Departamentos, tengan un costo proporcional. Se conseguirá con esto determinar casi en forma exacta, los verdaderos costos de cada obra, antes de su iniciación, y así mismo la fecha de su término. También se llevará un control general de las maquinarias que tiene la Dirección de Obras Públicas, y que representan una inversión de varios cientos de millones de pesos.

Esta Sección entrará en funciones el 1.º de Enero de 1948, de acuerdo con lo estipulado por el Decreto N.º 2000 del Ministerio de Obras Públicas, que fue cursado ayer.

la Sociedad Constructora y del Ministerio de Educación.

También en el que podrán permanecer aquellos ex alumnos que una vez terminados sus estudios, no tengan casa ni recursos para mantenerse, mientras encuentran trabajo. En la matrícula sólo se exigirá que los padres carezcan de medios para mantener y educar a sus hijos, prefiriéndose a aquellas madres que han quedado viudas o las que han sido abandonadas por sus maridos. En resumen, será una verdadera y pequeña ciudad infantil, la que se levantará en la Gran Avenida.

UN PARO DE 24 HORAS EN LA MAESTRANZA DE S. BERNARDO

Un paro total se produjo ayer en la Maestranza Central de los Ferrocarriles del Estado de San Bernardo, el que se inició a las 10 horas y que estuvo circunscrito sólo a dicha repartición y por el día de ayer.

En efecto, a la hora indicada, dichos obreros, que comprenden más o menos 1.200 personas, previa una reunión celebrada en el recinto de la Maestranza, acordaron efectuar un paro por el resto del día, como protesta por el alza del pan.

El personal inició un desfile al centro de la ciudad y se ubicó en la plaza de armas de San Bernardo, en donde varios oradores hicieron uso de la palabra y se dio lugar al Gobernador del Departamento, quien les manifestó que se les daría un subsidio de 10 pesos al día.

La Unión Ferroviaria de Chile, al tenor de lo ocurrido emitió ayer una declaración

EL PRESUPUESTO DE SALUBRIDAD ESTUDIA EL M. DE HACIENDA

El Subsecretario de Salubridad, doctor don Abraham Drobný, celebró una detenida entrevista con el Ministro de Hacienda, iniciándose, en el curso de ella, el estudio del presupuesto del Ministerio de Salubridad.

Este estudio continuará hoy, en atención a la cuantía e importancia del presupuesto de 1948.

ELIGIO DIRECTIVA EL SINDICATO INDUSTRIAL "MADERAS HERNANDEZ"

El Sindicato de la firma Maderas Hernández ha renovado su directorio, el que quedó constituido en la siguiente forma: Presidente, José S. López; secretario, Roberto Castro; tesorero, Matías Segura, y directores, Fidel Nilo y Luis Rosas. Legalizó la elección el inspector del Trabajo señor Laureano Cádiz.

DEMOCRATICOS SE REUNEN HOY

A las 19 horas de hoy se reunirá la Junta Ejecutiva del Partido Democrático que preside don Carlos Cifuentes. La reunión se efectuará en Rosas 1269 y en ella se considerarán asuntos de mucha importancia para la colectividad.

RADICALES DE NUÑO

Se nos pide poner en conocimiento de los asambleístas radicales de Nuño, que la asamblea se reunirá mañana miércoles a las 21 horas, para oír al senador señor Rudecindo Ortega, quien hablará sobre el momento político.

La reunión, según se nos informó, se realizará, a las 10 horas, en el estudio del señor Walker.

RIVERA BAEZA SE ENTREVISTA HOY CON HORACIO WALKER L.

A las 19 horas de ayer se reunió la Junta Ejecutiva del Partido Conservador, con el objeto de fijar la posición de esta colectividad frente a las próximas elecciones complementarias a senador por las provincias de O'Higgins y Colchagua. En esta oportunidad, se acordó autorizar al presidente conservador, señor Horacio Walker, a fin de conversar con el jefe liberal, señor Gustavo Rivera, para considerar este asunto.

La sesión que debía celebrarse ayer el Consejo Ejecutivo Nacional del Partido Conservador, se efectuará por acuerdo de la misma hora los miembros de los partidos de izquierda, fijarán su posición ante la próxima elección, una vez que se unan el pronunciamiento del Partido Radical.

CONFIRMADA RENUNCIA DEL INTENDENTE DE LA PROVINCIA DE NUBLE

El Ministro del Interior, contralmirante señor Immanuel Holger, nos confirmó la noticia adelantada ayer por nuestro corresponsal en Chillán, de la renuncia del Intendente de Nuble, don Nicomedes Poblete. El señor Poblete ha renunciado por motivos de salud. El Gobierno no ha resultado aún sobre su reemplazante.



CONSERVADORES Y RADICALES EN POSICION ANTE LA ELECCION

La directiva radical se reunirá hoy para pronunciarse sobre las peticiones formuladas por los Partidos Socialista y Socialista Unificado para que el radicalismo apoye las candidaturas a senador, res levantadas por ambas colectividades políticas.

En círculos autorizados, se considera que el radicalismo se inclinará a apoyar la candidatura del señor Eugenio González, a pesar de que no se descarta la posibilidad de que decreta la libertad de acción frente a la elección.

La reunión, según se nos informó, se realizará, a las 10 horas, en el estudio del señor Walker.

RIVERA BAEZA SE ENTREVISTA HOY CON HORACIO WALKER L.

A las 19 horas de ayer se reunió la Junta Ejecutiva del Partido Conservador, con el objeto de fijar la posición de esta colectividad frente a las próximas elecciones complementarias a senador por las provincias de O'Higgins y Colchagua. En esta oportunidad, se acordó autorizar al presidente conservador, señor Horacio Walker, a fin de conversar con el jefe liberal, señor Gustavo Rivera, para considerar este asunto.

La sesión que debía celebrarse ayer el Consejo Ejecutivo Nacional del Partido Conservador, se efectuará por acuerdo de la misma hora los miembros de los partidos de izquierda, fijarán su posición ante la próxima elección, una vez que se unan el pronunciamiento del Partido Radical.

CONFIRMADA RENUNCIA DEL INTENDENTE DE LA PROVINCIA DE NUBLE

El Ministro del Interior, contralmirante señor Immanuel Holger, nos confirmó la noticia adelantada ayer por nuestro corresponsal en Chillán, de la renuncia del Intendente de Nuble, don Nicomedes Poblete. El señor Poblete ha renunciado por motivos de salud. El Gobierno no ha resultado aún sobre su reemplazante.



PARUELOS de Georgetown de seda, en finos dibujos, colores de gran moda, c/u \$ 220.—

PARUELOS franceses en chiffon de seda, colores de gran novedad en los más originales dibujos c/u \$ 320.—

BIANCHINI Ferier (París) pura seda, de los Grandes Crendores y gusto más refinado en el arte de los pintados en las telas más finas del mundo Ancho: 92 cms. El metro \$ 585.—

STARON (París) pura seda. Creaciones recientes en originales estampados para batas de toda hora. Ancho 92 cms. El metro ... \$ 445.—

DUCHARNE (París) pura seda. Tafetán escocés en finísima seda, para blusas y trajes tailleurs, de moda en la alta costura de París. Ancho: 90 cms. El metro ... \$ 395.—

COLCOMBET (París) pura y finísima seda estampada, en coloridos de gran actualidad. Ancho 92 cms. El metro ... \$ 455.—

LABLEY (París) pura seda Surah, en caprichosos estampados, los colores más nuevos para batas y trajes tailleurs. Ancho 92 centímetros. El metro ... \$ 385.—

DEPARTAMENTO DE SEDA Y LANAS, Primer Piso

Los Pobelinos

ANIMADA 150. COMPANIA

PUNTUALIZAMOS LA VERDAD SOBRE LAS TARIFAS DE MOVILIZACION

Es indispensable que la opinión pública cuente con una verídica información sobre los orígenes del alza de tarifas decretada para los servicios de tranvías, autobuses y micros, como también una honrada orientación acerca de los alcances en pro y en contra de esta alza para el público, con objeto de desvanecer las torcidas apreciaciones con que se juzga la medida adoptada por el Supremo Gobierno.

La determinación gubernativa de alzar las tarifas viene a poner fin al anormal financiamiento de los servicios de movilización colectiva, cuyas entradas permanecieron por mucho tiempo en un plano inferior al de sus gastos de explotación; y en lo que se refiere particularmente a los tranvías, ellas se mantuvieron ficticiamente gracias a los millones con que el Estado los subvencionó a costa de todos los contribuyentes. Desgraciadamente al fisco se le terminó el dinero y el problema pasó a ser cuestión de pagar más en los tranvías o no tenerlos.

Este dilema lo resolvió el señor Ministro de Hacienda dando las órdenes pertinentes a la Dirección General de Transportes y Tránsito Público, contra la que se desahogan ahora las iras de quienes creen que los problemas económicos se resuelven clamando al cielo y enterrando la cabeza en la arena. El señor Ministro de Hacienda manifestó con sincera visión de gobernante, que todo servicio público debe, por lo menos, salvar sus propios gastos, y no estar librado a bonificaciones mendicantes del aporte de todos los chilenos para dar servicio a determinadas ciudades. La Dirección General de Transportes y Tránsito Público fué creada por ley de la República para actuar en los problemas de tránsito y transporte público en casos de emergencia. La prueba de ello es la política municipal para afrontar las consecuencias de la única solución racional, había creado el ambiente denso del cual sólo podía esperarse la actual gubernativa-administrativa para lo cual precisamente el legislador había dictado una ley.

Como ya lo hemos dicho en otras ocasiones, estos problemas no han salido jamás de manos de la autoridad comunal mientras esta misma autoridad no ha renunciado a ellos. Los recursos municipales para resolverlos fueron agotados por el sencillo método de negarse a colaborar. Las conveniencias políticas resultaron superiores a la sentida Corporación comunal. Y en el seno de las cómo sus representantes manifestaron que nada podían hacer en el asunto y que todo lo dejaban en poder del Supremo Gobierno.

En la campaña de protestas se recalca que el alza autorizada es superior a la solicitada por los autobuseros; pero se olvidan de agregar que en compensación se da al público lo siguiente:

- 1.º) Supresión de los pasajeros de pie en los micros, y limitación a 15 en los autobuses;
- 2.º) Pasaje escolar en microbuses y autobuses con 50% de rebaja; y
- 3.º) Supresión de los fraccionamientos en el plan de la ciudad.

De acuerdo al punto tercero, se han suprimido los fraccionamientos de Barón y Aduana, y el pasaje entre El Sauce y Las Torpederas vale ahora un peso en autobús y un peso cuarenta en micro, lo que antes valía un peso cuarenta y dos pesos, respectivamente. También se olvidan de decir que los pasajes entre plan y cerro, directos, son iguales o inferiores en varios casos a los de antes. Y por último, que la distancia que se puede recorrer en autobús o en microbús por un precio determinado, es comparativamente superior en tres o cuatro veces a la de cualquier otro medio de transporte.

No deja de llamarnos la atención, y creemos que lo mismo sucederá a todo el mundo, el hecho que los estudiantes están encabezando un movimiento de resistencia a las tarifas autorizadas, en circunstancias que son ellos, sin duda alguna, los más beneficiados; en efecto, las tarifas para los colegiales en autobús son las mismas de antes, con la diferencia a favor de ellos, que con los cuarenta centavos que antes pagaban entre Barón y Aduana, ahora pueden viajar entre El Sauce y Las Torpederas, o entre El Sauce y 15 Norte. Por otra parte los jóvenes estudiantes no tuvieron nunca pasaje especial en los microbuses, franquicia de que ahora gozan al precio de ochenta centavos entre El Sauce y Las Torpederas, o El Sauce y 15 Norte, y un peso sesenta entre Valparaíso y Viña del Mar, o sea, lo que siempre pagaron en todo caso, pero ahora con mayor extensión de recorrido.

Resulta lamentable, pues, que la juventud estudiosa, cuyas necesidades han sido especialmente consideradas, se lancen en una campaña de ataque y desprestigio contra el Supremo Gobierno, prestándose ciegamente a un juego de intereses políticos muy difícil de analizar en los actuales momentos, pero en el que de todos modos ellos serán usados como ingenuos peones de una causa que ni siquiera vislumbra.

SINDICATO GENERAL DE PROPIETARIOS DE AUTOBUSES DE VALPARAISO.

En esta ocasión, S. E. el Presidente de la República le entregó de un valioso documento que le obsequia el Gobierno. Concurrirá, también, el Ministro de Educación, señor Eduardo Molina, la asistencia de los estudiantes y de los señores artistas.

EL CUERPO DIPLOMATICO FESTEJO AL EX CANCELLER D. RAUL JULIET

Los jefes de todas las misiones diplomáticas acreditadas en nuestro Gobierno, y sus esposas, ofrecieron ayer en el Club de la Unión, un banquete en honor del ex Canciller don Raul Juliet y señora, al que asistieron, además, el Canciller interino, don Alberto Baltra, y otros funcionarios de la Cancillería. Pronunció el discurso de bienvenida, el Nuncio de Su Santidad, Excmo. señor Mariano Zanin, en su calidad de Decano del Cuerpo Diplomático, al señor Juliet: "Admiración por vuestra prudencia, respeto por vuestra elevación, y gratitud por vuestra constante atención y ayuda al Cuerpo Diplomático, y votos de días mejores y de todo éxito en vuestra vida de actividad que queráis emplear en el servicio de esta noble República".

El señor Juliet, al agradecer la manifestación, expresó en parte de su discurso: "Revela que ha sido un honor para mí haber sido acogido en esta casa, y que me ha permitido conocer a las altas directivas de la República, y a las grandes figuras de la vida social contemporánea".

El siguiente es el texto del discurso del Decano del Cuerpo Diplomático y Nuncio Papal, Excmo. señor, señoras, colegas:

"Tengo el honor y el agrado de tomar la palabra por vez primera como Decano del Cuerpo Diplomático, y como intérprete de los sentimientos y sentimientos a tan corta distancia de ella en que he podido conocer personalmente y apreciar las altas dotes de caballerosidad, gentileza y hospitalidad que os distinguen, Excmo. señor: 'Mi palabra es tanto más honesta, en cuanto es el eco del sentir unánime de todos mis colegas del Cuerpo Diplomático, que ha podido compararse a la de la llegada. Y es una palabra de admiración, gratitud y respeto'."

Admiración por vuestra prudencia, respeto por vuestra elevación, y gratitud por vuestra constante atención y ayuda al Cuerpo Diplomático, y votos de días mejores y de todo éxito en vuestra vida de actividad que queráis emplear en el servicio de esta noble República. El político y el hombre de Estado es como el centinela que se alterna, pasa y vuelve, vigilando siempre sobre la marcha del país y siempre listo contra todo peligro que amenace a la patria, cuidadoso, por encima de todo, de promover el bien de la nación.

Vos de China; allá, con las proyecciones vestas como el excmo. señor, el buen augurio que en occidente se formula con el voto "por cien años", se agradece en la expresión "wan shou", palabra china que sig-



ARRIBA.— El Embajador del Perú, Excmo. señor Correa Elias; el ex Canciller señor Raul Juliet; el Embajador del Brasil, Excmo. señor Ouro de Pretto, y el Embajador de Bolivia, Excmo. señor Ostria Gutiérrez. ABAJO.— El Canciller subrogante, señor Baltra, el señor Juliet, y distinguidas damas, durante el banquete en honor del ex Canciller chileno.

nifica "por diez mil años". "Wan shou", diez mil años por vos, Excmo. señor. Levanto, pues, la copa por este hermoso país que nos cobija, por la felicidad de vuestra familia y de vuestra digna esposa, y por vuestra ventura personal."

LA RESPUESTA DEL SEÑOR JULIET

"De rendida gratitud ha de ser mi palabra en este instante. Esta demostración del Honorable Cuerpo Diplomático, motivada por mi alejamiento de la Cancillería, tiene para mí la significación emocional más honda, y encuentra en mí espíritu la más cordial reciprocidad. Ella revela que ha sido acogida con profundo sentido humano, aquella que fué la esencia de mi propósito y que respondí siempre a las altas directivas de S. E. el Presidente de la República de Chile: colocar la política internacional chilena al servicio de los grandes valores morales que impulsan, lo que llamamos, la rehumanización de la vida social contemporánea."

Gracias, señoras, por vuestra comprensión, de la que este gesto vuestro es la expresión más gentil.

Bien sé que es único el caso de un hombre que al abandonar el desempeño del Ministerio de Relaciones Exteriores, recibe en esta forma la exteriorización de los sentimientos que su labor

despertara. Las palabras del Excmo. señor Decano del Cuerpo Diplomático, significan para mí el conjunto más selecto y halagador de expresiones sinceras que pueda recordar un político en el curso de su acción. Señores: están aquí los diplomáticos de América. Ellos saben que la idea panamericana fué la que con mayor celo cultivó el Gobierno de Chile durante el período en que tuve el honor de colaborar con el Excmo. señor González Videla. Al verlos ahora aquí, yo renuevo mi fe en el vigor del futuro continental. Veo una América así y sana, erguida, unificada en su espíritu, apretada sus intenciones y sus voces, grande en sus posibilidades materiales y segura de que en su territorio han de morar, ahora y siempre, la libertad creadora y la democracia como rectora de una digna existencia colectiva.

Veo a los representantes de la Europa histórica y del Asia profunda. Hoy advierto, una vez más, cómo es de grande la deuda de gratitud que con sus patrias mantenemos, por habernos ofrecido y entregado una cultura y una tradición.

Cuántas reflexiones, Excmos. señoras, sugiere vuestra presencia conjunta! De ellas yo elijo una muy simple y sincera: el ansia del Universo es la de ver a vuestros pueblos en el plano superior de la acción universal, compartiendo la mesa blanca de la cooperación respetuosa.

Agradezco, muy especialmente, la presencia de las distinguidas damas que, como dignas compañeras vuestras, Excmos. señoras, colocan la nota de amabilidad y gentileza en el desempeño de vuestras funciones.

Excmos. señoras: he aceptado este homenaje. Os he dicho cuán grande y benévolo me parece. Pero debo decirles que lo estimo como una demostración de la forma en que vuestras Excelencias valoran la alta labor de acercamiento y cooperación universal que destaca la acción del Excmo. señor González Videla.

Por eso, al reiteraros mis agradecimientos, os ofrezco también la de nuestro Primer Mandatario, y en su nombre como en el mío, brindo por vuestras

NACIMIENTO. En la Clínica Santa María ha nacido una hija de Benedicto Aguado Hones y de Adriana Longueira de Aguado.

VIAJEROS. Por avión de la Panagra partió ayer a Estados Unidos la señora Carlota Reyes de Cuervo, matrona jefe de la Clínica Central, quien perfeccionará sus estudios de obstetricia en el Hospital Ford, de Detroit, donde ha sido recientemente becada.

MATERNIDAD "LUISA KAPLAN"
ARTURO PRAT N.º 123
TELÉFONO 83128
SERVICIO MEDICO PERMANENTE

En honor de los aviadores peruanos.

Hoy serán festejados en los salones del Hotel Crillon, por el Comité Patriótico Pro Repatriación de las Patriotas doña Isabel Riquelme e hija Rosa, los aviadores peruanos, que han llegado hasta Chile a depositar estas veneradas reliquias.

Asistirán, entre otras personas, el presidente del Senado, don Arturo Alessandri P.; el Rector de la Universidad de Chile, don Juvenal Hernández; altos jefes de las fuerzas armadas; el Sr. Alcalde, Dr. José Santos Salas, y distinguidas damas integrantes de este Comité.

DE BUENOS AIRES. Han regresado de esa capital el señor Tomás Guevara Palma y señora Josefina López de Guevara.

—Han llegado de Buenos Aires don Luis Hermosilla Cívico, señora Isabel Ibáñez de Hermosilla e hijos.

DIPLOMATICAS. El Embajador del Canadá, Excmo. señor de Elliott, y de la señora de Elliott, partieron ayer a Guatemala, en cuya capital se celebra el Congreso Interamericano de Mujeres, al cual asiste la señora de Elliott, como delegada del Canadá.

El Embajador y señora permanecerán en la ciudad de Guatemala durante quince días.

TE. Mañana se efectuará en el Hotel Crillon el té que un grupo de sus amistades ofrecen en honor de la señorita Paulina Saavedra Castillo, con motivo de su próximo matrimonio.

En la Hostería de Providencia.



En el Winter's Garden de la Hostería de Providencia, se efectuó el almuerzo ofrecido por el personal y Directores de Licores Mitjans, S. A., a la señorita Ana López, por cumplir diez años en la firma.

TE DE BENEFICIO EN EL HOTEL CARRERA. El viernes 29 del presente se efectuará en el Hotel Carrera un ten-bridge, con exhibición de modelos de primavera y de pieles, a beneficio de la Conferencia de Señoras de San Vicente de Paul, de la Parroquia del Salvador.

Las adhesiones, antecedentes y reservas de mesas se atienden diariamente por las señoras: Berta Montes de Tagle, fono 85274; Olga Tagle de Velasco, fono 69719; Fresia Pinto de Rodríguez, fono 87539; Cristina Purves de Fuenzalida, fono 92997, y Lucía Valdés de Urzúa, fono 65103.

FALLECIMIENTO. Ayer ha dejado de existir, María Inés Baeza Cortés, hija de don Mario Baeza Marambio,

secretario del Dpto. de Extensión Universitaria de la Universidad de Chile, y de la señora Inés Cortés de Baeza.

GUARDERIA DE NIÑOS
Modern Nursery
CRESCENTE ERRAZURIZ 1074

Nos encargamos del cuidado y educación de lactantes y niños hasta seis años — Atención maternal. Métodos modernos. Servicio médico. Vigilancia por horas y días. Prendas Confeccionadas — Ambiente Distinguido. Informes: Bandera 140 F — 2.º Piso — De 9 a 7 y media — Crescente Errazuriz 1074, de 9 A. M. a 6 P. M.

TRASPASO LOCAL COMERCIAL

EXCELENTE UBICACION EN EL CENTRO
TENDERINI 121

ENTERO \$300. VIGESIMO \$15.
Polla 3 MILLONES
el 31 de AGOSTO

MATERNIDAD "LUISA KAPLAN"
ARTURO PRAT N.º 123
TELÉFONO 83128
SERVICIO MEDICO PERMANENTE

EXPOSICION DE TALCA

Se efectuará los días 24 al 27 de octubre próximo. Las inscripciones se reciben hasta el 27 de septiembre. Para solicitar inscripciones, dirigirse a Casilla 517 Talca.

Se ruega solicitar con la debida oportunidad, los locales para Stands.
ASOCIACION AGRICOLA CENTRAL

FABRICA CHILENA DE SEDERIAS VIÑA DEL MAR
presenta

Sus creaciones en
SEDAS Y ESTAMPADOS

A LA VILLE DE NICE
AHUMADA ESQ. HUERFANOS

Homenaje a la señora de Dampierre.

El profesor Etienne Frols presentará en el curso de una velada literaria que se efectuará el próximo jueves 21 de Agosto en el Instituto Chileno-Francés, la obra poética de la señora de Dampierre, esposa del señor Embajador de Francia en nuestra capital, Conde Robert de Dampierre, y destacada poetisa.

El profesor Frols leerá y comentará algunos poemas de "Amor Roma", obra premiada por la Academia Francesa en 1931, de "Reflejos y Mirajes", poesías publicadas en Belgrado y de "Españes".

DE ARGENTINA. — Han regresado de Argentina el señor José Lira J. y señora Ana Reyes de Lira.

ENFERMOS. — Mejor se encuentra el Rvdo. Padre Fray Pedro Subercaseaux.

—Se encuentra restablecido don Humberto Valdés.

—Mejor, después de la operación a que fue sometido, don Luis Fernández Donoso.

—Mejor, don Sergio Mondaca.

coleccion de poemas aparecidos en Montreal.

También dará a conocer algunas producciones inéditas, así como un poema dedicado a la Cordillera de los Andes y a Chile.

Se invita en especial a los representantes del Cuerpo Diplomático y del mundo literario, que tengan interés en conocer la obra poética de la señora de Dampierre.

La velada tendrá lugar a las 18.30 horas.

SRA. REBECA GARCÉS DE SEPULVEDA. — Ayer dejó de existir en esta capital, la distinguida dama, señora Rebeca GARCÉS DE SEPULVEDA, vinculada a conocidas familias de Santiago y Osorno.

La extinta, era madre del prestigioso abogado don Sergio Sepúlveda, actual presidente del Partido Liberal de la provincia de Osorno, y Director del Diario la "Prensa", de aquella localidad. Era hermana también, de don Guillermo GARCÉS SILVA, ex Director de la Caja de Crédito Popular, y de don Oscar GARCÉS SILVA, ex Ministro Plenipotenciario.

PRO CRUZ ROJA HELENICA

Lista de los números premiados en la Rifa Pro Cruz Roja Helénica que se sortó en Valparaíso en los salones del Instituto Chileno-Británico de Cultura, el jueves 14 del presente mes:

0763	0980	1297	1641	2043	2790	2876
2898	2917	2939	3574	3865	3873	4410
4810	5078	5185	5569	5740	6055	6142
6682	7277	7519	7818	8141	8532	9027
9401	9427	9673	9806	9894	10452	11314
11371	11569	11753	11833	11951	12791	12998
13188	13586	13702	13816	15226	15520	15563
15648	15712	15742	15931	15986	17259	17307
17370	17604	17748	17852	17868	18151	18424
18839						

NUEVOS PASAJES REBAJADOS AL NORTE

A contar del 20 del actual, se establecen nuevos pasajes rebajados al norte, con boletos de ida y vuelta, duración 10 días, a los puntos que se indican:

Santiago - Ovalle	\$ 730.—
Santiago - Serena	800.—
Santiago - Valdivia	960.—
Santiago - Copiapó	1.045.—

PRIMERIA SIEMPRE EL TREN. — SEGURIDAD, ECONOMÍA Y CONFORT

FERROCARRILES DEL ESTADO

VENDO PRIVADO

CON MUY POCO USO

ABRIGO SPORT

talla 46, de media estación, en excelente TWEED FRANCES, confeccionado en Buenos Aires, maravilloso color, exclusivo. Se acepta que es uno, solamente. Venta privada.

ESTADO 141, 3.er piso, Of. 5.

CONSEJO NACIONAL

— DE —

COMERCIO EXTERIOR

El Consejo Nacional de Comercio Exterior acordó comunicar al comercio de importación y al público en general, los siguientes acuerdos adoptados últimamente.

1.º—A partir desde hoy, las solicitudes previas que se aprueben en el resto del presente año, y que no tengan sus cambios cubiertos al 31 de diciembre próximo, caducarán en dicha fecha, a menos que se trate de maquinarias o materias primas.

2.º—Las visas de documentos de embarque que efectúa este Consejo, tendrán un plazo de validez de 30 días para los efectos del despacho de las mercaderías en las Aduanas.

3.º—Desde esta fecha, el Consejo Nacional de Comercio Exterior no recibirá ninguna solicitud que se refiera a automóviles sin cobertura de cambios y se ordenará el reembolso a su país de origen de los que lleguen a la Aduana sin estar amparados por la correspondiente solicitud previa.

4.º—Al Consejo Nacional de Comercio Exterior no le ha cabido ninguna participación en la publicación de la "Guía de Importadores y Exportadores de la República de Chile", por lo cual no puede estimarse como publicación oficial de este organismo.

EN EL HOTEL CARRERA.



Asistentes a la manifestación ofrecida en el Hotel Carrera, a la señora Luisa Fierro de Córdova, con que la agasajaron las Visitadoras Sociales de las diversas Instituciones de Beneficencia de la capital, por retirarse de la Jefatura de dichos Servicios.

Manifestación a don Francisco García Puig y señora.



El Sábado pddo. se llevó a efecto el banquete que el personal de "Los Gobelinos" ofreció en honor de don Francisco García Puig y señora Juana Herranz de García.

Los comedores, previamente engalanados y la asistencia de más de 200 comensales, dieron especial realce a esta manifestación de aprecio hacia los homenajeados.

Una espléndida orquesta y la actuación destacada de más de una docena de artistas, coronaron con el más brillante de los éxitos, la actuación de la Comisión Organizadora, compuesta por los señores Eduardo Pérez Castillo, Jorge Varas Cuevas y Jaime Palacios Arriaga.

Oportunamente ofreció la manifestación el Delegado del Per-

sonal, don Eduardo Pérez Castillo, contestando emocionado el festejo. Luego habló don Severiano García Carro, quien en emotivas frases exteriorizó el cariño que profesaba a su personal y le exhortó al mejor desempeño en el trabajo a fin de corresponder a la confianza que el público dispensa a "Los Gobelinos".

También asistió una delegación de la tienda "El Precio Fijo", encabezada por los señores Augusto y Salvador Herranz Gallardo y sus dueños don Augusto Herranz Mendoza y Juana Gallardo de Herranz.

Se obsequiaron sendos canastillos y bouquets de flores a la señora Herranz de García y se dieron especiales muestras de cariño para su hija doña María Isabel García Herranz.

Filomena Martínez v. de Moreno.

Ayer a las 7 horas ha dejado de existir en esta capital, la respetable señora doña Filomena Martínez v. de Moreno, rodeada del cariño de todos los suyos.

Por largo tiempo soportó con santa resignación una dolorosa enfermedad, apoyada en sus profundos principios religiosos, que supo inculcar en sus hijos con el esmero de madre cariñosa.

Sus restos serán trasladados hoy, a las 11 horas, al Cementerio Católico, partiendo del cortejo de Olivos 1027.



¡La Limpieza Embellece los Dientes!

¡Y no hay otro cepillo que limpie sus dientes tan bien y maravillosamente como Tek!

Sus filamentos fuertes y tupidos son curvos para adaptarse a la boca—científicamente diseñados para limpiar las pequeñas hendiduras y las superficies más difíciles de alcanzar.

Los cepillos Tek limpian con suavidad las pequeñas partículas de comida que pueden causar manchas amarillentas y caries.

Por lo tanto, déle a sus dientes esta protección adicional—cepillos Tek todas las mañanas y todas las noches con Tek.

Escoja el que Ud. prefiera, duro o semi-duro. Cada cepillo viene en su propia envoltura higiénica. Es un producto de alta calidad que se vende a precio módico.

¡Compre un cepillo Tek hoy mismo!



NACIMIENTOS.

Han nacido: En la Clínica Santa María, un hijo del señor Germán Coo Tocornal y de la señora María Teresa Lyon de Coo.

En la Clínica Santa María, Alvaro, hijo del señor Pedro Cristi O. y de la señora Julia Bravo de Cristi.

Un hijo del capitán de corbeta don Federico Bonert H. y de la señora Elena Anwandter de Bonert.

En Mendoza, República Argentina, una hija del señor Agustín Aguilera P. y de la señora Lily Lira de Aguilera.

Un hijo, del señor Moisés Velasco Cruz y señora Lucrécia Castellón de Velasco.

A EUROPA. — Han partido a Europa y Estados Unidos, don Mario Larrain Byza, guirre y señora Sara Ruiz Tagle de Larrain.

ASOCIACION JUDICIAL DE CHILE

Citase a Asamblea General Extraordinaria para el 18 del presente, a las 19 horas en primera citación, y para el 22, en segunda, a la misma hora, en el Hogar Judicial, Santo Domingo 1973.

Tabla:

1.º) Aumento de la cuota social para mejorar los subsidios por enfermedad y a cuota mortuoria. (Reforma de los artículos 7.º y 13.º del Reglamento);

2.º) Afluencia definitiva a la Anef, y

3.º) Informe de la Comisión Fiscalizadora sobre la Cuenta del Consejo de Empleados Judiciales, que se efectuó el año 1946 y del balance anual último.

EL SECRETARIO.

MUEBLES
NORMANDOS MODERNOS
DE ALTA CALIDAD
CREDITOS
Fabrica y Maestros **CATEDRAL**
1037 - CATEDRAL - 1037
(NO CONFUNDIR LA PRIMERA A LA PLAZA DE ARMAS)

CAJA DE PREVISION DE EE. PARTICULARES

PROPUESTAS PUBLICAS

Solicítanse propuestas públicas para la demolición del edificio de la Caja en Santiago, calle Teatinos esquina Santo Domingo y Santo Domingo N.º 1550.

Base y antecedentes desde esta fecha en Huérfanos 1270, 5.º piso, Oficina N.º 508, de 11 a 13 horas.

Las propuestas se abrirán en la oficina de la Vicepresidencia, el día 28 de agosto, a las 11 horas.

EL VICEPRESIDENTE EJECUTIVO

VIAJEROS.

Pasan unos días en Melipilla, Hacienda "Las Mercedes", de la Comunidad Braun Page, las siguientes personas, señor Pedro Poklepovic y señora; señor Jorge García Lores y señora; señor Cecill Feli y señora; señor Carlos Ossa y señora; señor Hernán Pascal y señora; señor Crammer Kenrick y señora; señor J. O. Davis, la señora Elsa Lyon de Moller y el señor Jorge Delano y señora.

En Viña del Mar, don Alberto Goldenberg Sánchez y señora Raquel Urzua de Goldenberg, señor Alberto Goldenberg Urzua y señora Eugenia Montt de Goldenberg, señor Rafael Correa Larrain y señora Teresa Fontecilla de Correa; señores Mario Vial Rosas, Carlos Vial Castillo, José Correa Errázuriz, Alfredo Amenabar Ruiz, Claudio Vicuña Larrain, Andrés Prieto Urrejola, Leopoldo Infante Rencoret, Alejandro Montt Donoso, Jorge Ovalle Cruz, Arturo Baeza Donoso, Horacio Eyzaguirre y Manuel Borgoño Domínguez; señoras Carmen Reyes Morandé y Angélica Lira Peñañal.

De Portillo, don Carlos Landa Concha.

MATRIMONIOS. — Circula la siguiente invitación: "Tomás Eduardo Rodríguez y Leonor Larrain de Rodríguez, participan a Ud. el matrimonio de su hija Eliana, con el señor Alfonso Rozas Ossa, y le invitan a la ceremonia religiosa que se efectuará en la Iglesia de los RR. PP. Franceses, el sábado 23 del presente a las 12.30 horas.

Santiago, agosto de 1947".

—El sábado último se efectuó, en la Iglesia Parroquial de Freire, el matrimonio de la señorita Dileta Marchionni Brun, con el señor Edmundo Weisser Brun.

—Privadamente se efectuó ayer, el matrimonio del señor René Montenegro Jelves, con la señorita Elena Salinas Durán.

Actuaron de padrinos, por parte del novio, don Julio Muñoz F. y señora Lucrécia E. de Muñoz, y por parte de la novia, el señor Ramón Martínez y señora Auristela Durán de Martínez.

A ESTADOS UNIDOS. — Se ha dirigido a ese país, por vía aérea, el señor Armando K. Chellev, gerente de la Standard Oil Co. Chile, acompañado de su esposa, señora Carmen Vergara de Chellev.

SEÑORES INDUSTRIALES

Ofrezco magnífico equipo esquín con casa nueva, especial para instalar cualquier industria.

TRATAR: FCO. JAVIER 899

QUINTA NORMAL

La señora Carmen Vergara Blanco

Victima de un ataque ha fallecido en esta capital la señorita Carmen Vergara Blanco, hija del distinguido caballero don Gonzalo Vergara Bulnes y de la señora Carmela Blanco Correa.

Su fallecimiento ha producido hondo sentimiento de pesar entre sus amistades, que la apreciaban sinceramente. Agradable y de clara inteligencia, se conquistaba de inmediato la simpatía de

cuantos frecuentaron su trato, vivaz y acogedor, se vanó descendida de aquélla ilustre escritora que fue Manuel Blanco Cuatrecasas, bisabuelo, y de don Víctor Blanco Viel, su abuelo, y mo ellos poseía el ingenio y talento que caracterizaron sus ilustres antepasados.

Hija amante y cariñosa de sus padres, su educación es una pérdida irreparable que los sume en el profundo dolor. Su muerte es un golpe para sus relaciones sociales, sus amigos, para quienes en todo momento la vida era inseparable, toda dulzura y dulzura.

COMIDAS. — Hoy se ofrecerá en el Club Viña del Mar una comida en honor del señor Jorge Couve Braga, con motivo de su próximo matrimonio.

Mañana se efectuará en el Charles la comida que sus relaciones ofrecen en honor de don Alfonso Rozas Ossa y de la señorita Eliana Rodríguez Larrain, para despedirlos de su vida de solteros. Las adhesiones se reciben en el mismo Charles. Tenida de calle.

DIRECCION GENERAL DE OBRAS PUBLICAS
DEPARTAMENTO DE ARQUITECTURA

Solicítanse propuestas públicas para la construcción de un pabellón y terminación del Regimiento R. L. 11 Asta Ilen, en Calquenes.

Las propuestas se abrirán en las Salas de Despacho de los señores Intendente de Maule, y Director del Departamento de Arquitectura, el día 26 de agosto a las 16 horas.

Base y antecedentes, en el Archivo Técnico del Departamento.

Santiago, Agosto 6 de 1947.
EL DIRECTOR DEL DEPARTAMENTO.

Dirección General de Pavimentación

Cuentas de PAVIMENTACION

Se recuerda a los vecinos de las calles Balmaceda, Braguerre, Antonio Varas, San Martín, Pérez, San Alfonso, Bulnes, Buzquiano, San José, Victoria, Malaquías, Concha y Bernardo O'Higgins que el plazo para pagar AL CONTADO las cuentas formuladas, vence el 20 de agosto de 1947.

Pasada esta fecha, se entenderá que el propietario se acoge al pago A PLAZO, con los recargos que ordena la Ley.

EL DIRECTOR GENERAL DE PAVIMENTACION.

FERROCARRILES DEL ESTADO

PROPUESTAS PUBLICAS POR MATERIALES

Se llama a propuestas públicas por los siguientes materiales, las que se abrirán en la Sección Adquisiciones del Departamento de Materiales y Almacenes (Estación Central), a las 10 horas de los días que a continuación se indican:

EL 21 DE AGOSTO DE 1947 — PROPUESTA N.º 20

CABLE de Manila, CAMISAS "Sun Flame" p. lámparas; HILO negro en carretillas; RESORTES p. asientos; TIZA en terrones; ALAMBRE de acero; BOTADORES de 6". TENAZAS p. grúas; HACHAS sin mango; BALAS Winchester, calibre 44; JABON cola de pescado; una ROMANA; ACERO redondo y rectangular; COPLAS y CODOS de fierro negro; CAL viva; RODAMIENTOS de bolas; TORNILLOS cromados; TUBOS de cobre.

EL 22 DE AGOSTO DE 1947 — PROPUESTA N.º 21

CHAPAS de bronce; ESMERILES en hojas y normales; LIENZA, LITJA p. pintura al agua; MANGOS de madera; PIEDRAS p. rectificar esmeriles; JABON desinfectante; UNIONES de bronce; PIEZAS ACERO FUNDIDO; VIGAS y DIAMANTES para boquias de tenders.

EL 25 DE AGOSTO DE 1947 — PROPUESTA N.º 22

REPUESTOS PARA CAMIONES Y AUTOMOVILES. — BUJIAS, GUÍAS de puertas; CAJAS reguladoras voltaje; RELOJES cuenta kms; RESORTES manilla capó; PERNOS, TUERCAS y GOLLAS de acero; CHAVETAS acoradas; PASADOS; RES de acero para varilla freno y punta eje; BUSHES 2.º, p. resortes traseros; BROCHES para cintas; PERNOS para centro paquete resorte; INCHES DO para frenos; TUBOS de cobre; MADERA enriada; CADENA alambre galvanizado; LITJA de agua; PINTURA duco; MASILLA gris, tipo duco; PINTURA sintética; DILUYENTE duco; VELLAS; MOIDE, SIERRA huincha; PERGAMOID, CELLOLOIDE en planchas; JUEGOS platino; CARBONES dinamo; CONDENSADORES; CABLES para buses; FAROLITOS, vidrio amarillo, y luz trasera; AMPOLLETAS.

EL 29 DE AGOSTO DE 1947 — PROPUESTA N.º 23

UTILES PARA EL LABORATORIO QUIMICO. — MATRACES, PROBETAS, FRASCOS, VASOS de ensayo; JARROS fierro enlozado; TUBOS de ensayo; EMBUDOS; VIDRIOS de reloj; CRISOLES porcelana y níquel; CAPSULAS porcelana; ESCUTOS; DENSIOMETROS; REJILLA alambre; ESCOBILLAS para limpiar tubos; PINCELES, MANOJERAS, ALAMBRE de platino; COLADORES, PAPERAS; TENAZAS, ESPATULAS, CORREA redonda; APARATOS Geisler; BALANZA de platino; PESAS para balanza; ANAFES "Primus"; OXIDO de cobre; CLORATO potasio; ANTIMONIO; CARBONATO de sodio; ACIDOS nítrico, clorhídrico, sulfúrico y amoníaco.

Base y antecedentes desde esta fecha en Huérfanos 1270, 5.º piso, Oficina N.º 508, de 11 a 13 horas.

Las propuestas se abrirán en la oficina de la Vicepresidencia, el día 28 de agosto, a las 11 horas.

EL VICEPRESIDENTE EJECUTIVO

SEÑORES INDUSTRIALES

Ofrezco magnífico equipo esquín con casa nueva, especial para instalar cualquier industria.

TRATAR: FCO. JAVIER 899

QUINTA NORMAL

EL JEFE DEL DEPARTAMENTO DE MATERIALES Y ALMACENES.

Inscripciones para las carreras del domingo en ambos Hipódromos

CLUB HIPICO

<p>PREMIO FOLLA DE FOTRAN 1.700 metros.— Clásico</p>	
<p>Aithara . . . 51 Internada</p>	<p>Ailla . . . 54 Jenny Wren</p>
<p>Ankara . . . 54 Pentagram</p>	<p>Aviancha . . 54 Sta. Lucia</p>
<p>Diplomacia . 54 Scoprendida</p>	<p>Dispareja . . 54 Soulier</p>
<p>Hierba Mora . 54 Urcu</p>	<p>Hopicia . . . 54 Yalta</p>
<p>Premio OCULTA II.— 1.500 m.</p>	
<p>Go Ahead . . 55 Gran Via</p>	<p>La Vedette II 55 Gualeva</p>
<p>Maestria II . 55 Hidaigula</p>	<p>Mensurita II . 55 Huachafa</p>
<p>Cerámica . . 54 Magnolia</p>	<p>Chapameña . 54 Testera</p>
<p>Filibustera . 54 Teucro</p>	<p>From France 54 Vindobona</p>
<p>Rugi 54</p>	

Premio ODISEA II.— 1.300 m
Purlana . . . 61 Internada
Texas . . . 63 Kaficura
Maline . . . 63 Ladrone
Rapazuela . . 55 Miss Fouch
Barla . . . 53 Nierda
Afthara . . . 50 Salpán
Damian] . . . 50
Premio OMEGA. — 1.300 m

Beloura	61	Cambalache
Endless	59	Babilonia

N. Unión	88	Colapso
Chiriquí	89	Chiriquí
Continental	97	Amaraño
Heraldo	86	Mancuelto
Papagayo	86	La Ira
Herencia	88	
Premio OLHAVERRY - 1.300 m.		
2a serie		
Sanguinario	88	Chigüiguán
R. Blanco	89	Cunahadú
Gay Hussard	97	Merisette
As de Copacabana	88	Racimo
C. de Honduras	88	Rompacabeza
L'Espérance	91	Batrupe
Mindanao	81	Acotlán
Regalillo	81	Báscoro
MUD	90	Cherif
MOR	92	
Premio ORLOFF - 1.500 m.		
3a serie		
Chamorro	80	Baldón
Analudo	88	De los Corrales
Longuay	97	Good Boy
Rebenque	84	Chimarra
Gorrón	86	Olivera
Tornasol	84	Morocha
Chiriquí	83	N. Neches
Klaka	83	Flicka

Gerrion . . .	54	Livingstone
Tornasol . .	54	Monty .
Gar Gar . . .	53	H. Noches

Premio OVIETO. — 1.300 met.		
	4.ª serie	
Glida	58	Carita Lila
Carrilano	55	Chilota
Hattiano	84	Deprosión
Pernales	54	Nahuel
Serenísima	54	Princesa
Ain	53	Valenciense
Alta Ombra	53	Anores
Ha Hu	53	P. de Az
Mal Humor	52	Sueña Chita
Criollita	52	Du

Mayonesa	..	53	Quitita	..
Michoacán	..	52	Al Saco	..
Opereta	..	53	Sachem	..

Rupta . . . 53 Talega .
S. Oscura . . 53

NOTIFICACION

Autos Primer Juzgado
"Greig con Greig" presentó
Greig Diaz, dueño de casa
policial 1187, exponiendo
pal: que según documentos
añadidos, es heredera de sus
Tomas Greig Haddle y Ele
Martinez, y de sus hermanas
bel y Margarita Greig Di
para proceder partición y

ESCRIBA HOY MISMO

NOTIFICACION

Autores Primer Juzgado Civil "Greig con Greig" presentose Ema Greig Díaz, duña de casa, Cau-policán 1187, exponiendo principal: que según documentos acompañados, es heredera de sus padres Tomás Greig Haddle y Elena Díaz Martínez, y de sus hermanas Isabel y Margarita Greig Díaz; que, para proceder partición y liquidación,

CLUB HIPICO | HIPICO

DROMO CHILE

J. Aguirre, 1,400 en 1.30 2/3.
 G. Sepúlveda, 1,400 en 1.31.
 A. Capriles, 1,400 en 1.29 1/2.
 F. Farías, 1,400 en 1.28 3/4.
 Céspedes, 1,400 en 1.28 2/3.
 Sepúlveda, 1,400 en 1.30 4/5.
 Díaz, e IRONICO, F. Pérez,
 iguales.
 L. Seguel, 1,400 en 1.32.
 J. Cruz, 1,400 en 1.33, a vo-
 luntad.
 L. Seguel, 1,400 en 1.33 2/3.
 Cendón, 1,200 en 1.15.
 Pérez, 1,200 en 1.16 3/4.
 Sepúlveda, 1,200 en 1.18 2/3.
 J. Aguirre, 1,200 en 1.14 2/5.
 Sepúlveda, 1,200 en 1.17 4/5.
 J. A. Araya, y F. RUCANONCO, R. Cru-
 z, 1,045, ganó el 1.º por dos cuerpos.
 E. R. Madariaga, 1,200 en 1.17 3/5.
 Madariaga, y PLEBEYO, E. Farías, 1,200
 iguales.
 M. R. Cruz, 1,200 en 1.18 2/3.
 Valencia, 1,200 en 1.18 2/5.
 Montaner, 1,200 a voluntad en 1.20 2/3.
 Cruz, 1,200 en 1.19.
 Pérez, 800 en 80.
 G. García, 800 en 81 2/3.
 Sepúlveda, 800 en 80.
 J. R. Cruz, 800 en 80.
 J. R. Cruz, 800 en 82 1/2.
 Moreno, 800 en 80.
 Madariaga, 800 en 80.
 J. Cruz, 800 en 82 1/2.
 Leiva, 500 en 50.
 J. Cruz, 500 en 50.
 E. R. Cornejo, pasó sin spuro 1.60
 en 1.30.
 R. Perodi, y GAY HUSSARD, L.
 Barron 1,400 en 1.34, iguales.
 R. Aguilar, pasó 500 en 24.
 J. E. Bravo, pasó 1,000 en 1.7 2/5.
 J. R. Cruz, 1,000 en 1.34.
 J. Cruz, 1,000 en 1.28 1/2.
 S. Carvajal, pasó 1,000 en 1.28 1/2.
 J. R. Cruz, 1,000 en 1.29 en 1.34.
 Eduardo Jara, y LUIS XV, J. Olvera
 en 1.34, ganó MILU por tres cuerpos.
 A. con J. Araya, pasó 700 en 42 1/2.
 J. Cruz, 1,000 en 1.29 en 1.34.
 J. Cruz, 1,000 en 1.22 2/3, ganó el primer
 premio.
 J. E. Bravo, pasó 1,400 en 1.35.
 J. Olvera, pasó 800 en 34.

Ultimos dias de la
Gran Venta de

TRAJES PARA CABALLEROS \$ 990.
CAMISAS DE POPELINA \$ 171.
CALCETINES FANTASIA \$ 15.⁸⁰

¡Y MUCHAS OTRAS
EXTRAORDINARIAS OFERTAS!

Salabella
AHUMADA 242

6 MILLONES DE PESOS SE DESTINARAN PARA HABITACIONES EN SAN FERNANDO

Las construirá la Caja de Empleados Particulares

RESTABLECIMIENTO DE LA SUCURSAL

SAN FERNANDO, 18. — En la tarde de ayer, el señor Omar Letelier Letelier, efectuó una importante visita a la capital, en orden a finalizar ciertas gestiones que traerán a nuestra provincia y, en especial, a San Fernando, la solución de algunos problemas de urgente necesidad.

Hemos conversado con el señor Letelier, sobre los resultados de sus diligencias y podemos informar que estas gestiones han tenido amplia acogida en las esferas gubernativas.

Al respecto, el señor Letelier nos expresó lo siguiente: "En primer lugar y en compañía de los señores Letelier, señores Ernesto Tenen y Galo Ojeda, me entrevisté con el Vicepresidente de la institución, a quien informé sobre el restablecimiento de la Agencia de la Caja en esta ciudad, para lo cual se destinaron \$ 500.000 en la compra de un terreno, y 6 millones de pesos en la construcción de 30 casas. Después visité a los señores de Vías y Obras y de Educación, quienes prometieron se consultarán los fondos necesarios para comenzar las obras del Liceo de Niñas, a pesar de que el presupuesto sólo contemplaba fondos para obras públicas y comunitarias y, por tanto, se hace con San Fernando una excepción en este sentido."

En una entrevista con el Ministro de Salubridad a quien hice presente la necesidad de tomar en consideración a San Fernando en el Plan Hospitalario de 1948, el señor Ministro demostró un gran interés por este asunto y me manifestó textualmente: "De esta causa que la tomo como propia, será el mejor defensor por la justicia que la asiste."

He conseguido también con el Ministro de Vías y Obras la inmediata orden de un decreto por el cual se destinan \$ 10.000 para la construcción de baños a los reos de la Cárcel.

Sobre la población de empleados públicos, el Vicepresidente de la Caja, prometió que tan pronto se reciban oficialmente las casas, se abrirán las inscripciones respectivas en la Intendencia de la provincia. En cuanto a los fondos para la terminación del Casino de Oficiales del Regimiento Artillería, el Ministro de Vías y Obras me prometió que se estaba suplementando un ítem especial, por lo que esta importante obra puede considerarse un hecho.

Con el Ministro de Educación, conseguí el envío de un oficio para que un arquitecto venga a ver los terrenos que se ofrecen en venta para la construcción del Grupo Escolar de las Escuelas N.ºs 5 y 8.

Antes de terminar esta entrevista, el señor Letelier nos expresó que agradecería una vez más a LA NACION por el interés que siempre ha demostrado por todos los problemas que afectan a la provincia. (MIGUEL L. SILVA, corresponsal).

Exito alcanzó la fiesta en Escuela N.º 2, Talagante

TALAGANTE. — Ayer se llevó a efecto el té danés que la Escuela de Niñas N.º 2, de Talagante, ofreció a las autoridades y pueblo en general, con el objeto de reunir fondos para llevar alivio a las niñas alumnas del plantel, a fin de favorecerlas económicamente y formar un Cuerpo Sanitario que vele por la salud de las educandas, llevándoles doctor, medicinas, etc., para su restablecimiento.

Este acto se desarrolló en forma brillante, habiendo resultado un éxito social pocas veces visto en Talagante, que demuestra el gran espíritu que los habitantes de la comuna tienen por ayudar a las autoridades.

Se vio realizado este beneficio por la banda municipal, dirigida por el señor Luis Montero; autoridades del departamento; el Gobernador, don Víctor Salas Varas y señoras: señora Amalia Jaramillo de Montero; señora Rosa Rumbaut Morales; y caracterizadas vecinas de la localidad.

La directora del establecimiento, señora Hermilina Plaza de Aguirre, nos ha pedido agradecer públicamente a las siguientes personas que altruísticamente han cooperado al mejor éxito del acto: señor Lucas Pacheco Toro, Alcalde de Talagante; señor Francisco Ochagavía Hurtado, regidor de la comuna; señor Luis Montero, director del Ordeón de Talagante, y a todos sus componentes.

ESPECTACULOS DE HOY
METRO. — Matinée, vernouth y noche: Juego de pasión.
VALPARAISO. — Matinée, vernouth y noche: Tuyo es mi corazón.
COLON. — Matinée, vernouth y noche: Un matrimonio perfecto.
REAL. — Matinée, vernouth y noche: El conde de Montecristo y Persecución.
VICTORIA. — Matinée, vernouth y noche: Lullaby.
EMERSON. — Matinée, vernouth y noche: Ultima hora.
CONDELL. — (Continuado): Raposita en azul, María Luisa y la cobra sinistra.
VELARDE. — Matinée, vernouth y noche: El que murió de amor.
RIVOLI. — (Continuado): Cal un papá y el medallón.
HEX. — (Vía): Matinée, vernouth y noche: Clásico y verás.
RIALTO. — (Vía): Matinée, vernouth y noche: Soy un infeliz y tres víctimas.
OLIMPO. — (Vía): Matinée, vernouth y noche: La luna y seis peniques.
MUNICIPAL. — (Vía): Matinée, vernouth y noche: Tres el apalo.

RESULTADOS DE LA COMPETENCIA DE ATLETISMO

ANTOFAGASTA, 18. — En la Olimpiada Zonal de Atletismo, la representación de Antofagasta se clasificó campeona en la categoría de varones. El puntaje fue el siguiente: Antofagasta, 64 puntos; Iquique, 59; Tocopilla, 49; Arica, 42; Copiapo, 19; Chuquibambilla, 12; Potrerillos, 8; Pedro de Valdivia, 7; La Serena, 3.

Festival aéreo. — Gran éxito tuvo el festival aéreo con la participación de delegaciones de diversos clubes aéreos de la región, efectuado en el aeródromo de La Chimba. Recibieron su plocha los nuevos pilotos civiles señores Luis Zamora, Juan Antonio Subercaseaux, Emilio Gutiérrez, Tarves Herrera, Tulio Lobos, Sergio Henríquez y Guillermo Mackenna. Reina de la Aviación fue elegida la señorita Elvira Córdova. (ARANDA, Corresponsal).

EXPLOTACION DE MINAS DE CARBON

CURANILAHUE, 18. — La Compañía Aceros del Pacifico, que actualmente está instalando la gran usina de Huachipato, cerca de Talcahuano, recientemente ha solicitado a los propietarios de las minas dentro del departamento de Arauco, cuya concesión abarca 24 mil hectáreas, a fin de iniciar los estudios correspondientes para la extracción del carbón que necesitará dicha usina.

Con fecha 4 del presente fue promulgado por el Ministerio de Economía y Comercio el decreto respectivo, y cuyos antecedentes y escritura al respecto están ya en la Gobernación de Arauco.

BLANCO 1161

La Escuela para Oficiales de la Marina Mercante cumplirá mañana 20 de agosto, cincuenta y siete años de existencia. Funciona en la actualidad a bordo de la vieja corbeta "General Baquedano", fundada el 29 de agosto de 1890 por el Presidente don José Manuel Balmaceda, que firmó la ley que creó la entonces Escuela Naval de Pilotos. Fue destinada a la formación del personal chileno capaz para dirigir nuestros barcos mercantes.

Su primer curso fue inaugurado el 1.º de octubre de 1893 a bordo de la corbeta "O'Higgins", destinada como buque-escuela a la formación de los futuros marinos.

AYER SE TRATO SITUACION DEL CASINO DE VINA

Ayer se verificó en la Municipalidad de Vía del Mar, una reunión convocada por el Alcalde y regidores de la Corporación con el Concesionario del Casino de Vía del Mar señor Joaquín Zucudero.

En esta oportunidad el Alcalde, Dr. Fricke, dio a conocer al señor Zucudero los puntos de vista de la Corporación con respecto al cumplimiento del contrato de concesión y arrendamiento del Casino.

Después de extensas deliberaciones se otorgó a la firma concesionaria un plazo prudencial para que se pronuncie respecto a esas observaciones.

Extraoficialmente hemos sabido que este plazo será de 15 días y que, en caso de no llegarse a un entendimiento, la Corporación haría las presentaciones judiciales de rigor.

GRAN BRAVEZA DE MAR HUBO EN TOCOPILLA

Por informaciones llegadas a las autoridades marítimas de Valparaíso se ha sabido que el puerto de Tocopilla ha sido afectado con una fuerte brava de mar el domingo y ayer lunes, lo que ha impedido el normal carguío de salitre a los diversos barcos que se encuentran en el citado puerto con ese objeto.

Por las informaciones recibidas se sabe que se encuentran en Tocopilla, ocho barcos de diversas nacionalidades que esperan que la brava disminuya, para continuar en las faenas de carguío. La mayoría de los barcos llevará salitre para Europa. Por lo demás la brava de mar no ha tenido consecuencias graves, sino que un impedimento transitorio en dichas faenas.

"ESSO PORTLAND" TRAJÓ A VALPSO. COMBUSTIBLES

El buque-estanco de bandera norteamericana "Esso Portland" arribó a nuestro puerto trayendo un importante cargamento de combustibles, que está yaciendo en los estantes de Las Salinas. Las partidas destinadas a nuestro puerto son las siguientes: ocho millones cuatrocientos ochenta mil litros de gasolina para automóviles; dos millones cien mil litros de parafina; y ochenta mil litros de gasolina para aviación. Entregará, igualmente, algunas partidas en el puerto de San Antonio, Punta Arenas y finalmente Coquimbo, cuando vaya de regreso en busca de nuevos cargamentos. Por su parte el buque-estanco "Esso Hartford", procedente de Talara (Perú), es esperado pronto trayendo otra importante partida de combustibles para las necesidades internas de nuestro país.

CENTRO RADICAL HA ELEGIDO UNA NUEVA DIRECTIVA

VALLENAR, 18. — Eligió su directorio el Centro Radical Obrero "Justino Leiva Amor". Componen la nueva directiva: presidente, Carlos Salas; vicepresidente, señor Manuel Alcayaga; secretario, señor Carlos Toro; prosecretario, señor Caupolicán Romo; tesorero, señor Carlos Salas; directores, señores Carlos Olvera, Permin Varela, Pantaleón Morales y Horacio Cortés.

Charla cultural. — Con asistencia de numerosos asambleístas, el presidente de la Juventud Radical de Valenar, don René Ríos C., dictó una charla sobre historia del Partido Radical, la que ha ocupado varias sesiones, mereciendo calurosas felicitaciones de parte de sus correligionarios.

Embajada artística de la "DIC". — Dirigido por el artista nacional don Arturo Gossálvez, en Ancud, Pto. su primer director, el conjunto folclórico de la DIC, que anda en gira por el norte del país, difundiendo la música chilena. El conjunto en referencia está integrado por: Raquelita Pereira, Aída Salas, Arturo Gálvez, Gabriel Araya, Armando Carrera, los guitarristas Bobadilla y Rey, y el acordeonista Gastón Millán. En todas sus presentaciones, el teatro se hizo estrecho para contener la enorme cantidad de público, ansioso por escuchar a esta brillante embajada de arte nacional. Es de lamentar, sin embargo, que los precios de las localidades fueran apropiados para que las clases populares pudieran asistir a dicho espectáculo. (Bernales, corresponsal).

BLANCO 1161

El programa patriótico que se efectuara mañana con ocasión del natalicio del prócer de la Independencia, Capitán General don Bernardo O'Higgins, en el Mirador de O'Higgins, será todo un acontecimiento.

El Intendente de la Provincia don Humberto Molina Luceo solicitó la cooperación de todas las reparticiones públicas para el mejor éxito de la colecta en toda la provincia, destinada a reunir el dinero necesario para levantar el Santuario de O'Higgins, en donde van a reposar finalmente sus cenizas.

LA ROMERIA AL MIRADOR

La I. Municipalidad de Valparaíso, el Ejército, la Marina, la Atalaya, el Cuerpo de Carabineros, etc., etc., tendrán una participación importante en la romería que se efectuará al Mirador de O'Higgins, ubicado, como se sabe, en las alturas del barrio que lleva su nombre, en el camino carretero a Santiago.

Por su parte la Junta de Vecinos de San Roque y las entidades societarias y deportivas de esa populosa zona se han adherido con todo entusiasmo y preparan un novedoso programa que será desarrollado, parte en el Estado de Chile y parte en el extranjero, y el resto en el Club Social y en el Salón de Actos de la Junta de Vecinos ya indicada.

En nuestra próxima edición daremos a conocer en detalle el programa elaborado para mañana.

NOTICIAS BREVES DEL PUERTO

El vapor griego "Chios" que viene procedente de Montevideo, es esperado en nuestro puerto el próximo domingo, vía Escondido de Magallanes. Dejará al práctico de canales que lo condujo en la zona antedicha, para seguir viaje a Tocopilla. En este puerto embarcará 8.500 toneladas de salitre que llevará para puertos europeos vía Canal de Panamá.

Procedente de Tocopilla llega mañana a Valparaíso el vapor noruego "Germa" trayendo mil toneladas de salitre para nuestro puerto. Seguirá rumbo a San Antonio, en donde descargará cinco mil toneladas del mismo salitre, y que van destinadas a las necesidades de la agricultura de la zona central. Después regresará a Tocopilla en busca de otro cargamento de salitre, que esta vez va destinado a los países del Atlántico.

De amanecida es esperado hoy en nuestro puerto el barco de bandera panameña "Pioneer", trayendo un cargamento de dos mil setecientos toneladas de azúcar en bruto, procedente del Perú, las que serán refinadas en Vía del Mar, y destinadas a las necesidades de nuestro puerto.

El vapor "Laguna" debe arribar hoy día a Valparaíso procedente de Londres y puertos intermedios, trayendo abundante carga surtida y cinco pasajeros para Valparaíso, cuya nómina ya la dimos a conocer en ediciones anteriores. Pertenece este barco a la Pacific Steam Navigation Company.

El Comisariato Departamental de Subsistencias y Precios de Valparaíso fijó por un decreto el precio de venta al detalle de la leche en las fuentes de soda y establecimientos similares de nuestra ciudad. El vaso de leche pura se fijó en un peso sesenta centavos, y el de la leche con jarabe o vainilla, en dos pesos.

Con gran actividad se ejecutan los trabajos de transformación y habilitamiento del nuevo edificio destinado para los Servicios de Investigaciones, ubicado en la Avenida Uruguay esquina de Yungay, en nuestra ciudad. Se construyen 15 celdas individuales y dos celdas colectivas. Estos arreglos se efectúan con los doscientos mil pesos que se disponen por ahora. La transformación total del edificio está calculada en ochocientos mil pesos.

COMPANIA CHILENA DE NAVEGACION INTEROCEANICA

PROXIMAS SALIDAS DE VALPARAISO

Para Arica e Intermedios:
Vapor "PUNTA ARENAS", el 22 de agosto.
Vapor "ARICA", el 23 de agosto.

Para Buenos Aires e Intermedios:
Vapor "ARICA", a mediados de septiembre.

Para Río Janeiro e Intermedios:
Vapor "ARICA", el 20 de agosto.
Vapor "PUNTA ARENAS", el 7 de septiembre.

NOTICIAS BREVES DEL PAIS

LA SERENA, 18. — Se encuentra en Coquimbo, la escuela activa que comanda el contraalmirante don Carlos Torres Hevia. Los buques anclados en ese puerto, son: "Chacabuco", "Esmeralda", "Covadonga", "Videla", "Riquelme", "Hayt", y los remolcadores "Huemul" y "Simbad". — El Corresponsal.

OVALLE, 18. — La Caja de la Habitación Popular, en el plan de construcciones del presente año, tiene acordada la suma de dos millones de pesos para la adquisición de terrenos para futuras poblaciones en este pueblo. — El Corresponsal.

LOS ANDES, 18. — Agentes de Investigaciones detuvieron en el tren de la combinación transandina, a la altura de Río Blanco, a Raúl Rodríguez Polanco, quien llevaba en bolsillos del chaleco, la cantidad de 300 monedas de oro de cien pesos. Este contrabando se calcula en 300 mil pesos. El dinero quedó depositado en la Aduana. — El Corresponsal.

CURICO, 18. — La primera autoridad provincial, ha informado al Comisariato General de Subsistencias y Precios, de la absoluta falta de control que existía en el camino longitudinal, en el sector denominado paso de Angostura. Debido a esta situación, estarían siendo transportados a Santiago y otras localidades del norte, diversos productos y artículos que están controlados, ocasionando con esto, la escasez y el alza de precios de las subsistencias. — El Corresponsal.

LINARES, 18. — Ha asumido el cargo de Intendente suburbano, el coronel don Ernesto Medina Parker, pues el titular señor Gabriel Benavente, hace uso de licencia. — El Corresponsal.

TEMUCO, 18. — Se abrieron propuestas públicas para la construcción de los puentes Cabañas, sobre el río del mismo nombre; en Pucón Rotolhue, en el camino a Carahue y Catrileo, en el camino de Freire a Villarica. Con la construcción de estos puentes, se beneficiarán todos los habitantes de un extenso sector, principalmente, los agricultores. — El Corresponsal.

CURACAUTIN, 18. — El Consejo Departamental de la "ANEF", está organizando una convención provincial. Como sede se ha fijado a nuestra ciudad y se realizará durante los días 30 y 31 del presente. — El Corresponsal.

VALDIVIA, 18. — Procedente de Santiago, llegó el señor Edmundo Palacios, nuevo administrador de la sucursal de Valdivia de la Central de Leche. Reemplazará al señor Alberto Cadioux, quien ocupará el cargo de jefe del servicio en San Felipe. — El Corresponsal.

CASTRO, 18. — Durante el presente mes, se han exportado a la Argentina dos mil toneladas de papas. Anteriormente se han exportado al Uruguay, alrededor de once mil sacos de este tubérculo.

PAILLACO, 18. — El 9 del presente se inauguró en este pueblo la sucursal de la Caja de Ahorros, ubicada frente a la Estación de los Ferrocarriles. Asistieron al acto las autoridades departamentales, un alto funcionario de la institución, el diputado don Carlos Acharán, y el ex Ministro de Fomento, señor Abraham Alcaín. Hicieron uso de la palabra varios oradores, haciendo votos por el buen éxito de la sucursal y por el progreso de las comunas de Paillaco y Futrono. — GARCIA, Corresponsal.

MOVIMIENTO DE VAPORES

PROXIMAS LLEGADAS:
SANTA LUISA, de Nueva York.
ARAUCO, de Iquique.
ARICA, de Corral.
PUYEHUE, de Punta Arenas.
MAULIN, de Iquique.
LONTUE, de Iquique.

PROXIMAS SALIDAS:
VIA DEL MAR, para Arica.
MAULIN, para Iquique.
PUNTA ARENAS, para Arica.
ARAUCO, para Punta Arenas.
ALLIPEN, para Iquique.
FILAR, para Antofagasta.

NOTICIAS BREVES DEL PUERTO

El vapor griego "Chios" que viene procedente de Montevideo, es esperado en nuestro puerto el próximo domingo, vía Escondido de Magallanes. Dejará al práctico de canales que lo condujo en la zona antedicha, para seguir viaje a Tocopilla. En este puerto embarcará 8.500 toneladas de salitre que llevará para puertos europeos vía Canal de Panamá.

Procedente de Tocopilla llega mañana a Valparaíso el vapor noruego "Germa" trayendo mil toneladas de salitre para nuestro puerto. Seguirá rumbo a San Antonio, en donde descargará cinco mil toneladas del mismo salitre, y que van destinadas a las necesidades de la agricultura de la zona central. Después regresará a Tocopilla en busca de otro cargamento de salitre, que esta vez va destinado a los países del Atlántico.

De amanecida es esperado hoy en nuestro puerto el barco de bandera panameña "Pioneer", trayendo un cargamento de dos mil setecientos toneladas de azúcar en bruto, procedente del Perú, las que serán refinadas en Vía del Mar, y destinadas a las necesidades de nuestro puerto.

El vapor "Laguna" debe arribar hoy día a Valparaíso procedente de Londres y puertos intermedios, trayendo abundante carga surtida y cinco pasajeros para Valparaíso, cuya nómina ya la dimos a conocer en ediciones anteriores. Pertenece este barco a la Pacific Steam Navigation Company.

El Comisariato Departamental de Subsistencias y Precios de Valparaíso fijó por un decreto el precio de venta al detalle de la leche en las fuentes de soda y establecimientos similares de nuestra ciudad. El vaso de leche pura se fijó en un peso sesenta centavos, y el de la leche con jarabe o vainilla, en dos pesos.

Con gran actividad se ejecutan los trabajos de transformación y habilitamiento del nuevo edificio destinado para los Servicios de Investigaciones, ubicado en la Avenida Uruguay esquina de Yungay, en nuestra ciudad. Se construyen 15 celdas individuales y dos celdas colectivas. Estos arreglos se efectúan con los doscientos mil pesos que se disponen por ahora. La transformación total del edificio está calculada en ochocientos mil pesos.

COMPANIA CHILENA DE NAVEGACION INTEROCEANICA

PROXIMAS SALIDAS DE VALPARAISO

Para Arica e Intermedios:
Vapor "PUNTA ARENAS", el 22 de agosto.
Vapor "ARICA", el 23 de agosto.

Para Buenos Aires e Intermedios:
Vapor "ARICA", a mediados de septiembre.

Para Río Janeiro e Intermedios:
Vapor "ARICA", el 20 de agosto.
Vapor "PUNTA ARENAS", el 7 de septiembre.

PUENTE DE CONCRETO SE CONSTRUIRA EN EL CAMINO DE QUINTERO A CONCON

TEATRO Y MATADERO SE CONSTRUIRA EN OVALLE

OVALLE, 18. — Hemos sabido que la Corporación de Reconstrucción y Auxilio ha destinado la suma de \$ 450.000 para iniciar los trabajos de construcción de un teatro en esta ciudad, el que quedará ubicada a continuación del actual hotel de turismo, frente a la plaza de Armas. El proyecto está terminado y los planos son objeto en estos momentos del estudio del Departamento Técnico de la Corporación. El teatro tendrá capacidad para más de mil personas.

MODERNO MATADERO

Por otra parte, la Corporación destinará la suma de medio millón de pesos para empezar las obras del Matadero Modelo. Se trata de un establecimiento que reunirá todos los adelantos modernos y con las mayores seguridades de higiene.

Según se ha informado, el Matadero quedará ubicado en los terrenos de la sucesión Rojas, en el fundo Tuqui Bajo. — (Corresponsal).

NO TIENE ALUMBRADO

CHANCO, 18. — Desde hace ya dos meses este pueblo se encuentra a oscuras, pues la Dirección de Servicios Públicos no ha podido obtener de la empresa concesionaria la reanudación del servicio.

Tanto el Alcalde, señor Abdón Puentes, como el diputado don Raúl Irarrázaval, han reclamado reiteradamente esta situación. Hace poco el Sr. Irarrázaval recibió una comunicación del Ministro del Interior en la que le manifestaba que la Dirección de Servicios Públicos ha destacado a uno de sus técnicos para apurar en la Fundación Libertad la reparación de un motor a gas pobre, el cual estará listo a fines de agosto, y con el cual podrá normalizarse el servicio. Al mismo tiempo, dicho servicio ha impartido instrucciones a su delegado en Cauquenes, para que se traslade a este pueblo y proceda a confeccionar un presupuesto detallado de los mejoramientos que deberán efectuarse en la red de distribución de Chanco, y dejarla en condiciones de buen servicio. — Corresponsal.

TALCA SERA SEDE DEL CAMPEONATO DE BASQUETBOL

TALCA, 18. — Esta ciudad ha sido designada la sede del campeonato zonal de Basquetbol, por acuerdo de la directiva de la Federación de Basquetbol de Chile que acogió los anhelos de los deportistas talquinos. Se iniciarán las partidas el miércoles 20 del actual. — ROJAS GATICA, corresponsal.

DEFUNCION

Ha dejado de existir nuestro querido e inolvidable hermano, señor OSCAR ALARCON ZENTENO.

Sus restos serán sepultados hoy en el Cementerio General. El cortejo partirá desde su casa habitación, calle Lastra N.º 838, a las 17 horas.

Sus hermanos.

Atendido por la Empresa Azócar

DEFUNCION

Ha dejado de existir nuestro querido hermano y un señor ROSA HERMINIA TRAVERSO CARVAJAL.

Sus restos serán sepultados hoy en el Cementerio General. El cortejo partirá desde su casa habitación, calle Lastra N.º 838, a las 17 horas.

Sus hermanos.

Atendido por la Empresa Azócar

DEFUNCION

Ha dejado de existir nuestro querido hermano y un señor ROSA HERMINIA TRAVERSO CARVAJAL.

Sus restos serán sepultados hoy en el Cementerio General. El cortejo partirá desde su casa habitación, calle Lastra N.º 838, a las 17 horas.

Sus hermanos.

Atendido por la Empresa Azócar

EXPRESION DE GRACIAS

Damos las más sinceras expresiones de agradecimiento a las personas que se dignaron acompañar los restos de nuestra querida hermana, señora ROSA HERMINIA TRAVERSO CARVAJAL.

Sus esposas e hijos.

Atendido por la Empresa Azócar

DEFUNCION

Ha dejado de existir nuestro querido esposo y padre, don MANUEL BURRO ABARON.

Juntos a todos sus familiares y amigos, acompañar sus restos hoy a las 15 horas, desde el Hospital Salvador, hacia el Cementerio General.

Su esposa e hijos.

Atendido por la Empresa Azócar

DEFUNCION

Ha dejado de existir nuestro querido hijo, padre y hermano señor FERNANDO RAMIREZ NEIRA.

Sus restos serán sepultados hoy en el Cementerio General. El cortejo partirá desde su casa habitación, calle Galdames 2130 (Pob. Huemul), a las 10 horas.

La familia.

Atendido por la Empresa Azócar

DEFUNCION

Ha fallecido nuestro querido padre, hermano, suegro, abuelo y bisabuelo, don EMILIO MUTINELLI SCRINZI.

Sus restos serán sepultados hoy en el Cementerio General. El cortejo partirá a las 16.00 horas, de su domicilio, calle Santa Isabel N.º 1022.

La familia.

Atendido por la Empresa Azócar

DEFUNCION

Ha fallecido nuestro querido padre, hermano, suegro, abuelo y bisabuelo, don FERNANDO RAMIREZ NEIRA.

Sus restos serán sepultados hoy en el Cementerio General. El cortejo partirá desde su casa habitación, calle Galdames 2130 (Pob. Huemul), a las 10 horas.

La familia.

Atendido por la Empresa Azócar

DEFUNCION

Ha dejado de existir nuestro querido esposo, padre, hermano y abuelo, don JOSE MANUEL QUIROZ TIENO.

Sus restos serán sepultados hoy en el Cementerio General, partiendo el cortejo desde su domicilio, calle Edilón 4158, a las 16.30 horas.

La familia.

Atendido por la Empresa Azócar

DEFUNCION

Ha dejado de existir nuestro querido esposo, padre, hermano y abuelo, don JOSE MANUEL QUIROZ TIENO.

Sus restos serán sepultados hoy en el Cementerio General, partiendo el cortejo desde su domicilio, calle Edilón 4158, a las 16.30 horas.

La familia.

Atendido por la Empresa Azócar

EMPRESA AZOCAR - Funeraria

CASA MATRIZ — 10 de Julio 911 — Fono 5871

CASA CENTRAL — San Antonio 401 — Fono 3074

SUCURSAL N.º 1 — B. O'Higgins 3547 — Fono 6649

SUCURSAL N.º 2 — B. O'Higgins 3547 — Fono 2261

EN VALPARAISO:

CASA MATRIZ — Edwards 625 — Fono 7561

Se invertirán en esta importante obra \$ 2.459.692,10

LOS TRABAJOS INICIAN EL LUNES

QUINTERO, 18. — Se ha de haberse terminado la construcción de la variante de la carretera que va de Talcahuano a Quintero, en el camino a la playa y a los varios kilómetros que se encuentran entre ambas localidades. La construcción se inicia entre Concón y Quintero, en el fundo Tuqui Bajo. — (Corresponsal).

Cincuentenario de la Sociedad Ignacio Serrano

MELIPILLA, 17. — La Sociedad de Socorros Mutuos "Ignacio Serrano", considerada la más antigua de las instituciones locales y como una de las primeras de todo el país, acaba de celebrar sus primeros cincuenta años de vida societaria, lapso dedicado por entero al servicio de sus asociados y de todo el vecindario de la región.

El programa elaborado tuvo un desarrollo feliz. En él participaron, además de todos los conocidos y sus familiares, distinguidas personalidades, parlamentarios, cooperadores, autoridades y miembros de la prensa. Como número sobresaliente de las festividades, podemos mencionar el almuerzo ofrecido por la institución, acto que se realizó en su local social, y que dio oportunidad para que los diputados señores Raúl Brañas, Luis Valdés Larraín y el senador don Marmaduke Grove, manifestaran relevantes conceptos en favor de la Sociedad "Ignacio Serrano", prometiendo interesarse en el futuro, desde sus respectivos cargos representativos, como una contribución al mayor éxito de la entidad mencionada.

Cada uno de los demás miembros del programa, tuvo, asimismo, un desarrollo del agrado de todos los participantes, quienes, como un recuerdo de las festividades de tan meritoria institución, firmaron las páginas de un libro especial que fue abierto en esta fecha, y que en adelante podrá ser suscrito por quienes lo deseen y puedan estampar sus impresiones.

El actual directorio de la Sociedad "Ignacio Serrano", presidido por el señor Federico Labbé, nos encarga agradecer al diario LA NACION, las informaciones que desinteresadamente publicó sobre estas festividades.

Se ha consultado en la estructura de este puente, el uso de vehículos de gran velocidad, y de peso de 10 toneladas y más.

Ha sido proyectado por el ingeniero, señor Oscar Basso, el sistema de construcción que se adoptará, para el jefe de la sección Puentes de la D. G. O. P., don Roberto Tupper.

Esta es una obra, fruto del esfuerzo del actual Alcalde, don Ignacio Serrano, corresponsal.

des, estimando que ella contribuirán en parte a su éxito. (Ricardo Jerez Arce, corresponsal).

DEFUNCION

Ha dejado de existir nuestro querido esposo, padre y hermano, señor CLORINDA FUENTES UREA.

Sus restos serán sepultados hoy en el Cementerio General mañana miércoles, a las 15 horas, partiendo el cortejo de su casa habitación calle Camilo Henríquez N.º 661.

La familia.

Atendido por la Empresa "La Unión"

DEFUNCION

Ha fallecido nuestra querida madre, abuelita y suegra señora, MARIA DEL CARMEN CABEZAS VIUDA

Sus restos serán sepultados hoy en el Cementerio General, a las 16.45 horas, partiendo el cortejo desde su casa habitación calle El Pino N.º 706 (Vivaceta).

La familia.

Atendido por la Empresa Azócar

DEFUNCION

Ha fallecido nuestro querido padre, hermano, suegro, abuelo y bisabuelo, don EMILIO MUTINELLI SCRINZI.

Sus restos serán sepultados hoy en el Cementerio General. El cortejo partirá a las 16.00 horas, de su domicilio, calle Santa Isabel N.º 1022.

La familia.

Atendido por la Empresa Azócar

DEFUNCION

Ha fallecido nuestro querido hijo, padre y hermano señor FERNANDO RAMIREZ NEIRA.

Sus restos serán sepultados hoy en el Cementerio General. El cortejo partirá desde su casa habitación, calle Galdames 2130 (Pob. Huemul), a las 10 horas.

La familia.

Atendido por la Empresa Azócar

DEFUNCION

Ha dejado de existir nuestro querido esposo y padre, don MANUEL BURRO ABARON.

Juntos a todos sus familiares y amigos, acompañar sus restos hoy a las 15 horas, desde el Hospital Salvador, hacia el Cementerio General.

Su esposa e hijos.

Atendido por la Empresa Azócar

DEFUNCION

Ha dejado de existir nuestro querido hijo, padre y hermano señor FERNANDO RAMIREZ NEIRA.

Sus restos serán sepultados hoy en el Cementerio General. El cortejo partirá desde su casa habitación, calle Galdames 2130 (Pob. Huemul), a las 10 horas.

La familia.

Atendido por la Empresa Azócar

DEFUNCION

Ha fallecido nuestro querido padre, hermano, suegro, abuelo y bisabuelo, don EMILIO MUTINELLI SCRINZI.

Sus restos serán sepultados hoy en el Cementerio General. El cortejo partirá a las 16.00 horas, de su domicilio, calle Santa Isabel N.º 1022.

La familia.

Fase práctica del trabajo inició la Conferencia de Río

"Un sistema de seguridad sin peligro de veto"

Truman agradeció invitación para visitar Chile

Pero expresó que le sería imposible hacerlo después de su proyectado viaje a Río de Janeiro.

Visitantes y delegados chilenos en Lake Success



DELEGADOS Y VISITANTES CHILENOS EN LAKE SUCCESS.— En el salón de descanso de los delegados en las Naciones Unidas, Lake Success, durante la visita hecha a las oficinas de la sede provisional por el doctor Nacianeno Romero, Director General de Sanidad de Chile, y el doctor Eduardo Yepes, Comisionado para la Lucha Anticancerosa, ambos en jirón cultural por los Estados Unidos. De izquierda a derecha: señor Joaquín Larraín, representante de Chile ante las Naciones Unidas; doctor Romero; Su Excelencia, don Hernán Santa Cruz, representante permanente de Chile ante las Naciones Unidas; doctor Yepes, y el señor Marcos Chamudis, del personal de la Secretaría. — Fotografía Oficial de las Naciones Unidas (Departamento de Información Pública).

Posible guerra cubano dominicana, nuevo problema para la Conferencia



QUITANDINHA.— El Presidente del Brasil, Eurico Gaspar Dutra, pronuncia su discurso, inaugurando la Conferencia Interamericana de Defensa. — (FOTO ACME).

Dominicanos entablarán reclamación contra Cuba en la Conferencia de Río de Janeiro

LA HABANA, 18.— (UP).— De fuentes autorizadas de esta ciudad se ha sabido que la delegación de la República Dominicana en la Conferencia de Quitandinha, tiene el propósito de plantear allí su disputa con Cuba, y que presentará "pruebas" de sus cargos, exigiendo al mismo tiempo una contestación oficial del delegado cubano ante el pleno de la Conferencia.

El Gobierno dominicano ha acusado al de Cuba de dar albergue a elementos revolucionarios dominicanos "y comunistas", que dice están preparando un ataque armado contra la República Dominicana con el fin de derrocar al Gobierno del Presidente, generalísimo Rafael Leonidas Trujillo.

Estas acusaciones y advertencias están contenidas en un comunicado de anoche del Gobierno dominicano, sobre la posibilidad de una guerra entre la República Dominicana y Cuba, y "de grandes y graves consecuencias", lo que ha provocado aquí preocupación oficial.

El Presidente Grau rechazó hacer comentarios, y el Ministro de Estado, Rafael González Muñoz, reiteró que el Gobierno cubano no ha recibido nunca una protesta oficial dominicana sobre la

El Gobierno dominicano solicita los buenos oficios o la mediación de un Gobierno de América

QUITANDINHA, 18. (U. P.).— Por Jorge Bravo. — A los casos de Nicaragua y Paraguay, que proyectan indirectamente sus sombras sobre la Conferencia Interamericana para redactar un tratado de defensa continental y que se celebra aquí, parece haberse sumado otro: la posibilidad de que surja una guerra de grandes y graves proporciones entre Cuba y la República Dominicana.

Esta posibilidad la anuncia el Gobierno dominicano en un comunicado oficial dado a la prensa y que ha sido citado en despachos fechados en Ciudad de Trujillo.

El delegado cubano a la Conferencia, Dr. Guillermo Belt, rechazó hacer comentarios y declaró que "no le preocupan los cargos hechos por el Gobierno dominicano, de que el territorio cubano es una base de adiestramiento de una fuerza armada, que bien puede llamarse una brigada internacional", para atacar a la República Dominicana con el propósito de derrocar al Gobierno que preside el Generalísimo Leonidas Trujillo.

Medidas contra los precios altos toma Gobierno americano

WASHINGTON, 18 (UP).— El Gobierno lanzó su primera acción concreta contra los precios altos, al acusar a las industrias básicas del hierro y el acero, de poner en práctica medidas ilegales, para elevar y mantener los precios de esos productos.

El Gobierno ha acusado al Instituto del Acero y el Hierro de Estados Unidos, cuyos miembros comprenden virtualmente a toda la industria, supuesta conspiración antitrujillista en Cuba.

Sin embargo, González Muñoz, indicó significativamente, que Cuba se incautó recientemente de cierto avión "cuyos papeles no estaban en regla", pero rehusó dar más detalles sobre este incidente.

ULTIMA HORA

TREMENDA EXPLOSION EN ASTILLEROS CERCA DE CADIZ

GRAN NUMERO DE MUERTOS Y HERIDOS

JEREZ DE LA FRONTERA.— ESPAÑA, 18.— (UP).— A consecuencia de una tremenda explosión ocurrida en los astilleros Larriñaga y Echevarrieta, cercanos al puerto de Cádiz, que es el mayor del sur de España, ha quedado incomunicada esta ciudad del resto del país.

Según las informaciones recibidas la explosión ocurrió en la sección productos químicos de dichos astilleros, en una zona próxima a los almacenes de torpedos.

Se desconoce aún el número de las víctimas, pero, se sabe que todos los hospitales y clínicas de Cádiz y cercanías están repletos, y se ha hecho llamados por radio para que acudan todos los médicos de los lugares próximos.

Las primeras noticias califican este siniestro de catástrofe de inmensa importancia. Los informes oficiales indican que la explosión se inició en el pueblo de Puntales, a cuatro kilómetros de Cádiz. Se encuentra en llamas el gran hotel y el fuego se propaga rápidamente a toda ciudad. Las carreteras a la salida de Cádiz están llenas de gente que trata de huir; las comunicaciones telefónicas se encuentran cortadas, de igual manera que el telégrafo y la corriente eléctrica, siendo únicamente la radio el medio de comunicación, constantemente, en pro de socorros.

La entrada a la ciudad se encuentra limitada a los médicos y los equipos de socorro. Desde Huelva, a cientos de kilómetros de Cádiz se divisa las llamaradas rojas de la explosión, la que hizo temblar las casas con un ligero temblor. Desde Sevilla se anuncia que también fue sentido el siniestro. El comandante militar de Huelva expresa que la explosión puede deberse a la voladura de los torpedos y cargas de profundidad, por el intenso calor solar.

"Deben procurar las naciones americanas en la Conferencia", dijo el Pdte. de la Unión Panamericana

QUITANDINHA, 18.— (UP).— (Por Jorge Bravo). — Las naciones americanas deben dar forma "aquí en Petrópolis a un sistema de seguridad exento del peligro del veto", declaró ante las delegaciones americanas a la Conferencia para redactar el tratado de defensa y seguridad del hemisferio que se está celebrando en Quitandinha, el Director General de la Unión Panamericana, Lleras Camargo.

Lleras Camargo, ex Presidente provisional y ex Ministro de Relaciones Exteriores, fue el primer orador de la segunda sesión de la conferencia, que fue declarada abierta a las 4:20 P. M., hora local, bajo la presidencia del delegado de la República Dominicana, Arturo Despradel.

El presidente titular de la Conferencia, Raúl Fernandes, Ministro de Relaciones Exteriores del Brasil, se vio impedido de presidir la sesión plenaria de hoy por hallarse en Río de Janeiro con motivo de la visita a la capital de la esposa del Presidente de Argentina, Perón.

Estuvieron presentes todos los jefes de delegaciones, inclusive el Ministro de Relaciones Exteriores argentino, Juan A. Bragaglia, de quien se había dicho que se quedaría en Río para concurrir a una sesión especial del Congreso brasileño, en honor de la señora de Perón y de los parlamentarios argentinos que visitan Brasil.

Inmediatamente después de declarada abierta la sesión por el Presidente Despradel, se aprobó el acta de la primera sesión, durante la cual se aprobó una moción rindiendo tributo a la memoria del difunto Leo S. Rowe, a quien Lleras Camargo sucedió en la Dirección General de la Unión Panamericana.

Lleras Camargo habló extensamente sobre el papel que desempeña la Unión Panamericana y destacó la importancia que tiene esta reunión para las relaciones interamericanas.

Recalcó la necesidad de llegar a una más estrecha solidaridad entre las Repúblicas americanas en caso de agresiones, así como al sostenimiento tácito de las naciones de las sanciones que puedan establecerse para los agresores, porque "es necesario castigar a todos los delincuentes de guerra para im-

(PASA A LA PAGINA DIEZ)



QUITANDINHA.— El Canciller argentino, señor Juan Atilio Bramuglia, conversa con su colega chileno, doctor Germán Vergara Donoso, durante la reunión preparatoria de la sesión inaugural de la Conferencia Interamericana de Defensa. — (FOTO ACME).

Tratado de defensa será incompleto sin cláusula económica, dijo G. Belt

QUITANDINHA, 18.— (UP).— (Por Richard H. Shackford). — El Embajador de Cuba en Washington, señor Guillermo Belt, advirtió a los delegados que asisten a la Conferencia de Quitandinha que el tratado de defensa del hemisferio será cosa "incompleta y sin valor", si no comprende la protección contra las agresiones económicas.

Belt, quien es el autor de la enmienda en ese sentido al proyecto de tratado, dijo que la simple notificación de que un Estado amenaza a otro con la aplicación de sanciones económicas, financieras o comerciales o medidas coercitivas, debe considerarse como una amenaza de agresión.

Agregó, que la aplicación unilateral de tal medida por un Estado contra otro, debe considerarse un acto de agresión y tratado como tal, de acuerdo con la Convención sobre Seguridad y Defensa del Hemisferio.

Cuba se quejó recientemente a Estados Unidos de que la ley sobre el azúcar, aprobada por el Congreso norteamericano, constituía una amenaza económica para Cuba, pero antes de salir de Washington para asistir a esta conferencia, Belt declaró que había quedado satisfecho con la explicación aclaratoria que había recibido del Presidente Truman, y del Secretario de Estado, Marshall.

Belt también refutó a los que sustentan el criterio de que aquí no deben discutirse cuestiones económicas, sino en la Conferencia de Beant.

(PASA A LA PAGINA DIEZ)

Elegidas las mesas de las comisiones. — Discusión del procedimiento y planes de trabajo

QUITANDINHA, 18 (U. P.).— (Por W. W. Copeland). — La Conferencia Interamericana para la redacción del tratado de defensa y seguridad del Hemisferio Occidental, entró esta mañana en su fase práctica de trabajo, pero inmediatamente después el ritmo acelerado inicial se retardó considerablemente al comenzar a discutirse el procedimiento por seguir.

Los tres principales Comités de la Conferencia se reunieron a las diez de la mañana para elegir a sus mesas respectivas y la elección dio los siguientes resultados: Comité N.º 1. Sobre Principios, Preámbulo y Protocolo; Presidente, Uruguay; vicepresidente, México; relator, Ecuador.

Comité N.º 2. Definición de la agresión y medidas en caso que se produzca. Presidente, Panamá; vicepresidente, Chile; relator, Bolivia.

Comité N.º 3. Determinación del sistema de mayoría que se aplicará en las decisiones sobre las medidas colectivas. Presidente, Costa Rica; vicepresidente, Perú; relator, Colombia.

Mientras se procedía a la elección de estos funcionarios de los Comités, el delegado de Cuba, doctor Guillermo Belt, anunció oficialmente que en la sesión plenaria señalada para esta tarde a las cuatro, declarará su país en favor de las proposiciones del delegado de Estados Unidos, Mr. George C. Marshall, sobre el principio de no neutralidad en caso de agresión a una nación americana.

MEMORANDUM SOBRE TRABAJO DE LOS COMITES

Inmediatamente después de elegida la mesa del Comité N.º 2, el delegado norteamericano, Mr. Arthur H. Vandenberg, hizo uso de la palabra para presentar un memorándum sobre "el posible método de trabajo para los Comités", dividiendo las distintas partes del tratado propuesto entre los tres Comités.

Vandenberg propuso dividir el trabajo de la siguiente forma: Comité número uno, los artículos referentes a los principios y procedimientos para los ajustes pacíficos, preámbulo y protocolo. Comité número dos, los artículos sobre los actos y amenazas de agresión y las medidas que han de tomarse; y Comité número tres, los procedimientos y organismos para la aplicación del tratado, inclusive el sistema de votación y el método de consultas.

PRIMERA DIFICULTAD

La primera dificultad en el seno del Comité número dos, surgió cuando trató de decidirse si debía utilizarse uno de los ocho proyectos de tratado, sometidos a la consideración a la Conferencia, como base de los trabajos, o debía utilizarse en cambio la versión conjunta de todos ellos preparada por

(PASA A LA PAGINA DIEZ)

Un sabio francés acompaña a Picard al fondo del mar

PARIS, (SFI). — El profesor Francis Boeuf de la Facultad de Ciencias de París, especialista en geología submarina, formará parte del equipo de sabios que acompañarán al profesor Picard en su exploración del fondo de los mares.

Un este motivo, el profesor Boeuf estuvo recientemente en Plymouth estudiando los métodos de investigación de la Asociación de Biología marina de dicha ciudad.



CIUDAD DE MEXICO.— Alvaro de Albornoz, líder republicano, izquierdista español, ha aceptado el ofrecimiento del Presidente Martínez Barrio, para formar el Gobierno español en exilio. — (FOTO ACME).

Purga de empleados desleales en EE. UU.

WASHINGTON, 18 (UP).— El Gobierno Federal ha dado comienzo oficialmente a la purga de los dos millones de empleados para eliminar a todos los desleales a los Estados Unidos.

La investigación sobre la "lealtad" ha sido ordenada por el Presidente Truman en marzo pasado y será realizada bajo la supervisión de la Comisión del Gobierno Civil.

Los expertos del Gobierno calculan que la investigación durará más de un año antes de ser terminada.

A partir de hoy y cada mes se iniciará, toda agencia gubernamental, deberá proporcionar a la Oficina Federal de Investigaciones, una lista de más de 15 por ciento de sus empleados. Estas listas serán examinadas de "formidables" secciones de la "lealtad", para que los empleados darán información sobre sus actividades en simpatías, empleos y relaciones en la última década.



"La Avenida Aérea de las Américas"

SERVICIO DIRECTO

CON LUJOSOS CUADRI MOTORES DOUGLAS

PASAJEROS — CORRESPONDENCIA — CARGA

DESDE SANTIAGO A

LIMA - PANAMA - LA HABANA

CON RAPIDAS CONEXIONES A

NEW YORK -- WASHINGTON -- CHICAGO

y todas las principales ciudades en Estados Unidos y Europa



CONSULTE A SU AGENCIA DE VIAJES, O A

PERUVIAN INTERNATIONAL AIRWAYS

Hotel Carrera, teléfono 82011

Agustinas 1350, teléfono 82781

Rápida consideración del diferendo indonesio ha pedido Rusia a la N. U.

Afirma que se está haciendo uso de la presión política y diplomática para evitar intervención de la N. U.

LAKES SUCCESS, 18 (U. P.). — Rusia ha exigido de las Naciones Unidas que proceda con la mayor rapidez en la disputa entre la Indonesia y Holanda, agregando ante el Consejo de Seguridad que se está haciendo uso de la presión política y diplomática para evitar la intervención de las Naciones Unidas.

Gromyko, el delegado soviético, pidió que el Consejo considere la cuestión de la Indonesia esta noche o mañana en vez del jueves como se había fijado. Gromyko se unió al delegado australiano, William Hodgson, en la solicitud de rapidez en los debates. El Consejo decidió considerar el asunto mañana martes.

Dijo Gromyko: "El Consejo de Seguridad debe abordar rápidamente el caso de la Indonesia. A pesar de la orden de suspensión del fuego dada a los indonesios y a los holandeses el 1.º de agosto, la lucha no ha terminado".

Y agregó: "Se ejerce una presión militar y diplomática, lo que significaría hacer caso omiso de las Naciones Unidas. El Consejo debe reunirse para aclarar la situación".

Decidió retirarse el famoso corredor finés, Viljo Heino

HELSINKI, 18. — (U. P.). — El diario deportivo finlandés "Huvudstadsbladet", informó hoy que el famoso corredor de larga distancia Viljo Heino "ha decidido retirarse definitivamente", pero los funcionarios de la Asociación Atlética Finlandesa mantienen silencio sobre los informes de que Heino había sido suspendido para siempre.

El periódico dice que mientras Heino se preparaba para tomar parte en un campeonato nacional, un representante del club de deportes Kemil llegó con "documentos comprometedores".

Huelga de judíos a bordo de tres naves inglesas en Francia

PORT BOU (FRANCIA), 18. — (U. P.). — Más de 4.000 refugiados judíos que se encuentran a bordo de tres barcos de carga británicos anclados frente a este puerto, declararon hoy una huelga de hambre, como protesta por la negativa británica a devolverlos a Palestina.

Estos judíos fueron enviados a Francia, su punto de partida, después que el barco con refugiados "President Warfield" fue interceptado por naves británicas a la altura de la costa de Palestina.

Homemaje al

GENERAL DON

Bernardo O'Higgins

CHARLA PATRIÓTICA DEL COMITÉ DE DEFENSA CHILENO

HUMBERTO PINTO DIAZ

EN EL TEMA

"PRESENCIA DE O'HIGGINS EN NUESTROS DIAS"

RADIOS

Cooperativa Vitalicia - Santiago
Cooperativa Vitalicia - Valparaíso
Ondor - Concepción
Gautin - Temuco
Sur - Valdivia
Llanquihue - Pto. Montt
Polar - Pta. Arenas
Serena - La Serena
Norte - Antofagasta
Esmeralda - Iquique

HOY MARTES, de 20.45 a 21 horas

AUSPICIO DE

INSA

INDUSTRIA NACIONAL DE NEUMÁTICOS S.A.



Sra. Perón festejada por el Pdte. Dutra

RIO DE JANEIRO, 18. — (U. P.). — El Presidente Eurico Gaspar Dutra ofreció un almuerzo en el Palacio Catete a la señora Eva Duarte de Perón, esposa del Sr. Perón.

El Ministro de Relaciones Exteriores, Raúl Fernandes, ofreció a la señora de Perón una comida en el Itamaraty. A esta reunión asistieron el Nuncio Apostólico, Mons. Carlo Chiaro; el Ministro de Relaciones Exteriores de Argentina, Bramuglia; el señor Lagomarsino Di Guardo, Embajador de Argentina, y señora, y el Embajador brasileño en Argentina, Cyro Freitas.

También asistieron el General Von der Becke, miembros de la comitiva de la señora de Perón, y los delegados de Argentina a la Conferencia de Petrópolis y otras altas personalidades políticas y sociedad brasileña.

Todos los diarios vespertinos publican la fotografía de la señora Eva Duarte de Perón en la primera página.

Príncipe Fernando de Hesse sometido a un interrogatorio

BERLIN, 18 (U. P.). — El príncipe Fernando fue sometido a un interrogatorio por el gobierno alemán sobre la acusación de haber ocultado el hecho de haber sido miembro del Partido nazi.

Falido y nervioso, el príncipe también se sometió a un interrogatorio por el gobierno alemán sobre la acusación de haber ocultado el hecho de haber sido miembro del Partido nazi.

Aumenta la actividad de artillería y patrullas en rutas a Jogjakarta

BATAVIA, 18. — (U. P.). — El parte de guerra indonesio dice que los holandeses han aumentado su actividad artillera, así como sus movimientos de patrullas en las dos rutas que conducen a la capital de la República, Jogjakarta.

El parte da cuenta de una "intensa actividad de patrullas holandesas alrededor de Salitiga, situada a 42 kilómetros al sur del puerto de Samarang, que queda en la costa norte de Java, y a 55 kilómetros al norte de Jogjakarta."

En la misma zona, alrededor de Soehoe, ocho kilómetros al sur de Salitiga, dice el comunicado que los holandeses utilizan la artillería sin lograr desalojar a los republicanos.

Agrega que en la segunda ruta a la capital, por la carretera principal del centro de Java, desde el oeste, la artillería holandesa y aviones de reconocimiento entraron en acción en Poering, 16 kilómetros al suroeste de Gombong, y en Karsang, ocho kilómetros al noroeste de Gombong.

Fase práctica del...

(DE LA PAGINA NUEVE)

La Unión Panamericana de Washington.

Argentina y Estados Unidos estuvieron aquí por primera vez en extremos opuestos en sus opiniones, cuando el delegado argentino, señor Pascual de la Rosa, propuso un receso para permitir a los delegados discutir la cuestión extrajudicialmente.

"No veo razón para no comenzar a trabajar ahora mismo", repuso Vandenberg, y agregó: "Cree que no existe nada que pueda tratarse aquí extrajudicialmente, y no pueda tratarse oficialmente".

El delegado argentino, finalmente, retrocedió a la posición de que la habilitación para comenzar a negociar tiempo "ya se ha perdido bastante discutiéndola".

RECHAZADA UNA PROPOSICIÓN DE MEXICO

Suspensión de pena de muerte contra Petkov pide E. U.

SOFIA, 18 (U. P.). — El Mayor General Walter M. Robertson, miembro norteamericano de la Comisión de Control Aliado, pidió hoy la suspensión de la pena de muerte impuesta a Nikola Petkov, líder de la oposición, acusado de conspirar en contra del Gobierno.

Robertson envió una carta al Teniente General Alexander Cherepanov, presidente interino de la comisión, pidiéndole que instruyera al Gobierno búlgaro, de suspender la sentencia, a la espera de una revisión del caso por la comisión.

Dice Robertson que la condena de Petkov "puede muy bien tener repercusiones sobre la paz y el orden en este país", de los cuales es responsable la comisión.

Sra. Perón festejada por el Pdte. Dutra

RIO DE JANEIRO, 18. — (U. P.). — El Presidente Eurico Gaspar Dutra ofreció un almuerzo en el Palacio Catete a la señora Eva Duarte de Perón, esposa del Sr. Perón.

El Ministro de Relaciones Exteriores, Raúl Fernandes, ofreció a la señora de Perón una comida en el Itamaraty. A esta reunión asistieron el Nuncio Apostólico, Mons. Carlo Chiaro; el Ministro de Relaciones Exteriores de Argentina, Bramuglia; el señor Lagomarsino Di Guardo, Embajador de Argentina, y señora, y el Embajador brasileño en Argentina, Cyro Freitas.

También asistieron el General Von der Becke, miembros de la comitiva de la señora de Perón, y los delegados de Argentina a la Conferencia de Petrópolis y otras altas personalidades políticas y sociedad brasileña.

Todos los diarios vespertinos publican la fotografía de la señora Eva Duarte de Perón en la primera página.

Príncipe Fernando de Hesse sometido a un interrogatorio

BERLIN, 18 (U. P.). — El príncipe Fernando fue sometido a un interrogatorio por el gobierno alemán sobre la acusación de haber ocultado el hecho de haber sido miembro del Partido nazi.

Falido y nervioso, el príncipe también se sometió a un interrogatorio por el gobierno alemán sobre la acusación de haber ocultado el hecho de haber sido miembro del Partido nazi.

Aumenta la actividad de artillería y patrullas en rutas a Jogjakarta

BATAVIA, 18. — (U. P.). — El parte de guerra indonesio dice que los holandeses han aumentado su actividad artillera, así como sus movimientos de patrullas en las dos rutas que conducen a la capital de la República, Jogjakarta.

El parte da cuenta de una "intensa actividad de patrullas holandesas alrededor de Salitiga, situada a 42 kilómetros al sur del puerto de Samarang, que queda en la costa norte de Java, y a 55 kilómetros al norte de Jogjakarta."

En la misma zona, alrededor de Soehoe, ocho kilómetros al sur de Salitiga, dice el comunicado que los holandeses utilizan la artillería sin lograr desalojar a los republicanos.

Agrega que en la segunda ruta a la capital, por la carretera principal del centro de Java, desde el oeste, la artillería holandesa y aviones de reconocimiento entraron en acción en Poering, 16 kilómetros al suroeste de Gombong, y en Karsang, ocho kilómetros al noroeste de Gombong.

Fase práctica del...

(DE LA PAGINA NUEVE)

La Unión Panamericana de Washington.

Argentina y Estados Unidos estuvieron aquí por primera vez en extremos opuestos en sus opiniones, cuando el delegado argentino, señor Pascual de la Rosa, propuso un receso para permitir a los delegados discutir la cuestión extrajudicialmente.

"No veo razón para no comenzar a trabajar ahora mismo", repuso Vandenberg, y agregó: "Cree que no existe nada que pueda tratarse aquí extrajudicialmente, y no pueda tratarse oficialmente".

El delegado argentino, finalmente, retrocedió a la posición de que la habilitación para comenzar a negociar tiempo "ya se ha perdido bastante discutiéndola".

RECHAZADA UNA PROPOSICIÓN DE MEXICO

Después de tres horas de debate, el Comité número dos, rechazó la proposición de México para tomar como base uno de los ocho bocetos de tratados presentados, y al cabo de una discusión extenuante el Comité determinó levantar su sesión hasta mañana.

ELECCIÓN DE URUGUAY

La designación de Uruguay para la presidencia del Comité número uno, se hizo siguiendo la iniciativa del delegado de Cuba, Bell, quien además propuso a Argentina para la vicepresidencia, pero el delegado de este país declinó el honor. Brasil propuso a México, y el delegado de este país aceptó la designación.

Inmediatamente después de la elección de Uruguay, el delegado uruguayo, Juan Carlos Castro, agradeció la designación y ocupó la presidencia, y se acordó poco después dar a todas las delegaciones 24 horas para presentar iniciativas, 24 horas después de las cuales podrán introducir resoluciones.

PERU

Se propone igualmente en la referida nota, el establecimiento de una comisión mixta para esclarecer integralmente los acontecimientos, con el objeto de sancionar a los autores.

Esta proposición está inspirada en la misma sugerencia que formulara el Embajador ecuatoriano en Lima, en el curso de sus conversaciones anteriores con el Canciller peruano, dado que ambos gobiernos disponen de informaciones diferentes acerca de los hechos denunciados.

PERU

LIMA, 18. (U. P.). — Hoy se instaló el comité nacional peruano del cuarto congreso sudamericano de química, que se encargará de organizar la participación de los elementos peruanos para el certamen que se llevará a efecto en Santiago de Chile.

MONTEVIDEO, 18. (U. P.). — El diario "El País", afirma que "las autoridades argentinas han sondeado la posibilidad de adquirir alguna cantidad de petróleo en Uruguay, en vista de las serias dificultades que allí tiene su aprovisionamiento."

De "maniobra comunista" califica Atenas al Gobierno de guerrilleros

LONDRES, 18. — (U. P.). — Constantin Saldaris, Ministro de Relaciones Exteriores griego, declaró esta noche que la proclama del "general" Marcos estableciendo un "Gobierno libre" en Grecia es simplemente una maniobra, bajo la cual los comunistas de los Balcanes preparan nuevas agresiones contra Grecia.

Saldaris dijo en una entrevista que el veto ruso en el Consejo de Seguridad al establecimiento de una comisión permanente investigadora en los Balcanes, así como las nuevas acusaciones de Marcos sobre nuevos incidentes fronterizos son todas partes de un plan general comunista para provocar nuevos y mayores disturbios en los Balcanes.

Agregó: "Preveo que los rusos, albaneses y búlgaros reconocerán al 'Gobierno' de Marcos para darle carácter de legalidad y poder así ayudar a los comunistas griegos. El caso del señor Gromyko, quien recientemente será seguido de nuevas agresiones que los comunistas tratarán de justificar con la existencia del 'Gobierno' de Marcos".

Saldaris, que se detuvo en Londres de paso a Atenas, procedente de Nueva York, donde representó a su país ante el Consejo de Seguridad, dijo que el delegado norteamericano Hershey Johnson había hecho todo lo posible en defensa de Grecia. Dijo, además, que el Gobierno británico no le había dicho cuando retirara sus tropas de Grecia, pero que varias ocasiones le había informado que saldrían de Grecia cuando no hicieran más falta.

Agregó que la presencia de tropas aliadas en Grecia constituye una prueba de que la causa aliada es justa. Expresó, sin embargo, que el Gobierno griego no ha pedido al Gobierno norteamericano que envíe tropas a Grecia después del retiro de las tropas británicas.

"La seguridad de Grecia", dijo, "puede ser mantenida por nuestras propias fuerzas si podemos aumentar el Ejército. Tenemos cerca de 400.000 hombres bajo las armas cuando fuimos invadidos durante la guerra y demostramos nuestro valor al rechazar a alemanes, italianos, búlgaros y albaneses durante 7 meses".

BANDA MUSULMANA INVADIO VARIOS PUEBLOS EN AMRITZAR, INDOSTAN

NUEVA DELHI, 18. — (U. P.). — Informaciones de prensa dicen que cien individuos procedentes de un sector de las fuerzas musulmanas armadas, en la frontera del Pakistán, invadieron varios pueblos en la zona de Amritzar, que pertenece al sector hindú.

Un diario de filiación hindú, afirma que los musulmanes efectuaron la invasión valiéndose de tres camiones y dispararon sus armas contra los hindúes, y prendieron fuego a varios hogares. Por último, llegó al lugar del suceso una compañía armada hindú, encargada de la vigilancia de la frontera, e hicieron prisioneros a los ocupantes de dos de aquellos camiones.

Amritzar es una ciudad sagrada de los hindúes en el Punjab. El incidente ha sido el primero de esta clase ocurrido desde la división de la India en dos estados, Indostán y Pakistán.

Entretanto, ha sido evacuado hoy de Bombay el primer contingente de las fuerzas británicas que abandonan la India desde la proclamación de la independencia.

La comisión de limitación de fronteras, que preside Sir Cecil Radcliff, publicó ya su informe sobre la fijación de límites en el Este y Oeste del Punjab, y en el Este y Oeste de Bengala y Assam. Tanto los hindúes como los sikhs han demostrado su conformidad con dichas limitaciones.

NUEVA DELHI (Indostán) 18 (U. P.). — Según la declaración de testigos presenciales, el día 12 del mes en curso los musulmanes dieron muerte a 600 hindúes que viajaban en un tren especial de refugiados, al noroeste de la ciudad de Lahore.

Este tren habría sido detenido en su trayecto hacia Jammu y allí se habría realizado esta matanza. Otras informaciones dicen que fueron destruidas varias casas de hindúes y jehques en Wazirabad y Gujranwala.

Desde Amritzar anuncian que 600 policías musulmanes han optado por continuar en el Pakistán y se marcharon de Lahore. También se informa que Egipto e Irán iniciarán pronto relaciones diplomáticas con Indostán.

Tenga siempre de reserva

AMPOLLETAS

GENERAL ELECTRIC

En venta en las principales

CASAS DEL RAMO

Habría perecido G. Acheson Jr. en el accidente aéreo del Pacífico

"BUENO, NO PODEMOS EVITARLO", DIJO SONRIENDO, AL PRODUCIRSE EL SINISTRO

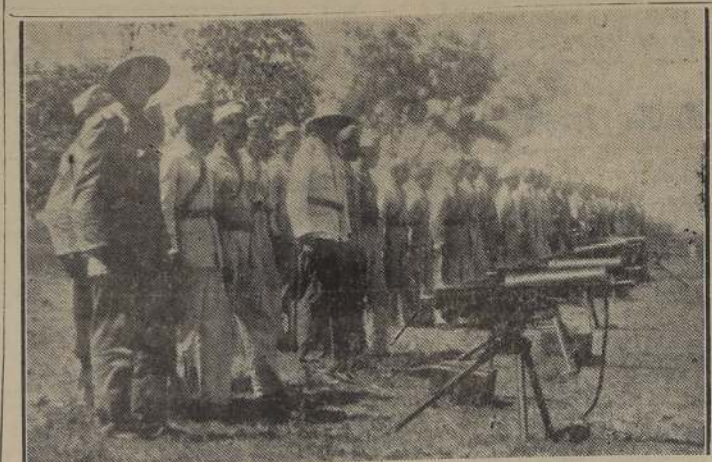
HONOLULU, 18. — (U. P.). Las esperanzas de que George C. Acheson, hijo, asesor político del general MacArthur, se halle con vida, se han desvanecido casi por completo, 24 horas después que el avión en que viajaba desde Tokio a Washington, se estrelló en el Pacífico.

Aparentemente diez de los trece pasajeros han perecido. Tres supervivientes fueron rescatados y traídos a Pearl Harbor. Uno de ellos, dijo que Acheson se cogió a su asiento antes del accidente, y dijo sonriendo tranquilamente: "Bueno, no podemos evitarlo".

Acheson iba en viaje a Washington en un aparato de transporte B-17, para discutir con el Departamento de Estado los planes para el tratado de paz con Japón.

Varias unidades de rescate, incluso algunos destructores, han recibido órdenes de mantenerse alerta y continuar la búsqueda en el sitio del accidente, con la esperanza de encontrar algunos documentos secretos que Acheson llevaba consigo.

Vigorosa contraofensiva en Asunción anuncian oficialmente gobiernistas



Tropas gobiernistas en los alrededores de Asunción

INFORMACIONES SUDAMERICANAS

BUENOS AIRES, 18. (U. P.). — Seis diputados radicales, han presentado un proyecto de ley, por el que declaran que "La Cámara de Diputados, vería con agrado, que el poder ejecutivo, por intermedio de la representación argentina en la Conferencia de Río de Janeiro, sostenga el derecho de los pueblos americanos para comerciar libremente entre sí."

Firman esta moción los diputados: Ricardo Araoz, Ricardo Balbín, Silvino Santander, Horacio Pueyrredón, Leopoldo Zava y Tomás González.

BUENOS AIRES, 18. (U. P.). — A raíz de la renuncia del Ministro de Agricultura, Elordy, el vespertino "Crítica", dice que a la de Elordy, seguirán las renuncias de otros Ministros, a fin de facilitar la gestión gubernativa del Presidente Perón.

QUITO, 18. (U. P.). — La Cancillería expidió el siguiente comunicado: "El Ministerio de Relaciones Exteriores del Perú, mediante la nota fechada nueve de agosto en curso, respondió al reclamo formulado por el gobierno de Ecuador, el cual fue presentado por conducto de su Embajador en Lima."

En dicha nota, se deploa los sucesos ocurridos en la población ecuatoriana El Progreso, y ofrece realizar una severa investigación sobre el particular, e invita a la vez al gobierno ecuatoriano a adoptar un procedimiento idéntico.

Se propone igualmente en la referida nota, el establecimiento de una comisión mixta para esclarecer integralmente los acontecimientos, con el objeto de sancionar a los autores. Esta proposición está inspirada en la misma sugerencia que formulara el Embajador ecuatoriano en Lima, en el curso de sus conversaciones anteriores con el Canciller peruano, dado que ambos gobiernos disponen de informaciones diferentes acerca de los hechos denunciados.

PERU

LIMA, 18. (U. P.). — Hoy se instaló el comité nacional peruano del cuarto congreso sudamericano de química, que se encargará de organizar la participación de los elementos peruanos para el certamen que se llevará a efecto en Santiago de Chile.

MONTEVIDEO, 18. (U. P.). — El diario "El País", afirma que "las autoridades argentinas han sondeado la posibilidad de adquirir alguna cantidad de petróleo en Uruguay, en vista de las serias dificultades que allí tiene su aprovisionamiento."

De "maniobra comunista" califica Atenas al Gobierno de guerrilleros

LONDRES, 18. — (U. P.). — Constantin Saldaris, Ministro de Relaciones Exteriores griego, declaró esta noche que la proclama del "general" Marcos estableciendo un "Gobierno libre" en Grecia es simplemente una maniobra, bajo la cual los comunistas de los Balcanes preparan nuevas agresiones contra Grecia.

Saldaris dijo en una entrevista que el veto ruso en el Consejo de Seguridad al establecimiento de una comisión permanente investigadora en los Balcanes, así como las nuevas acusaciones de Marcos sobre nuevos incidentes fronterizos son todas partes de un plan general comunista para provocar nuevos y mayores disturbios en los Balcanes.

Agregó: "Preveo que los rusos, albaneses y búlgaros reconocerán al 'Gobierno' de Marcos para darle carácter de legalidad y poder así ayudar a los comunistas griegos. El caso del señor Gromyko, quien recientemente será seguido de nuevas agresiones que los comunistas tratarán de justificar con la existencia del 'Gobierno' de Marcos".

Saldaris, que se detuvo en Londres de paso a Atenas, procedente de Nueva York, donde representó a su país ante el Consejo de Seguridad, dijo que el delegado norteamericano Hershey Johnson había hecho todo lo posible en defensa de Grecia. Dijo, además, que el Gobierno británico no le había dicho cuando retirara sus tropas de Grecia, pero que varias ocasiones le había informado que saldrían de Grecia cuando no hicieran más falta.

Agregó que la presencia de tropas aliadas en Grecia constituye una prueba de que la causa aliada es justa. Expresó, sin embargo, que el Gobierno griego no ha pedido al Gobierno norteamericano que envíe tropas a Grecia después del retiro de las tropas británicas.

"La seguridad de Grecia", dijo, "puede ser mantenida por nuestras propias fuerzas si podemos aumentar el Ejército. Tenemos cerca de 400.000 hombres bajo las armas cuando fuimos invadidos durante la guerra y demostramos nuestro valor al rechazar a alemanes, italianos, búlgaros y albaneses durante 7 meses".

BANDA MUSULMANA INVADIO VARIOS PUEBLOS EN AMRITZAR, INDOSTAN

NUEVA DELHI, 18. — (U. P.). — Informaciones de prensa dicen que cien individuos procedentes de un sector de las fuerzas musulmanas armadas, en la frontera del Pakistán, invadieron varios pueblos en la zona de Amritzar, que pertenece al sector hindú.

Un diario de filiación hindú, afirma que los musulmanes efectuaron la invasión valiéndose de tres camiones y dispararon sus armas contra los hindúes, y prendieron fuego a varios hogares. Por último, llegó al lugar del suceso una compañía armada hindú, encargada de la vigilancia de la frontera, e hicieron prisioneros a los ocupantes de dos de aquellos camiones.

Amritzar es una ciudad sagrada de los hindúes en el Punjab. El incidente ha sido el primero de esta clase ocurrido desde la división de la India en dos estados, Indostán y Pakistán.

Entretanto, ha sido evacuado hoy de Bombay el primer contingente de las fuerzas británicas que abandonan la India desde la proclamación de la independencia.

La comisión de limitación de fronteras, que preside Sir Cecil Radcliff, publicó ya su informe sobre la fijación de límites en el Este y Oeste del Punjab, y en el Este y Oeste de Bengala y Assam. Tanto los hindúes como los sikhs han demostrado su conformidad con dichas limitaciones.

NUEVA DELHI (Indostán) 18 (U. P.). — Según la declaración de testigos presenciales, el día 12 del mes en curso los musulmanes dieron muerte a 600 hindúes que viajaban en un tren especial de refugiados, al noroeste de la ciudad de Lahore.

Este tren habría sido detenido en su trayecto hacia Jammu y allí se habría realizado esta matanza. Otras informaciones dicen que fueron destruidas varias casas de hindúes y jehques en Wazirabad y Gujranwala.

Desde Amritzar anuncian que 600 policías musulmanes han optado por continuar en el Pakistán y se marcharon de Lahore. También se informa que Egipto e Irán iniciarán pronto relaciones diplomáticas con Indostán.

Tenga siempre de reserva

AMPOLLETAS

GENERAL ELECTRIC

En venta en las principales

CASAS DEL RAMO

Habría perecido G. Acheson Jr. en el accidente aéreo del Pacífico

"BUENO, NO PODEMOS EVITARLO", DIJO SONRIENDO, AL PRODUCIRSE EL SINISTRO

HONOLULU, 18. — (U. P.). Las esperanzas de que George C. Acheson, hijo, asesor político del general MacArthur, se halle con vida, se han desvanecido casi por completo, 24 horas después que el avión en que viajaba desde Tokio a Washington, se estrelló en el Pacífico.

Aparentemente diez de los trece pasajeros han perecido. Tres supervivientes fueron rescatados y traídos a Pearl Harbor. Uno de ellos, dijo que Acheson se cogió a su asiento antes del accidente, y dijo sonriendo tranquilamente: "Bueno, no podemos evitarlo".

Acheson iba en viaje a Washington en un aparato de transporte B-17, para discutir con el Departamento de Estado los planes para el tratado de paz con Japón.

Varias unidades de rescate, incluso algunos destructores, han recibido órdenes de mantenerse alerta y continuar la búsqueda en el sitio del accidente, con la esperanza de encontrar algunos documentos secretos que Acheson llevaba consigo.

LAHORE ASIGNADA AL PAKISTAN Y CALCUTA AL DOMINIO DE INDIA

NUEVA DELHI, 18 (U. P.). — Las comisiones de límites de Bengala y Punjab, informaron que Calcuta, la segunda ciudad de la India, según la decisión de la Comisión de límites, fue asignada al Dominio de la India (Indostán), y Lahore, situada en el Punjab, al Pakistán.

Pakistán recibió también toda la división de Dacca y Chittagong. Amritzar, ciudad sagrada de los sikhs, siguió en la India, aunque es casi ciudad gemela de Lahore.

Calcuta abogó por dar forma a un tratado que "garantice la seguridad del continente contra enemigos, tanto desde dentro como desde fuera de las Américas".

Agregó que es igualmente urgente que "definamos tal vez antes de la Conferencia de Bogotá, la situación económica del hemisferio, que es de primera necesidad para la vida del sistema interamericano".

Terminó a las 5.05 P. M., declarando que la Conferencia de Quito, en un jalón en la historia de las relaciones americanas que servirá de ejemplo al mundo entero.

Parálisis infantil hoy en Delaware, E. U.

WILMINGTON, (Delaware), 18 (U. P.). — En el Estado de Delaware, se han registrado 37 casos de parálisis infantil y las autoridades han discutido planes para clausurar las piscinas, en un esfuerzo por detener la epidemia.

El Dr. George Dolnes, presidente de la Junta de Salubridad de Wilmington, dijo que la enfermedad se ha extendido en la proporción de un caso por cada 100 niños en la ciudad.

La policía de la ciudad, que custodia a los niños, ha sido instruida para impedir que los niños se bañen en las piscinas, y para que los padres de los niños estén alerta.

Este distrito donde se ha extendido la mayoría de los casos de parálisis infantil, es el más grande de Delaware.

REBELDES LLEVARON AL RIO PITAGORAS MAYO

Rechazadas solicitudes de Albania y Mongolia Exterior para entrar a N. U.

Desbaratadas por segunda vez las esperanzas rusas de contar con más partidarios en el organismo internacional

LAKE SUCCESS, 18. — (U. P.). El Consejo de Seguridad rechazó hoy las solicitudes de Albania y Mongolia Exterior para ingresar en las Naciones Unidas, desbaratando así por segunda vez las esperanzas soviéticas de aumentar el número de partidarios en el organismo internacional.

Albania fue rechazada por tres votos contra cuatro y cuatro abstenciones. En favor de Albania votaron Rusia, Polonia y Siria, con la oposición de Estados Unidos, Gran Bretaña, Australia y Bélgica. Brasil, China, Colombia y Francia se abstuvieron.

Mongolia Exterior fue apoyada por los mismos tres países, pero votaron cinco en contra, uniéndose China a los cuatro que votaron en contra de Albania.

Inmediatamente después Rusia se valió del veto por decimoctava vez para oponerse a la solicitud de Transjordania. Según la votación, es casi seguro que se repetirá la división del año anterior, cuando por seguro el rechazo de las solicitudes de Irlanda, Portugal, Italia y Austria por Rusia, y las de Hungría, Rumania y Bulgaria por Estados Unidos y Gran Bretaña.

Poco más tarde Gromyko hizo uso del veto por decimotercera vez, al rechazar la solicitud de Irlanda.

Al considerar las solicitudes una por una, el Consejo rechazó categóricamente la apelación del Secretario General de las Naciones Unidas de que aplazara las solicitudes de Italia, Rumania, Bulgaria, Hungría y Austria hasta después de la aprobación de los tratados de paz, y aprobó todas las otras siete naciones en conjunto.

Nueve países respaldaron a Transjordania e Irlanda. Polonia se abstuvo, y Gromyko fue el único que votó en contra. Esta es la respuesta de Gromyko a la campaña anglo-norteamericana para impedir la admisión a la N. U. de Albania y Mongolia Exterior, campaña que seguramente significará la desaprobación, además, de Rumania, Bulgaria y Hungría.

Es casi seguro que otros dos países respaldados por las potencias occidentales —Italia y Austria— serán desaprobados por Gromyko, ya que la solicitud de Portugal fue vetada también por Rusia.

Nuevas instrucciones envió Londres a la Misión Financiera en los Estados Unidos

LONDRES, 18. — (UP). — (Por Homer Jenks). — Se tiene entendido que el Gobierno británico ha enviado nuevas instrucciones a la delegación financiera británica que se encuentra en Washington, pocas horas antes de que esta diera comienzo a las conversaciones con los funcionarios norteamericanos, sobre la posibilidad de aliviar las condiciones del préstamo de Estados Unidos a Gran Bretaña.

En círculos políticos británicos bien informados, se cree que las instrucciones fueron preparadas durante la inesperada y súbita reunión ministerial celebrada anoche, y se comenta que dicha reunión fue convocada, después que el Gobierno recibió noticias de que Estados Unidos se proponía actuar "con firmeza" hacia Gran Bretaña.

Según despachos de Washington a los periódicos británicos, Estados Unidos tiene intenciones de pedir cuentas detalladas a Gran Bretaña sobre la forma en que el préstamo ha sido empleado hasta ahora, en la creencia de que el Gobierno laborista ha desfilado los fondos.

Los ministros han reanudado sus vacaciones, a excepción de Attlee y Bevin, quienes permanecen aún en Londres. Pero se informó en sus respectivas oficinas que planean reanudar sus vacaciones mañana o el miércoles.

Se dice que se tiene entendido que la reunión versará principalmente: primero, sobre la posibilidad de nuevas fuentes de alimentos de los países que no exijan moneda metálica, y los planes para afrontar la situación alimenticia cuando se empiecen a sentir las consecuencias de la reducción de los doce millones de libras esterlinas almacenadas en las importaciones de alimentos.

Inundaciones y deslizamientos de tierras causan víctimas en Ceylan

COLOMBO (Ceylan), 18. — (UP). — Miles de personas han quedado sin hogar y se teme que haya habido un gran número de muertos como resultado de la mayor desastrosa inundación, la cual ha ocurrido en Ceylan, en un deslizamiento de tierra en Attien, que se cree ha causado la muerte de varias personas, en tanto que más de 200 perecieron a consecuencia de otro deslizamiento en Kotmale.

LA POLITICA DE GRAN BRETAÑA HACIA LOS ESTADOS MALAYOS

CORRESPONDENCIA DEL PROFESOR PERCIVAL HARRIS LONDRES, 18. — (ESPECIAL). — Muchas de las dificultades encontradas por el Gobierno en la aplicación de su política malaya han procedido del mucho apresuramiento y de una repugnancia inicial a reconocer la necesidad de consultar la opinión local. Del Libro Blanco presentado a la Cámara de los Comunes se desprende claramente que los primeros errores que enajenaron la adhesión de los sultanes malayos y condujeron a la comunidad malaya a los umbrales de una acción violenta, han sido corregidos satisfactoriamente.

Un rasgo importante de las nuevas proposiciones es el reconocimiento por el Gobierno de que los malayos forman una mayoría absoluta entre los que consideran a Malaya como hogar natural permanente y el único objeto de su lealtad. Este principio gobierna la futura política de inmigración, la posición de la comunidad malaya en la constitución proyectada, la situación acordada para los sultanes, y los requisitos para la ciudadanía malaya. Como una consecuencia de esta admisión de los derechos malayos, se ha encontrado práctico conferir poderes efectivos a las nuevas instituciones federales, asegurar la cooperación de los gobernantes en la liberación de los gobiernos, proporcionar la equidad a los intereses no malayos, especialmente los chinos e hindúes, y movilizar el pleno apoyo de los malayos para los proyectos destinados a impulsar el progreso político de todo el país.

El principal documento que contiene los nuevos arreglos es un Acuerdo de Federación Malaya con los nuevos Estados Malayos y los Establecimientos de Panang y Malacca. Además, están por celebrarse nuevos acuerdos entre el Rey y los gobernantes individuales, confirmando las prerrogativas y jurisdicciones sometidas a las disposiciones del Acuerdo de

Renunció Ministro de Agricult. argentino

BUENOS AIRES, 18. — (U. P.). — El diario "La Prensa" informa hoy que el Ministro de Agricultura, Juan Carlos Picazo Elordy, presentó la renuncia de su cargo.

Añade que se tiene entendido que el Ministro presentó su renuncia hace varios días. No proporciona el diario otras informaciones sobre las razones de la renuncia de Picazo.

Desorden antijudío en capital inglesa

Otro tormentoso capítulo antijudío en la historia de la Liga de excombatientes británicos, quedó escrito esta mañana, cuando unos 800 miembros de la Liga y oponentes a ella, provocaron un desorden en una reunión en la que oradores de la Liga pronunciaban discursos antisemitas.

La policía disolvió esa manifestación. Se enucharon gritos de "Heil Hitler" y "Queremos a Mosley", "Abajo los judíos".

La lucha se inició cuando alguien golpeó al periodista Frederick Nulally, quien intentaba llevar a cabo el desafío de su diario, de que la Liga lo dejase hablar desde su plataforma, por diez minutos.

Después que la policía disolvió la manifestación, los oradores y parte del público levantaron los brazos haciendo el saludo fascista.

Enfermo grave el almirante E. King

WASHINGTON, 18. — (U. P.). — La Marina anunció que el almirante de la Flota Ernest King sigue gravemente enfermo y que su estado general no ha experimentado cambio.

Inundaciones y deslizamientos de tierras causan víctimas en Ceylan

Las aguas han causado inundación en el norte de Colombo y más de mil personas trabajan día y noche para evitar que la inundación se extienda al sur de la ciudad. Las autoridades utilizan aviones para llevar socorro a las zonas afectadas.

Se cree que las elecciones generales que deben comenzar el 23 de agosto tendrán que ser aplazadas a causa de los destrozos causados en los medios de comunicación.

NOTICIAS DE AMERICA LATINA

ARGENTINA

BUENOS AIRES, 18. (U. P.). — El matutino oficialista "El Laborista", publica declaraciones del diputado peronista Emilio Visca, diciendo que en la sesión de la Cámara del miércoles próximo solicitará preferencia para que se trate su proyecto de iniciar una comisión que investigue el funcionamiento de las empresas periodísticas —diarios, revistas, y agencias noticiosas extranjeras— de todo el país.

Visca agrega que solicitará que se designe de inmediato una comisión especial que se concretará al diario "La Prensa", y al semanario socialista "La Vanguardia".

SANTA FE, 18. — (U. P.). — Paulatinamente la ciudad está volviendo a su ritmo normal, impedido durante diez días por el paro que mantuvieron los obreros de empleados municipales.

El paro general que debió comenzar hoy, fue dejado sin efecto al tenerse conocimiento de la terminación del conflicto, cuando presentó su renuncia el comisionado municipal Benigno Cavigliari, quien era resistido por los trabajadores.

Su reemplazante, Fermín Cortina, apenas se hizo cargo de la Municipalidad, dispuso la recolección de las basuras y demás tareas consideradas de urgencia.

URUGUAY

MONTEVIDEO, 18. — (U. P.). — Fue individualizada una de las víctimas del accidente aéreo del viernes en la noche. Se trata del ciudadano paraguayo Cecilio Carlos Alberto Gracia Caballero, de 26 años, domiciliado en esta capital.

GUATEMALA

CIUDAD DE GUATEMALA, 18. (U. P.). — El Subsecretario de Relaciones Exteriores de Guatemala, Arturo Herberger, declaró que el nuevo Gobierno de Nicaragua, que preside Víctor Román y Reyes, no será reconocido por la administración guatemalteca.

Dijo que Guatemala sólo reconoce como legítimo al Gobierno que presida el doctor Leonardo Argüello.

Explosión frente a Jerez de la Frontera

JEREZ DE LA FRONTERA, 18. — (UP). — A las 9.30 P. M. se oyó una terrible explosión

rompiéndose los cristales de las ventanas de las casas. Se recibió un pedido en la Jefatura Marítima de Cadix, para que se envíe con urgencia cuatro médicos hacia Jerez.

La explosión parece que se registró en un grupo de lanchas y se ignora su importancia.

Prosigue labor de rescate de restos en mina Williams

WHITE HAVEN (Inglaterra), 18. — (U. P.). — Las partidas de salvamento continúan su penoso avance por las galerías destruidas de la Mina Williams, que se extiende bajo el estuario de Solway, en busca de los cadáveres de 12 mineros todavía sepultados a causa de una reciente explosión.

Hasta las diez de la mañana se habían encontrado 92 cadáveres, y la mayor parte de ellos han sido traídos a la superficie y colocados en una morgue provisional cerca de la mina.

10 muertos en la erupción del volcán Asama en el Japón

KARUIZAWA, Japón, 18. (U. P.). — Por lo menos 10 personas han muerto a causa de la erupción del volcán Asama, y se ha predicho que el volcán entrará en erupción varias veces durante el presente mes.

El total de muertos ha sido descrito como la cifra más alta de las bajas provocadas por las erupciones del Monte Asama.

Italia tal vez gestione tratados de amistad con G. Breña y EE. UU.

ROMA, 18. — (UP). — (Por Norman Montellier). — Un portavoz del Ministerio de Relaciones Exteriores dijo que Italia negociará probablemente un tratado de amistad con Gran Bretaña, así como con Estados Unidos, y los centros políticos bien informados aseguran que en la proyectada conferencia entre el Primer Ministro Alcides de Gasperi y el Conde Carlo Sforza de mañana, se discutirán "asuntos internacionales" y los dos aludidos tratados.

Se cree que se le encomendará al Ministro Italiano Ivano Matteo Lombardo, quien concluyó recientemente el ya firmado acuerdo comercial con ésta y se halla ahora en Ciudad de México celebrando negociaciones, la tarea de negociar un tratado de comercio, navegación y amistad con Estados Unidos.

El portavoz del Ministerio de Relaciones Exteriores dijo que "nada surgió" de los proyectados tratados con Rusia, Hungría, Bulgaria y Rumania, ni de las negociaciones para concluir un acuerdo comercial con Yugoslavia.

Añadió que la situación, en cuanto a los tratados con los países del este de Europa, aparte de los pactos existentes con Checoslovaquia y Polonia, no ha cambiado desde que Sforza hiciera la declaración el mes pasado de que Italia continuaría gestionando acuerdos con todos y cada uno de los países europeos, a pesar de su participación en el Plan Marshall.

Para mañana se espera el regreso de Gasperi a Roma para hacer frente a la agitada situación interna. Ha concertado entrevistas con Luigi Einaudi, Coordinador del Presupuesto, pa-

ra discutir la crisis financiera y con el Ministro Pietro Campilli, quien regresó ayer de París, para informar sobre las discusiones en la conferencia de París en cuanto a la explotación de los recursos hidroeléctricos en las regiones alpinas y la organización de la Unión Aduanera europea.

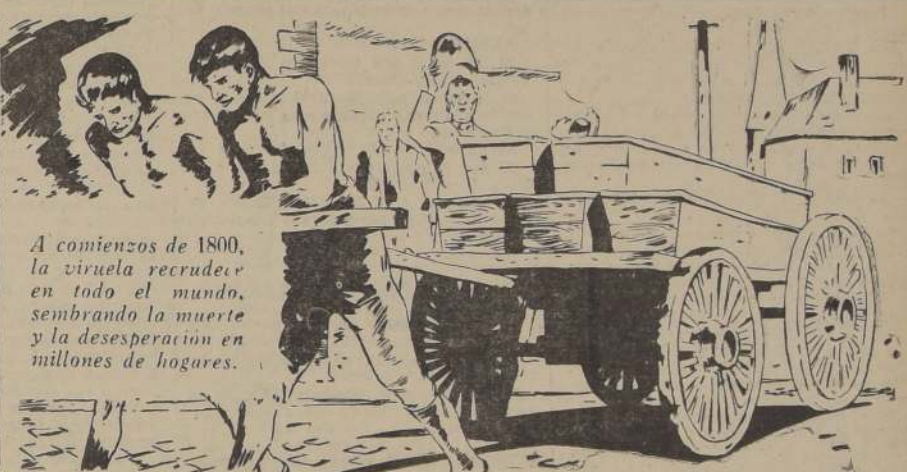
El Comité Técnico del Consejo de Ministros proyecta celebrar una reunión extraordinaria con De Gasperi, a fin de discutir el aumento de la inflación en el costo de las subsistencias. Posteriormente se celebrará una reunión del Consejo en pleno, para decidir la adopción de las medidas necesarias que la situación exige.

Se cree que después de todas estas conferencias, De Gasperi visite a Enrico de Nicola, Presidente de la República en Torra del Greco.

La Confederación del Trabajo, dominada por los comunistas, espera ver el resultado de estas conferencias y discusiones, después de advertir la semana pasada que el continuo aumento en el costo de las subsistencias provocará una "agitación" general en toda Italia.

Historia DE LA Medicina
Una creación de Magallanes

N.º 21: EUROPA LUCHA CONTRA LA VIRUELA



Un joven médico inglés, Edouard Jenner, interesado en recientes descubrimientos, se dedicó a profundizar sobre la vacunación anti-variolosa y su mejor aplicación. Observó que las campesinas de Gloucestershire contagiadas del Cow-Pox (una enfermedad de las ubres de las vacas lecheras, similar a la viruela) no sufrían los estragos de la enfermedad.



Tras largos estudios, en 1796, Jenner aplicó la primera vacuna en un niño, James Phipps. Utilizó linfa fresca extraído del brazo de una campesina contagiada del Cow-Pox. La vacuna dio resultados positivos.

Los éxitos de Jenner fueron suficientes para extender la vacunación anti-variolosa a poblaciones enteras, como también a los ejércitos de Napoleón y Jorge Washington.

Bibliografía:
Castiglioni,
Garrison,
Dieffen,
G. Sánchez,
Guizande,
A. Mulet.

El próximo capítulo de esta Historia se publicará en este mismo diario el Jueves próximo.

¿TIENE USTED BRONQUITIS?

ALIVIESE CON

JARABE

PULMOTON

LBV

Farma Química

BASE: EFEDRINA Y EQUISETO

REPRODUCCION PROHIBIDA: INSCRIPCION N.º 11741

CAMARA DE DIPUTADOS

CUENTA

Se dió cuenta de:
1.º.—Tres oficios de S. E. el Presidente de la República:

Con los dos primeros, retira y hace nuevamente presente la urgencia para el despacho de los siguientes proyectos de ley:

El que concede una subvención a la Junta Central de Beneficencia, y al Hospital San Vicente, y

El que otorga diversas franquicias a la Línea Aérea Nacional.

Con el tercero, hace presente la urgencia para el despacho del proyecto de ley que modifica la partida 1.757 del Arancel Aduanero, a fin de financiar la ley 7.790, sobre previsión de los periodistas.

—Se mandó tener presente el primero y quedaron en tabla los dos siguientes con el objeto de calificar las urgencias solicitadas. Posteriormente, calificadas éstas de "simple", se mandaron tener presente y agregar a los antecedentes de los proyectos en Comisión de Hacienda.

2.º.—Un oficio del señor Ministro de Hacienda con el que contesta el que se le enviara a nombre del Honorable señor Walker, sobre rebaja del impuesto establecido por el artículo 94 de la Ley de Alcoholes y Bebidas Alcohólicas a los propietarios de viñas del departamento de Huasco.

3.º.—Tres oficios del señor Ministro de Obras Públicas y Vías de Comunicación, con los cuales contesta los que se le enviaron a nombre de los señores Diputados que se indican, y los cuales dicen relación con las siguientes materias:

Del Honorable señor Izquierdo, sobre construcción de bodegas en la Estación ferroviaria de Santa Clara.

Del Honorable señor Acharán, sobre supresión del recargo de tarifas decretado en el ramal de Coclé a Lago Ranco, y

Del Honorable señor Herrera, sobre la posibilidad de dotar a la Población Angulo, de la ciudad de Osorno, de los servicios de alcantarillado y agua potable.

4.º.—Un oficio del señor Ministro del Trabajo, con el que se refiere al acuerdo de esta Honorable Cámara, relativo a la solución de la huelga de los empleados de la Empresa Braden Copper.

—Quedaron a disposición de los señores Diputados.

5.º.—Doce oficios del Honorable Senado:

Con el primero, comunica haber aprobado en los mismos términos en que lo hizo esta Honorable Cámara, el proyecto de ley que concede, el goce de una pensión a doña Graciela Arrisagada viuda de Letelier.

Con los siete siguientes, manifiesta haber resuelto no insistir en las modificaciones introducidas a los siguientes proyectos de ley:

El que aumenta la pensión a doña Mercedes Salazar Godoy;

El que concede pensión a doña Ernestina del Río viuda de García;

El que aumenta la pensión de que disfruta doña Carmela Guevara viuda de Del Canto;

El que concede un aumento de pensión a don Manuel Manquilef González;

El que aumenta la pensión a doña Isabel Barriga viuda de Bussenius y a doña Inés Barriga García;

El que aumenta la pensión a don Juan Reyes Salinas, y

El que otorga igual beneficio a don Avelino Cárdenas Toledo.

—Se mandaron comunicar los proyectos respectivos a S. E. el Presidente, de la República y archivar los antecedentes.

Con los cuatro restantes, remite los siguientes proyectos de ley, por los cuales se conceden los beneficios que se indican a las personas que se señalan:

Don Luis Contreras González, abono de tiempo;

Don Braulio Alvarado Ojeda, diversos beneficios;

Doña Rosa Valencia viuda de Guajardo, pensión, y

Doña Raquel Montes de Cruchaga, pensión.

—Se mandaron a Comisión Especial de Solicitudes Particulares.

6.º.—Un informe de la Comisión de Constitución, Legislación y Justicia, recaído en su segundo trámite reglamentario, en el proyecto de ley que aumenta los sueldos del personal del Poder Judicial.

7.º.—Un informe de la Comisión de Agricultura y Colonización, recaído en las modificaciones introducidas por el Honorable Senado, al proyecto de ley sobre Policía Sanitaria Vegetal.

8.º.—Un informe de la Comisión de Constitución, Legislación y Justicia, recaído en la moción de varios señores Diputados, que modifica el artículo 97 del Decreto con Fuerza de Ley N.º 251, en el sentido de que los Directores o Consejeros de Sociedades Anónimas deberán elegirse todos de una vez sin que pueda establecerse en los Estatutos la renovación parcial.

—Quedaron en tabla.

9.º.—Dos mociones con las cuales los señores Diputados que se indican, inician los siguientes proyectos de ley:

El Honorable señor León, que concede pensión de gracia a doña Teresa Enriotti viuda de Cubillos e hija.

—Se mandó a Comisión Especial de Solicitudes Particulares.

Los Honorables señores García Burr, Huerta y Uribe, don Manuel, que autoriza a las Municipalidades de Mulchén, Nacimiento, Negrete, Renaco, Angol, Los Sauces, Purén y Traiguén, para contratar empréstitos.

—Se mandó a Comisión de Gobierno Interior y a la de Hacienda.

10.º.—Seis presentaciones:

Con las cinco primeras las personas que se indican solicitan los siguientes beneficios:

Don Luis Armando Ayala Reyes, abono de tiempo;

Don Luis Alvarado Martínez, abono de tiempo;

Don Nicolás Retamales Silva, reconocimiento de tiempo servido;

Don Ernesto Contador Navarrete, nueva cédula de retiro, y

Doña Rosalía Muñoz viuda de Pavez, pensión.

—Se mandaron a Comisión Especial de Solicitudes Particulares.

Con la última, don Luis Silva Román, solicita la devolución de una presentación y antecedentes hecha anteriormente.

—Quedó en tabla.

11.º.—Una nota de la Comisión Especial encargada de estudiar la reorganización de los

servicios del Comisariato General de Subsidios y Precios, en la que comunica haberse constituido y haber designado Presidente al Honorable señor Salvador Correa Larraín.

12.º.—Cuatro telegramas:
Con los tres primeros, algunos sindicatos obreros de Corral, solicitan el pronto despacho del proyecto de ley que otorga facilidades para el financiamiento de la Compañía Industrial Siderúrgica de Valdivia.

Con el cuarto, algunos obreros de Valparaíso, se refieren al despacho del proyecto que modifica los artículos 98 y 405 del Código del Trabajo.

—Se mandaron tener presente y archivar.

V.—TEXTO DEL DEBATE

—Se abrió la sesión a las 16 horas y 15 minutos.

El señor COLOMA (Presidente).— En nombre de Dios, se abre la sesión.

Acta 27.ª aprobada, Acta 28.ª, a disposición de los señores Diputados.

Se va a dar la Cuenta.

—El señor Secretario da cuenta de los asuntos que han llegado a la Secretaría.

El señor COLOMA (Presidente).— Terminada la cuenta.

1.—CALIFICACION DE LA URGENCIA DE VARIOS PROYECTOS DE LEY

El señor COLOMA (Presidente).— El Ejecutivo ha hecho presente la urgencia para el despacho de los siguientes proyectos de ley:

El que modifica la partida 1.757 del Arancel Aduanero, para financiar la Ley 7.790, sobre previsión de los periodistas.

Si le parece a la Honorable Cámara, se acordará la simple urgencia para este proyecto de ley.

Acordado.

El que otorga una subvención a la Junta Central de Beneficencia.

Si le parece a la Honorable Cámara, se acordará la simple urgencia para este proyecto de ley.

Acordado.

El que otorga diversas franquicias a la Línea Aérea Nacional.

Si le parece a la Honorable Cámara, se acordará la simple urgencia para este proyecto de ley.

Acordado.

2.—DEVOLUCION DE ANTECEDENTES

El señor COLOMA (Presidente).— Don Luis Silva Román solicita la devolución de diversos antecedentes acompañados a una presentación suya anterior.

Si le parece a la Honorable Cámara, se acordará la devolución de estos antecedentes.

Acordado.

3.—MEJORAMIENTO ECONOMICO DEL PERSONAL DEPENDIENTE DEL PODER JUDICIAL.—PREFERENCIA PARA TRATAR EN PARTICULAR EL PROYECTO RESPECTIVO

El señor COLOMA (Presidente).— El señor Ministro de Justicia me ha solicitado que recabe el asentimiento de la Sala para tratar en particular, después de la Tabla de Fácil Despacho, el proyecto de ley sobre aumento de sueldos al personal del Poder Judicial.

El señor CONCHA.— Se podría tratar, siempre que estuviera impreso.

El señor COLOMA (Presidente).— Está impreso a roneo, Honorable Diputado.

El señor PRIETO (don Camilo).— Siempre que esté impreso, no hay inconveniente.

El señor COLOMA (Presidente).— Si le parece a la Honorable Cámara, se procederá en la forma pedida por el señor Ministro de Justicia.

Acordado.

El señor ESCOBAR (don Alfredo).— Muy bien.

4.—SUSPENSION DE LOS DERECHOS ADUANEROS AL CARBON DE PIEDRA.—FIJACION DE LA HORA DE VOTACION DEL PROYECTO SOBRE LA MATERIA.

El señor COLOMA (Presidente).— Hago presente a la Sala que 20 minutos antes de las 6 de la tarde, debe votarse el proyecto de ley, que figura en el primer lugar de la Tabla del Orden del Día, por el cual se suspenden los derechos aduaneros al carbón de piedra, y cuya urgencia constitucional vence hoy día.

El señor ESCOBAR (don Alfredo).— Muy bien.

5.—MODIFICACION DE LA LEY 6.671, QUE CONCEDE DIVERSOS BENEFICIOS AL PERSONAL DE EMPLEADOS Y OBREROS DE LA EMPRESA DE LOS FERROCARRILES DEL ESTADO.

El señor COLOMA (Presidente).— Entrando a la Tabla de Fácil Despacho, corresponde, en primer lugar, continuar tratando el proyecto de ley que modifica la ley N.º 6.671, que concedió diversos beneficios al personal de empleados y obreros de los Ferrocarriles del Estado.

Diputado Informante es el Honorable señor Branes.

Estaba con la palabra el Honorable señor Prieto.

Puede continuar Su Señoría.

El señor PRIETO (don Camilo).— Señor Presidente, con las observaciones que entro a hacer, voy a fundar la petición que al final de ellas formularé para que este proyecto sea retirado de la Tabla de Fácil Despacho.

El proyecto de ley que conoce en estos momentos la Honorable Cámara, hace extensivos los beneficios de la ley N.º 6.671, dictada el año 1940, a los empleados y obreros de la Empresa de los Ferrocarriles del Estado que hubieren sido despedidos de sus cargos y que, más tarde hayan sido reincorporados. En realidad, dicha ley faculta a la Caja de Retiro y Previsión Social de los Ferrocarriles del Estado para condonar los dividendos atrasados, intereses penales, seguros de incendio y las deudas contraídas durante el tiempo de su cesantía y hasta la fecha de su reincorporación.

Yo quiero hacer notar a la Honorable Cámara que el proyecto en debate, no tiene financiamiento, por cuanto el que se contempló por la ley 6.671, rigió sólo para ella y no puede regir para la que estamos discutiendo ahora.

Por lo demás, cuando se despachó la ley

SESION 29.ª ORDINARIA, EN MIERCOLES 13 DE AGOSTO DE 1947

(SESION DE 16 A 19 HORAS)

PRESIDENCIA DEL SEÑOR COLOMA

(VERSION OFICIAL)

6.671, tantas veces referida, la Honorable Cámara no estimó que el asunto al cual ella se refería era de tan fácil despacho y esperó que, previamente, informara al respecto la Comisión de Hacienda.

Para hacer notar a los Honorables colegas la gravedad que envuelve este proyecto, quiero llamarles la atención sobre el hecho de que la parte económica de él va a recaer sobre la Caja de Retiro y Previsión Social de los Ferrocarriles del Estado.

Ahora bien, tengo a la mano la última memoria de dicha Caja de Previsión, editada en 1947, y que corresponde al ejercicio de 1945.

En la página 5 de esta memoria se deja constancia de la grave situación en que se encuentra la sección de previsión social de la Caja. Así, se dice, que esta sección ha tenido un déficit de \$ 2.325.000 y fracción.

Por lo demás, quiero hacer presente a los Honorables colegas, que el representante de esta Corporación ante la Caja de Previsión, el Honorable señor Estenio Meza, presente en este momento en la Sala, me ha declarado hoy —y estoy autorizado para dejar constancia de esto— que la opinión de los Consejeros es que dicha Caja no está en un estado económico floreciente.

Antes de pedir que este proyecto se retire de la Tabla de Fácil Despacho para que sea estudiado previamente por la Comisión de Hacienda, voy a dar a conocer a la Honorable Cámara parte del informe, de fecha 7 de julio de 1947, evacuado por el Director General de Previsión Social, señor Bustos.

Refiriéndose a este proyecto y en contestación a la consulta que se le formulara, dice este informe en una de sus partes: "El Director suscriptor no ha podido reunir datos necesarios suficientes sobre la cuantía a que ascendería la condonación que se desea otorgar, pero desde un punto de vista general estima que se trata de una medida altamente inconveniente y que no tendría más justificación que el hecho de haberse establecido en favor de un determinado gremio".

Finalmente, señor Presidente, quiero hacer notar que el informe que nos leyó ayer el Honorable señor Branes, firmado por el vicepresidente Ejecutivo de esta Caja de Previsión Social, no suministra ningún dato numérico, que es lo que interesa conocer a la Honorable Cámara para poder resolver esta materia con conocimiento de causa. Este informe sólo se limita a decir, en términos generales, que el Consejo de la Caja no ha encontrado ningún inconveniente al proyecto.

El señor BRANES.— ¿Me permite una interrupción, Honorable Diputado?

El señor PRIETO (don Camilo).— Ya voy a terminar, Honorable Diputado.

Fundado en estos hechos, señor Presidente, quiero pedir que la Mesa recabe el asentimiento de la Sala...

El señor BRANES.— Pido la palabra, señor Presidente.

El señor PRIETO (don Camilo).— ...para retirar este proyecto de la Tabla de Fácil Despacho.

El señor CORREA LETELIER.— El Comité Conservador adhiera a la petición hecha por el Honorable señor Prieto, don Camilo.

El señor COLOMA (Presidente).— El Comité Conservador ha pedido el retiro de la Tabla de Fácil Despacho del proyecto en debate.

El señor BRANES.— Señor Presidente, quisiera que antes que recabara el asentimiento de la Sala para retirar este proyecto de la Tabla de Fácil Despacho, se sirviera solicitar el asentimiento de la Sala para que el Diputado que habla haga uso de la palabra.

El señor COLOMA (Presidente).— Solicito el asentimiento de la Sala para conceder la palabra al Honorable señor Branes.

El señor YRARRAZAVAL.— ¡No hay acuerdo!

El señor BRANES.— ¿Quién se ha opuesto, señor Presidente?

El señor COLOMA (Presidente).— Ha habido oposición, Honorable Diputado.

El señor BRANES.— Se ha argumentado en falso, señor Presidente.

El señor COLOMA (Presidente).— En votación el retiro de este proyecto de la Tabla de Fácil Despacho.

—Practicada la votación en forma económica, dió el siguiente resultado: por la afirmativa, 29 votos; por la negativa, 17 votos.

El señor COLOMA (Presidente).— Aceptada la petición de retiro.

6.—MODIFICACION DEL ARTICULO 213 DEL CODIGO ORGANICO DE TRIBUNALES RESPECTO DE LA SUBROGACION DE LOS JUECES POR SECRETARIOS NO ABOGADOS

El señor COLOMA (Presidente).— Corresponde ocuparse a continuación del proyecto que modifica el artículo 213 del Código Orgánico de Tribunales, respecto a la subrogación de los jueces por secretarios no abogados.

El proyecto está impreso en el Boletín N.º 5.994.

Diputado Informante es el Honorable señor Correa Letelier.

El señor SECRETARIO.— Dice el proyecto de ley:

"Artículo 1.º— Intercálase entre los incisos 3.º y 4.º del artículo 213 del Código Orgánico de Tribunales, el siguiente inciso: "Sin embargo, cuando se aplicare lo dispuesto en el inciso anterior, el Secretario de Juzgado que no sea abogado subrogará al juez para el solo efecto de dictar las providencias de mera substanciación definidas en el artículo 70 del presente Código".

Artículo 2.º— La presente ley regirá desde la fecha de su publicación en el "Diario Oficial".

El señor COLOMA (Presidente).— En discusión general el proyecto.

Ofrezco la palabra.

El señor CORREA LETELIER.— Pido la palabra, señor Presidente.

El señor COLOMA (Presidente).— Tiene la palabra Su Señoría.

El señor CORREA LETELIER.— Señor Presidente, la norma general establecida por el Código Orgánico de Tribunales en materia de subrogación de jueces consiste en que ella se efectúa por los secretarios de los juzgados siempre que ellos sean abogados.

A falta de secretarios abogados subrogan los otros jueces del mismo departamento, estableciéndose reglas en este sentido.

En defecto de ellos, establece la ley que la subrogación se efectúa por el Defensor Público y por los abogados subrogantes que establece el mismo Código Orgánico de Tribunales.

Señor Presidente, a falta de todas estas normas, la subrogación se efectúa por el Juzgado del departamento más inmediato, o sea, aquel con cuya ciudad cabecera sean más fáciles y expeditas las comunicaciones.

Ahora bien, señor Presidente, en la zona sur del país, las normas de subrogación por el Secretario del Tribunal no siempre tienen aplicación, debido a que, por la ubicación de estos juzgados y por la baja remuneración de estos cargos, los abogados no optan con frecuencia a los concursos respectivos en que recaen estas designaciones. De esta manera, es frecuente que los secretarios de los juzgados no sean abogados.

Tampoco funciona la norma de la subrogación por los defensores públicos, porque ordinariamente éstos no existen, los abogados subrogantes son escasos o no desean subrogar, y casi la norma general de más frecuente aplicación es aquella que ordena subrogar al Juzgado más inmediato. De esta manera, especialmente en las provincias del sur, con las dificultades lógicas de comunicación, los litigantes deben acudir a cientos de kilómetros de distancia, emprendiendo viajes que les toman varios días con las consiguientes cargas pecuniarias, para realizar diligencias de mero trámite. Por estas razones, señor Presidente, he redactado una moción, que mereció la aprobación de la Comisión de Constitución, Legislación y Justicia, para intercalar, entre los incisos 3.º y 4.º del artículo 213 del Código Orgánico de Tribunales, el siguiente inciso: "Sin embargo, cuando se aplicare lo dispuesto en el inciso anterior, el Secretario de Juzgado que no sea abogado subrogará al juez para el solo efecto de dictar las providencias de mera substanciación, definidas en el artículo 70 del presente Código". Estas providencias de mera substanciación son aquellas que, según dice el artículo 70, "tienen por objeto dar curso progresivo a los autos, sin decidir ni prejuzgar ninguna cuestión debatida entre las partes".

De esta manera, señor Presidente, estas providencias de mera substanciación, que son muchas en los Juzgados y que no importan ninguna decisión de asunto controvertido, pero que sí dan curso progresivo a los autos, podrán ser dictadas por estos secretarios, aunque no sean abogados, los que, por otra parte, han desempeñado correctamente en sus funciones y están sujetos a la calificación anual del Poder Judicial.

Por estas razones, señor Presidente, pido a la Honorable Cámara que se sirva dar su aprobación a la moción y al informe de la Comisión respectiva.

El señor COLOMA (Presidente).— Ofrezco la palabra.

El señor GONZALEZ MADARIAGA.— Pido la palabra, señor Presidente.

El señor COLOMA (Presidente).— Tiene la palabra el Honorable señor González Madariaga.

El señor GONZALEZ MADARIAGA.— Señor Presidente, encuentro muy conveniente la iniciativa del Honorable señor Correa Letelier, que tiene por objeto facultar a los secretarios de los Juzgados para que puedan efectuar los trámites de mera substanciación en los procesos, en ausencia del Juez titular. El caso de Chillón es característico en este sentido. Dadas las largas distancias que hay que recorrer dentro del departamento, cuando se ausenta el Juez titular, quedan, de hecho, detenidos todos los procesos en los Juzgados respectivos. Este proyecto de ley viene a facilitar la tramitación interna. Es por eso que me parece muy conveniente, por lo que daré, con gusto, mi voto favorable.

El señor COLOMA (Presidente).— Ofrezco la palabra.

Ofrezco la palabra.

Cerrado el debate.

En votación general el proyecto.

Si le parece a la Honorable Cámara, se dará por aprobado.

Aprobado.

Como no se han presentado indicaciones, queda también aprobado en particular.

7.—AUTORIZACION AL PRESIDENTE DE LA REPUBLICA PARA EXPROPIAR UN INMUEBLE UBICADO EN SANTIAGO, QUE PERTENECIA A DON BENJAMIN VICUÑA MACKENNA.— SEGUNDO TRAMITE CONSTITUCIONAL

El señor COLOMA (Presidente).— Corresponde ocuparse, a continuación, del proyecto del Honorable Senado que declara de utilidad pública y autoriza la expropiación de las casas que pertenecieron a don Benjamín Vicuña Mackenna, a fin de constituir en ellas un Museo Nacional.

El proyecto está impreso en los Boletines N.ºs 6.002 y 6.002, bis.

Diputado Informante es la Comisión de Educación Pública es el Honorable señor Tapia, y de la Comisión de Hacienda, el Honorable señor Alcalde.

El señor SECRETARIO.— Dice el proyecto de ley:

"Artículo 1.º— Declárase de utilidad pública y autoriza al Presidente de la República para expropiar la casa que perteneció a don Benjamín Vicuña Mackenna, ubicada en la Avenida de su nombre, N.º 82, de esta ciudad, y los terrenos adyacentes, a fin de constituir en ellos un Museo Nacional en homenaje a la memoria del eminente ciudadano que fue don Benjamín Vicuña Mackenna.

Artículo 2.º— Dicha casa y terrenos adyacentes forman parte de la propiedad de don Sergio Figueroa Arrieta, cuyos deslindes son:

Al Norte, edificio de departamentos de don Cecilio Molleda; al Sur, calle nueva con salida diagonal a Rancagua y Parque Bustamante; al Oriente, lote N.º 2, de la Manzana residencial de propiedad de don Sergio Figueroa Arrieta, y al Poniente, con la Avenida Vicuña Mackenna.

La casa y terrenos adyacentes cuya expropiación se autoriza corresponden a los N.ºs 1 y 2 del plano de loteo de la zona de don Sergio Figueroa Arrieta, aprobada por la Municipalidad de Santiago, el 21 de noviembre de 1946, con un total de 24.55 metros y un fondo de 24.55 metros y una superficie total de 551.41 metros cuadrados.

Artículo 3.º— Establécense un plazo de años a contar desde la vigencia de la presente ley para que instale el Museo se refiere el artículo 1.º. Si este no se cumpliere, queda facultado al Presidente de la República para dar el dinero no invertido y recaudado en la Avenida Vicuña Mackenna de 24.55 metros y un fondo de 24.55 metros y una superficie total de 551.41 metros cuadrados.

Artículo 4.º— Los gastos que demanden la aplicación de esta ley, se atenderán:

1.º— Con una emisión extraordinaria de estampillas postales, y

2.º— Con donaciones particulares, las estarán exentas de la inscripción que refiere el artículo 1.401 del Código Civil.

Artículo 5.º— Esta ley regirá desde la fecha de su publicación en el "Diario Oficial".

El informe de la Comisión de Hacienda pone suprimir el artículo 3.º.

El señor COLOMA (Presidente).— En discusión general el proyecto.

Ofrezco la palabra.

El señor TAPIA.— Pido la palabra.

El señor COLOMA (Presidente).— Pido la palabra Su Señoría.

El señor TAPIA.— Señor Presidente, verdadera satisfacción cumple el deber de informar a la Honorable Cámara sobre este proyecto, que reviste un carácter especial. Se trata de aprovechar diversas materias que se presentan para rendir homenaje a la memoria de un eminente chileno de este país, que es un ejemplo de patriotismo y, además, de enseñanza histórica humana a través de sus propias luchas y sus políticas: don Benjamín Vicuña Mackenna.

Este proyecto tiene su origen en una moción del Honorable Presidente del Senado don Arturo Alessandri Palma. Fue aprobada por esa Honorable Corporación y comisionada ahora a la Comisión de Educación Pública en su primer trámite reglamentario dentro de esta Honorable Cámara.

Está de más, Honorables colegas, hablar de la personalidad de don Benjamín Vicuña Mackenna. Basta con recordar que él fue uno de los más grandes intelectuales chilenos del siglo pasado, que fue un torador valioso y que dejó obras de gran trascendencia y vigor, que destacan, especialmente los méritos de nuestros próceres de la independencia y que, además, como lo recuerda el poco, fue, no sólo un historiador y un estudioso, sino también un luchador político que llegó a ocupar cargos de alta respons

gratuitamente por su familia, a través de uno de sus miembros, también prestigioso escritor chileno, don Eugenio Orrego Vicuña, que ha suscrito un documento que se ha anexo al expediente de este proyecto de ley, de manera que el Congreso Nacional tiene la ocasión de hacer una gran obra, que honra mucho en favor del prestigio nacional, con medios prácticamente regalados. Se trata, además, de la recepción de otras donaciones particulares.

La Comisión de Hacienda ha aprobado también el financiamiento de este proyecto de ley, y la Comisión de Educación, para dar una mayor garantía al Congreso Nacional, que esta obra por parte del Gobierno, se deduce el producto de la emisión de estampillas y los demás medios económicos que se consultan, a obras de carácter social.

La Honorable Comisión de Hacienda ha aceptado, y por eso propone que esta exposición sea suprimida.

Ante esta situación, corresponde a la Honorable Cámara decidir en definitiva cuál es la mejor forma de realizar esta plausible iniciativa en que se inspira el proyecto.

Con estas palabras he creído cumplir con el deber de informar este proyecto de ley, y de rendir un breve pero muy merecido homenaje a la memoria de la ilustre personalidad de don Benjamín Vicuña Mackenna. Debo también repetir que este proyecto, aprobado ya por el Honorable Senado, es de iniciativa del actual Presidente de esa Alta Corporación y ex Presidente de la República, don Arturo Alessandri Palma.

Nada más.

El señor MORANDE.—Pido la palabra.

El señor ROSALES.—Pido la palabra.

El señor COLOMA (Presidente).—Tiene la palabra el Honorable señor Morandé.

El señor MORANDE.—Señor Presidente, como descendiente de don Benjamín Vicuña Mackenna, quiero agradecer infinita y emocionadamente las palabras que mi distinguido y Honorable colega señor Tapia ha pronunciado en esta Honorable Cámara para honrar la memoria de este gran historiador nacional.

Deseo y espero que la Honorable Cámara tendrá a bien prestar a este proyecto su más amplia aprobación.

Nada más.

El señor ALCALDE.—Pido la palabra.

El señor RIOS VALDIVIA.—Pido la palabra.

El señor ROSALES.—Pido la palabra.

El señor COLOMA (Presidente).—Tiene la palabra el Honorable señor Alcalde; a continuación, los Honorables señores Ríos Valdivia, y Rosales.

El señor ALCALDE.—Señor Presidente, soy Diputado Informante de la Comisión de Hacienda para este proyecto. Pero el Honorable señor Tapia ha hecho de él un informe completo, al considerar también su aspecto económico. En consecuencia, me limitaré sólo a ratificar las palabras del Honorable Diputado, pidiendo a la Honorable Cámara que preste su aprobación a este proyecto de ley.

El señor COLOMA (Presidente).—Tiene la palabra el Honorable señor Ríos Valdivia.

El señor RIOS VALDIVIA.—Señor Presidente, creo que nada es más grato ni tiene un fondo de justicia más grande que rendir homenaje a una gran figura de nuestra historia nacional, como es don Benjamín Vicuña Mackenna. Por tal motivo, me parece que el autor de este proyecto estuvo inspirado en el más profundo sentido de justicia al tomar esta plausible iniciativa.

Pero, señor Presidente, la forma como se pretende llevar a la práctica la idea de la creación del Museo Vicuña Mackenna no me parece la mejor, y pienso que ella no va a dar el resultado que se espera.

Cuando se discutía este proyecto en el seno de la Comisión de Educación, me permití dar mi opinión al respecto.

Manifesté que consideraba que el Gobierno, al ir a la expropiación de un terreno que vale dos millones y medio de pesos en una zona importante de Santiago como es la Avenida Vicuña Mackenna, que no es una vía regular que atraiga a una gran cantidad de gente, para instalar allí un Museo con el objeto de rendir homenaje a una gran figura histórica, cometería un error.

Creo que los fondos que se van a obtener no alcanzarían, ni en un plazo de tres años, a cubrir la suma que se necesita para la zona expropiada. Además, es necesario gastar por lo menos un millón o un millón y medio de pesos para habilitar dicho museo.

Expresé que era partidario, y digo lo mismo en esta Honorable Cámara, de llevar a efecto la idea de un museo en homenaje a Vicuña Mackenna en el cerro Santa Lucía, cuyo embellecimiento es la obra más permanente y más grande que hizo Benjamín Vicuña Mackenna como Intendente de Santiago. Allí está su tumba y el museo podría instalarse donde actualmente se encuentra el Museo de Arte Popular, que va a ser trasladado al Parque Cousiño.

Creo que con muy poco costo podría establecerse allí el Museo Vicuña Mackenna, y sería de mayor valor cívico y educativo. Mucha gente, estudiantes y pueblo, acuden al cerro Santa Lucía, aún en los días de trabajo. Allí tendrían permanentemente abiertas las puertas del museo recordatorio de este hombre tan ilustre de nuestra historia.

Por ello, me permito, hacer estas observaciones y formular una indicación a fin de cambiar el texto del proyecto y establecer que el Museo Vicuña Mackenna se instale en el Cerro Santa Lucía, en el local en que actualmente funciona el Museo de Arte Popular, destinando los fondos que se obtengan con el financiamiento del proyecto a la instalación completa del Museo.

Al realizarlo, señor Presidente, esta es una idea en forma muchísimo mejor.

El señor COLOMA (Presidente).— Ofrezco a la palabra.

El señor ROSALES.— Pido la palabra.

El señor COLOMA (Presidente).— Tiene la palabra el Honorable señor Rosales.

El señor ROSALES.— Señor Presidente, este proyecto también fue calificado como obra sencilla en la Honorable Comisión de Educación y, sin embargo, señor Presidente, consumió tres sesiones completas de esa Comisión. Porque la verdad es que fue presentado al Congreso en forma precipitada, sin antecedentes necesarios, sin los estudios serios, sin la documentación que era indispensable conocer para formarse un concepto cabal de su contenido.

Nosotros reconocemos y admiramos la figura próspera de don Benjamín Vicuña Mackenna, porque estimamos que es tal vez el

narrador histórico más veraz que haya tenido Chile.

El señor MONTE.— Y más ameno.

El señor ROSALES.— ... y más ameno. Don Benjamín Vicuña Mackenna no se dedicó, como otros historiadores nuestros, a familiarizar la historia de Chile, a hacerla a su gusto, a su antojo, a su sabor.

Un señor DIPUTADO.— ¿A quiénes se refiere Su Señoría?

El señor ROSALES.— Me refiero a algunos historiadores actuales.

El señor MONTE.— ¿Cómo quien, por ejemplo?

El señor ROSALES.— Como el señor Encina, que mata sus ratos de ocio de burgués aburrido, allí en su fundo cerca de Las Cabras, escribiendo cuanto tontería le viene a la cabeza.

—VARIOS SEÑORES DIPUTADOS HABLAN A LA VEZ.

El señor COLOMA (Presidente).— Ruego a los señores Diputados se sirvan guardar silencio. Está con la palabra el Honorable señor Rosales.

—VARIOS SEÑORES DIPUTADOS HABLAN A LA VEZ.

El señor COLOMA (Presidente).— Ruego a los señores Diputados se sirvan guardar silencio.

El señor PIZARRO (don Abelardo).— Hay que hablar con mayor respeto de los historiadores.

El señor COLOMA (Presidente).— Honorable señor Pizarro, ruego a Su Señoría se sirva guardar silencio.

El señor MONTE.— No tiene derecho Su Señoría a expresarse.

El señor COLOMA (Presidente).— Honorable señor Montt.

Está con la palabra el Honorable señor Rosales.

—VARIOS SEÑORES DIPUTADOS HABLAN A LA VEZ.

El señor ALDUNATE.— ¡Es la mentalidad totalitaria!

El señor ROSALES.— ¡Así entienden la democracia Sus Señorías!

—VARIOS SEÑORES DIPUTADOS HABLAN A LA VEZ.

El señor COLOMA (Presidente).— ¡Honorable señor Rosales!

[Honorable señor Correa]

El señor ROSALES.— Yo me refiero a aquellos historiadores que respetan la verdad, pero no a aquellos...

El señor COLOMA (Presidente).— Honorable señor Rosales, le ruego dirigirse a la Mesa.

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor COLOMA (Presidente).— ¡Honorable señor Aldunate!

El señor ROSALES.— El señor Vicuña Mackenna nos merece a nosotros el más profundo respeto.

El señor MONTE.— ¡A todos!

El señor ROSALES.— ... la más grande admiración, porque fué un patriota que sirvió los intereses del país.

El señor COLOMA (Presidente).— Ha terminado el tiempo destinado a la Tabla de Fácil Despacho.

El señor MONTE.— ¡He pedido la palabra, señor Presidente!

El señor BAEZA.— ¿Por qué no se prorroga el tiempo hasta que se despache este proyecto, señor Presidente?

El señor COLOMA (Presidente).— Solicito el asentimiento de la Honorable Cámara, para prorrogar el tiempo destinado a la Tabla de Fácil Despacho hasta terminar la discusión del proyecto en debate.

No hay acuerdo.

8.—SITUACIÓN FINANCIERA DEL PAÍS.— PREFERENCIA PARA USAR DE LA PALABRA.

El señor COLOMA (Presidente).— El señor Ministro de Hacienda ha solicitado a la Honorable Corporación que se sirva concederle diez o quince minutos para hacer algunas observaciones.

Un señor DIPUTADO.— ¡Todo el tiempo que necesite!

El señor ALCALDE.— ¿El señor Ministro de Hacienda?

El señor COLOMA (Presidente).— Tiene la palabra el señor Ministro de Hacienda.

El señor ALESSANDRI (Ministro de Hacienda).— Señor Presidente, la Honorable Cámara en su sesión de ayer acordó dirigirse a S. E. el Presidente de la República para expresarle su deseo de que a la mayor brevedad, y si era posible de inmediato, enviase al Honorable Congreso un proyecto de ley tendiente a mejorar la situación económica del personal de Correos y Telégrafos.

Me ha cabido en este problema una actuación especial, que es la que ha determinado las dificultades que conoce la Honorable Cámara. En consecuencia, creo un deber elemental de mi parte informar a los señores Diputados acerca de las razones que han determinado la actitud del Gobierno frente a este problema.

Conocen los Honorables Diputados, por diversas informaciones, que la situación de la Hacienda Pública es extremadamente grave, no sólo porque se va a producir de nuevo un cuantioso déficit en el curso del presente año, que, sumado a los anteriores, crea una situación extraordinariamente difícil para la Caja Fiscal, sino que, además, porque una serie de organismos vinculados al Estado tienen enormes déficits, que el Fisco tendrá que solventar, por lo menos en parte, si desea evitar que esos organismos cesen en sus funciones.

Esta grave situación, que se producirá en los meses que restan del presente año, se repetirá con caracteres sumamente agudos en el curso del próximo ejercicio.

Mi primera labor al frente de la Cartera de Hacienda ha debido ser, naturalmente, la de formarme un concepto cabal, no sólo de las necesidades fiscales, sino de la de todos los otros servicios del Estado, cuyos déficit, en definitiva, vendrán a agravar la situación de la Caja Fiscal—ya que se trata de servicios de los cuales no se puede prescindir, como son los Ferrocarriles del Estado, la Beneficencia Pública y otros—con el propósito de informar a la Honorable Cámara, y a través de ella al país, de la situación a la cual es necesario hacer frente.

Ante una situación de esta magnitud, me ha parecido fundamental, con el criterio que he puesto en todos los actos de mi vida, tratar de conocer estas necesidades en toda su amplitud, y conocer también cuáles son los nuevos compromisos que el Estado deberá echar sobre sí, a fin de elaborar en seguida un plan que permita llevar adelante los ne-

gocios públicos sin riesgo de nuevas dificultades.

Saben, también, los Honorables Diputados que todos los servidores de la Nación están reclamando un reajuste de sus emolumentos. Estoy cierto que Sus Señorías comparten mi opinión cuando pienso que es deber del Estado preocuparse de atender las necesidades de sus funcionarios y las de todos los habitantes de la República, que sean justas.

Pero, para poder atenderlas y poder expresar cuál es el criterio del Gobierno al respecto, he creído indispensable conocer, primero, cuáles son los compromisos que ya pesan sobre el Estado y, segundo, cuáles serán los del año próximo.

Al recibirme del Ministerio de Hacienda, se me hizo saber que había pendiente con los empleados de Correos y Telégrafos, un compromiso para enviar a la Honorable Cámara un proyecto que corregía una serie de situaciones difíciles que existen en estos Servicios, y que mejoraba la situación económica de su personal.

Expresé entonces—de acuerdo con las ideas que acabo de manifestar—, que no podía enviar inmediatamente al Congreso un proyecto de ley que no conocía, y de cuya simple lectura deducía que no era posible financiar dentro de las actuales posibilidades del Erario Nacional.

En los Servicios de Correos hay dos problemas diferentes; uno, que se relaciona con falta de personal y con el reclamo que formula el que está actualmente en servicio contra un encasillamiento defectuoso que se hizo en 1944; y otro, que es común a toda la Administración Pública, o sea, la necesidad de mejorar los sueldos.

Ante la insistencia de este personal para que este proyecto fuese enviado al Congreso Nacional, ofrecí constituir inmediatamente una comisión que estudiara los problemas a que me he referido, y, como aquí había un problema especial, ofrecí pedir a la Comisión que se abocara a su estudio tan pronto como pudiera, a fin de elaborar un proyecto que contara con la aprobación del Ministerio.

Creí que ese temperamento había sido aceptado por la directiva de los empleados de Correos, y designé una comisión para que al día siguiente empezara, con ella, a trabajar en la redacción de tal proyecto. Pero, esto no pudo hacerse. Por razones que ignoro, los empleados insistieron en que se enviara al Congreso Nacional el proyecto que ellos habían elaborado y que había contado con el concurso de mi antecesor, el señor Pío Cañas, con anterioridad a su salida del Ministerio.

Expresé, con absoluta franqueza, a este personal, en la Sala de Despacho de S. E. el Presidente de la República, que la tarea que se había echado sobre mis hombros era demasiado pesada y que yo no la había buscado; que había aceptado el cargo de Ministro, única y exclusivamente, por un deber imperioso hacia la República; que yo sabía que mi tarea la más antipática que probablemente hubiese afrontado ningún hombre público en los últimos años en el país y que no había vacilado en aceptarla, simplemente, por que creía con ello cumplir un deber patriótico. Agregué que estaba dispuesto a cumplir este deber, mientras creyera que mi labor podía ser útil; pero que tampoco deseaba crear dificultades y que, en consecuencia, este problema quedaba planteado en los términos siguientes: o se aceptaba el procedimiento que yo señalé, que significaba comprensión absoluta para las necesidades del personal de los Servicios de Correos y Telégrafos, y un deseo vehemente de corregirlas, y la subordinación de la segunda parte del problema a la solución común que se adopte para todo el personal de la Administración Pública, o, en caso contrario, la aceptación inmediata de mi renuncia al cargo de Ministro de Hacienda.

No obstante esto, se insistió y se produjo una huelga ilegal.

Su Excelencia el Presidente de la República tiene vivo anhelo—nadie lo puede discutir—de atender al máximo las aspiraciones de este personal.

Le he expresado que me he formado el concepto de que hay que hacer absoluta justicia y reparar las necesidades de estos servicios; pero, al mismo tiempo, le he manifestado que la situación general del país exige adoptar también soluciones de carácter general, y de ninguna manera continuar por el camino que hasta aquí se ha venido siguiendo en que, tanto de parte del elemento capitalista como de parte de empleados y obreros, se han obtenido mayores ventajas por los que han tenido mejores medios para pedir.

Ha llegado el momento en que todos nos encuadramos dentro de normas rígidas como único medio de corregir la situación por que atraviesa el país.

Esta actitud mía, que no pienso variar por ninguna circunstancia y por ninguna consideración, determinó, repito, una huelga ilegal del personal de los servicios de Correos y Telégrafos.

El Gobierno, atendiendo a las más elementales nociones de lo que constituye un servicio público y cumpliendo con su estricto deber, ha tratado de restablecer estos servicios y ha mantenido su criterio de estar llacos, dentro de las líneas que se han señalado, a satisfacer las justas aspiraciones de estos servidores del Estado.

En estas circunstancias, se ha producido ayer el voto de la Honorable Cámara al cual me he referido. Se me ha informado que este voto fué aprobado por unanimidad y que, en consecuencia, esta representación a Su Excelencia el Presidente de la República se ha hecho también por unanimidad.

Yo estoy cierto de que la Honorable Cámara no ha estado debidamente informada de los antecedentes que han determinado la actitud del Gobierno. No hay nadie más respetuoso de los derechos de la Honorable Cámara que el Ministro que habla. Son sus mayores deseos—mientras se mantenga en su cargo—, los de contar con la colaboración de la Honorable Cámara y el de marchar en la más completa armonía con ella.

Pesa sobre mis hombros, como he dicho, una tarea muy ingrata. Y no puedo, Honorable Cámara, dejar de expresar la extrañeza que ese voto me ha causado. Sólo me lo explico por un desconocimiento de los antecedentes de este problema y le ruego a la Honorable Cámara que en las palabras que voy a pronunciar no vea sino el deseo de solicitar su concurso para la tarea tan ingrata en que estoy empeñado.

Me corresponde la misión de tener que producir una alteración en las normas que se vienen imponiendo en el país en la resolución de los problemas que atañen a los intereses particulares de los ciudadanos. Es evidente que esta actitud va a producir muchos descontentos. Es cierto también que una

alteración brusca en los procedimientos que se están siguiendo, producirá rebeliones, que yo me explico, aun cuando no justifique.

Es necesario, entonces, estar dispuesto a afrontar las dificultades de todo orden que se van a producir. En el presente caso, las Fuerzas Armadas de la República han cumplido con su deber. Su Excelencia el Presidente de la República no ha vacilado en cumplir con el suyo. Es doblemente encomiable la actitud de Su Excelencia, porque ha actuado en la forma en que ha debido hacerlo frente a personas hacia las cuales él tiene el mayor afecto.

Ante esta actitud de la Honorable Cámara, que, como he dicho, seguramente es fruto de un desconocimiento exacto del problema, la opinión pública y las Fuerzas Armadas, a quienes corresponde en estos casos el doloroso deber de mantener el normal desenvolvimiento de la vida de la República, podrían interpretar mi silencio casi como una deserción.

Necesito el concurso y el respaldo de todos los elementos sanos del país. No puedo permitir, por debilidad o por otra consideración, que quienes asumen la responsabilidad penosa que estas circunstancias entrañan, puedan pensar que el Ministro que provoca estas dificultades impulsado por sagrados deberes patrióticos, no está llano a esclarecer ante la opinión pública cuáles son las razones que ha tenido el Gobierno para proceder en esta forma y que han obligado a las Fuerzas Armadas a tener que asumir la actitud que les corresponde en conflictos de esta naturaleza. Por esto ruego a la Honorable Cámara que excuse que haya distraído su tiempo con estas observaciones.

Termino solicitando a la Honorable Cámara que, en circunstancias como ésta, antes de adoptar un pronunciamiento, se sirva oír la palabra del Ministro que habla, en la certidumbre de que nada habrá más grato para él que mantener informado al Congreso Nacional y a la opinión pública de todos los actos que le corresponden ejecutar mientras ocupe la Cartera de Hacienda.

Nada más, señor Presidente.

El señor TAPIA.—Pido la palabra, señor Presidente.

El señor SANTA CRUZ.—Pido la palabra.

El señor COLOMA (Presidente).— En conformidad a un acuerdo de la Cámara...

El señor TAPIA.—Yo le ruego, señor Presidente, que recabe el asentimiento de la Honorable Cámara para usar de la palabra.

El señor COLOMA (Presidente).— Solicito el asentimiento unánime de la Corporación para conceder la palabra a los Honorables señores Tapia, Santa Cruz y Rosetti.

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor COLOMA (Presidente).— No hay acuerdo.

En discusión el proyecto sobre aumento de sueldos al Poder Judicial.

El señor TAPIA.—Insisto, señor Presidente, en mi petición reciente para usar de la palabra. Creo que es necesario.

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor COLOMA (Presidente).— Llamo al orden al Honorable señor Tapia.

El señor TAPIA.—¿Por qué se amenaza al Parlamento, señor Presidente?

El señor DIAZ.—No es aceptable esta amenaza.

El señor COLOMA (Presidente).— Honorables Diputados, la Mesa cumple con su deber y no habría aceptado una amenaza si hubiera existido.

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor TAPIA.—Es una cobardía que los bancos de la Derecha guarden silencio ante estas amenazas.

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor COLOMA (Presidente).— Honorable señor Tapia, ruego a Su Señoría guardar silencio.

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor COLOMA (Presidente).— Amonesto a Su Señoría.

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor COLOMA (Presidente).— Honorable señor Concha, llamo al orden a Su Señoría.

Advierto al Honorable señor Tapia que me verá obligado a censurarle.

Por lo demás, no ha habido asentimiento de la Sala para conceder la palabra a Su Señoría. En unos momentos más, en la Hora de Incidentes, los señores Diputados podrán usar de su derecho.

9.—MEJORAMIENTO ECONOMICO DEL PERSONAL DEPENDIENTE DEL PODER JUDICIAL.— SEGUNDO INFORME.

El señor COLOMA (Presidente).— En discusión el segundo Informe de la Comisión de Constitución, Legislación y Justicia, recaído en el proyecto de origen del Ejecutivo por el que se aumentan los sueldos de los funcionarios dependientes del Poder Judicial.

En conformidad al Reglamento, los artículos 2.º y 5.º, y lo transitorio, quedan aprobados por no haber sido objeto de indicaciones durante la discusión general ni de modificaciones en el segundo Informe.

En discusión el artículo 1.º.

El señor SECRETARIO.— Dice el artículo: "Artículo 1.º.— Los funcionarios y empleados judiciales gozarán de los sueldos anuales que se indican:

Ministros y Fiscal de la Corte Suprema	174.000
Ministros y Fiscales de las Cortes de Apelaciones, Relatores y Secretarios de la Corte Suprema	162.000
Jueces Letrados de Mayor Cuantía de asiento de Corte de Apelaciones, Relatores y Secretarios de las Cortes de Apelaciones	138.000
Jueces Letrados de Mayor Cuantía de capital de provincia y Defensores Públicos de Santiago y Valparaíso	120.000
Jueces Letrados de Mayor Cuantía de Departamento, Jueces Letrados de Menor Cuantía de Santiago y Valparaíso y Secretarios de los Juzgados de Letras de Mayor Cuantía de asiento de Corte de Apelaciones	108.000
Jueces Letrados de Menor Cuantía de Viña del Mar, Temuco y Valdivia; Secretarios de los Juzgados de Letras de capital de provincia y Secretarios de los Juzgados de Letras de Menor Cuantía de Santiago y Valparaíso	81.000
Demás Jueces Letrados de Menor Cuantía; Secretarios de los Juzgados de Letras de Mayor Cuantía de Departamento	72.000
Secretarios de los demás Juzgados de Letras de Menor Cuantía	60.000
Oficial Primero de la Corte Suprema	59.000
Oficiales 2.ºs de la Corte Suprema; oficiales primeros de las Cortes de Apelaciones y oficiales 1.ºs estadísticos de los mismos Tribunales	90.000
Oficiales 3.ºs de la Corte Suprema; Secretario del Presidente del mismo Tribunal; oficiales 2.ºs de las Cortes de Apelaciones; Secretario abogado del Fiscal de la Corte Suprema; Bibliotecario estadístico de la Corte de Apelaciones de Santiago y oficiales primeros de los Juzgados de Letras de Mayor Cuantía de asiento de Corte de Apelaciones	81.000
Oficiales 4.ºs de la Corte Suprema, oficiales 3.ºs de las Cortes de Apelaciones y oficiales 2.ºs de los Juzgados de Letras de Mayor Cuantía de asiento de Corte de Apelaciones	72.000
Oficiales 4.ºs de las Cortes de Apelaciones; oficiales 3.ºs de los Fiscales de estos mismos Tribunales; Estadístico de la Corte de Apelaciones de Concepción; oficiales 3.ºs de	

los Juzgados de Letras de Mayor Cuantía de asiento de Corte de Apelaciones y oficiales primeros de los Juzgados de Letras de Mayor Cuantía de capital de provincia ... 60.000

Oficiales 4.ºs de los Juzgados de Letras de Mayor Cuantía de asiento de Corte de Apelaciones; oficiales de los Defensores Públicos de Santiago y Valparaíso; oficiales 2.ºs de los Juzgados de Letras de Mayor Cuantía de capital de provincia; oficiales primeros de los Juzgados de Letras de Mayor Cuantía de asiento de Corte de Apelaciones ... 54.000

Oficiales 2.ºs de los Juzgados de Letras de Menor Cuantía de Valparaíso y Santiago; oficiales primeros de los Juzgados de Letras de Menor Cuantía de Andacollo, Viña del Mar, La Calera, Quilicura, Santa Juan, Lota y Puerto Saavedra; oficiales 3.ºs de los Juzgados de Letras de capital de provincia; oficiales 2.ºs de los Juzgados de Letras de Mayor Cuantía de departamento y oficiales de la Corte Suprema ... 36.000

Mayordomo del Palacio de los Tribunales de Justicia de Santiago ... 30.000

Oficiales 2.ºs de los Juzgados de Letras de Menor Cuantía de Andacollo, Viña del Mar, Lota, Puerto Saavedra; oficiales 3.ºs de los Juzgados de Letras de Mayor Cuantía de departamento y oficial intérprete de indígenas de los Juzgados de Temuco ... 33.000

Oficiales de Sala de la Corte Suprema, mayordomo de los Tribunales de Justicia de Valparaíso y de La Serena; oficiales de Sala de las Cortes de Apelaciones de Iquique, La Serena, Valparaíso, Santiago, Talca, Chillán, Concepción, Temuco y Valdivia; oficial de Sala de la Presidencia de la Corte de Apelaciones de Santiago; oficiales de Sala de los Juzgados de Letras de Mayor Cuantía de asiento de Corte de Apelaciones; Oficial de Sala del Archivo Judicial de Santiago y chofer para los Juzgados del Crimen de Santiago ... 30.000

Oficiales de Sala de los Juzgados de Letras de Mayor Cuantía de capital de provincia y de departamento y oficiales de Sala de los Juzgados de Letras de Menor Cuantía ... 21.600

Asesoristas para los Palacios de los Tribunales de Santiago y Valparaíso; mozo para el aseo del Palacio de los Tribunales de Santiago y mozo fogonero para los Palacios de los Tribunales de Santiago y Valparaíso ... 18.000

Jueces de Subdelegación de Arica y Mejillones ... 13.000

Jueces de distrito de Arica ... 9.600

El señor VIVANCO.— Pido la palabra.

El señor COLOMA (Presidente).— Tiene la palabra Su Señoría.

El señor VIVANCO.— Señor Presidente, la Comisión de Constitución, Legislación y Justicia despachó, en su sesión especial del lunes próximo pasado, en el trámite de segundo informe, el proyecto sobre aumento de sueldos al personal del Poder Judicial.

En realidad, esta Comisión, sólo introdujo escasas modificaciones al proyecto aprobado en primer trámite.

En consecuencia, la Honorable Cámara puede fácilmente despacharlo, si los Honorables Diputados se sirven prestar atención a cada uno de los artículos que han sido modificados.

En el artículo primero se hicieron las modificaciones propuestas por la Comisión de Hacienda, en el sentido de aumentar las rentas de los "Secretarios de Juzgados de Letras de Menor Cuantía de Santiago y Valparaíso, a 72 mil pesos, y también incluir en el rubro de cargos remunerados con 33 mil pesos el de "Oficial Intérprete de los Juzgados de Indígenas de Temuco".

En realidad, señor Presidente, son perfectamente atendibles las indicaciones aceptadas por la Comisión, porque ellas están contenidas en el primitivo Mensaje del Ejecutivo sobre la materia, y fueron después ratificadas por el Gobierno.

Por estas consideraciones, espero que la Cámara habrá de aprobar el artículo primero en la forma en que ha sido despachado por la Comisión.

El señor COLOMA (Presidente).— Tiene la palabra el Honorable señor Smitmans.

El señor SMITMANS.— Quería manifestar mas o menos lo mismo que la Cámara ha oído al Honorable señor Vivanco, esto es, que, juicio de la Comisión de Constitución, Legislación y Justicia, debe despacharse este proyecto en la forma en que la Comisión lo envía en segundo informe.

Habría deseado la Comisión aceptar otras indicaciones que mejoraban más la situación de los funcionarios del Poder Judicial; pero como ellas no fueron objeto de iniciativa del Ejecutivo, no pudieron ser consideradas.

Quiero hacer presente también, como una observación de carácter general, que en el informe en discusión figuran solamente las indicaciones que fueron formuladas durante la discusión general, o sea, en el trámite en que reglamentariamente, podían ser renovadas.

Porque los Honorables Diputados hicieron en la misma Comisión que reglamentariamente, nacen y mueren dentro de la Comisión, no aparecen en el informe que discutimos.

De ahí, señor Presidente, que yo pido a la Honorable Cámara que se sirva aprobar las indicaciones aceptadas por la Comisión, y a las cuales se ha referido, con respecto al artículo primero, el Honorable señor Vivanco.

En la discusión general del proyecto tuve oportunidad de analizarlo en todos sus aspectos, por lo que ya la Honorable Cámara conoce sobradamente este asunto.

El señor COLOMA (Presidente).— Ofrezco la palabra.

Ofrezco la palabra.

El señor PUGA (Ministro de Justicia).— Pido la palabra, señor Presidente.

misiones de Constitución, Legislación y Justicia, y de Hacienda. Ambas han trabajado con tesón y han aprobado un proyecto que sólo importa un gasto de 15.000 pesos, con una entrada de \$ 23.500.000. El saldo de \$ 8.500.000 está destinado a financiar el proyecto, ya despatchado por la Honorable Cámara, que mejora la situación de los funcionarios de la Judicatura del Trabajo.

Como lo ha manifestado en otras oportunidades, el personal que presta sus servicios en el Poder Judicial, dadas las funciones que desempeña, no puede dedicarse a ninguna otra actividad, ni hacer otros negocios, y por eso es menester darle la situación económica que requiere.

El Ministro que ha recibido en su despacho, que personalmente ha indicado, seguramente muy justificadas, de los Honorables Diputados, ha dicho rechazarlas, porque no tenían financiamiento.

Ruego, en consecuencia, a la Honorable Cámara se sirva prestarle su aprobación al proyecto en debate.

El señor COLOMA (Presidente).— Ofrezco la palabra.

Ofrezco la palabra.

Cerrado el debate.

En votación el artículo 1.º.

Si le parece a la Honorable Cámara, se aprobará el artículo 1.º.

Aprobado.

El artículo 2.º está aprobado reglamentariamente.

—Dice el artículo:

Artículo 2.º.— El personal a que se refiere la presente ley, que permanezca cinco años en la misma categoría gozará, además, del 50 por ciento de la diferencia que exista entre el sueldo a él asignado y el correspondiente a la categoría inmediatamente superior de la escala fijada en esta ley.

De los mismos beneficios gozarán los Jueces y Secretarios de los Juzgados Especiales de Menores de Santiago y Valparaíso.

El señor COLOMA (Presidente).— Ofrezco la palabra.

Ofrezco la palabra.

Cerrado el debate.

En votación el artículo 3.º.

Si le parece a la Honorable Cámara, se aprobará el artículo 3.º.

Aprobado.

En discusión el artículo 4.º.

—Dice el artículo:

Artículo 4.º.— Reemplázase en la forma que se indica, los números que se señalan del artículo 7.º de la Ley de Timbres, Estampillas y Papel Sellado, cuyo texto fue fijado por decreto N.º 400, publicado en el Diario Oficial del 11 de febrero de 1945, modificado por la ley N.º 8.283, publicada en el Diario Oficial del 24 de septiembre de 1945:

N.º 4.— Actas de Inspección personal del Tribunal, en la primera hoja, sin perjuicio de usarse papel que corresponda al juicio; \$ 20 en los juicios de cuantía de \$ 5.000 a \$ 50.000; cincuenta pesos en los juicios de \$ 50.001 a \$ 1.000.000 y en los de cuantía indeterminada; cien pesos en los de cuantía superior a \$ 1.000.000.

Las actas de Inspección personal del Tribunal en juicios de menos de \$ 5.000 no pagarán este impuesto especial.

N.º 39.— Certificados judiciales: en asuntos hasta de \$ 500 no pagarán impuestos. De más de \$ 500, estampillas de valor igual al papel sellado que se emplee.

N.º 57.— Copias dadas por los Notarios, Secretarios y demás funcionarios del orden judicial, con excepción de Conservadores y Archiveros; papel sellado de \$ 2 en asuntos menores de \$ 500.000, de cuantía indeterminada o de jurisdicción voluntaria.

En asuntos mayores de \$ 500.000 y hasta \$ 1.000.000, papel sellado de \$ 3. En asuntos mayores de \$ 1.000.000, papel sellado de \$ 4.

Cuando se tratare de copias de actuaciones judiciales, en ningún caso el impuesto será mayor que el papel del juicio.

N.º 81.— Habilitación del feriado judicial, en la resolución que la concede, cincuenta centavos en juicios de menos de \$ 5.000, veinte pesos en juicios de \$ 5.000 a \$ 100.000 en juicios de cuantía indeterminada y en asuntos de jurisdicción voluntaria; y cincuenta pesos en juicios de más de \$ 100.000.

N.º 95.— Juicios Civiles conforme a la tabla siguiente:

Hasta \$ 500 no pagan impuesto;

Más de \$ 500 y hasta \$ 5.000, \$ 2.

Más de \$ 5.000 y hasta \$ 10.000, \$ 4.

Más de \$ 10.000 y hasta \$ 50.000, \$ 8.

Más de \$ 50.000 y hasta \$ 200.000, \$ 16.

Más de \$ 200.000 y hasta \$ 1.000.000, \$ 32.

Más de \$ 1.000.000, \$ 64.

Modifícase, en la forma que se indica, los números que se señalan del artículo 7.º de la Ley de Timbres, Estampillas y Papel Sellado:

N.º 95.— Sustitúyense las expresiones "dos pesos", por "tres pesos".

N.º 97.— Reemplázase las palabras "tres pesos", por "cuatro pesos".

N.º 111.— Agrégase a continuación de la palabra "mayor", las expresiones: "y menor"; y agrégase a este mismo número la frase siguiente: "cuando se litigare en papel simple no registrará este impuesto".

N.º 114.— Agrégase lo siguiente: "liquidaciones de créditos y tasaciones de costas en juicios conformes a la siguiente tabla: en juicios de más de \$ 5.000 y hasta \$ 50.000, diez pesos; en juicios de más de \$ 50.000 y hasta \$ 200.000, treinta pesos; en juicios de más de \$ 200.000 y hasta \$ 500.000, cincuenta pesos; de \$ 500.000 a \$ 1.000.000, ochenta pesos; de \$ 1.000.000 a \$ 2.000.000, cien pesos; de más de \$ 2.000.000, doscientos pesos. Este impuesto aumentará el crédito o será considerado como costa procesal, según corresponda.

N.º 163.— Reemplázase las palabras "veinte pesos" por "cincuenta pesos".

El señor COLOMA (Presidente).— Ofrezco la palabra.

Ofrezco la palabra.

Cerrado el debate.

En votación el artículo 4.º.

Si le parece a la Honorable Cámara, se aprobará el artículo 4.º.

Aprobado.

El artículo 5.º está aprobado reglamentariamente.

—Dice el artículo:

Artículo 5.º.— Agrégase al artículo 6.º de la ley N.º 7.459, de 16 de agosto de 1943, el siguiente inciso:

"No obstante, podrán ser nombrados oficiales primeros los actuales empleados de las Cortes de Apelaciones, que sin estar en posesión del título de abogado, hayan ingresado al servicio judicial con anterioridad al 16 de agosto de 1943".

El señor COLOMA (Presidente).— Ofrezco la palabra.

Ofrezco la palabra.

Cerrado el debate.

En votación el artículo 5.º.

Si le parece a la Honorable Cámara, se aprobará el artículo 5.º.

Aprobado.

En discusión el artículo 7.º.

—Dice el artículo:

Artículo 7.º.— Intercálase después de una coma (,) en la palabra "Chile" y antes de la conjunción "y" del artículo 261.º del Código Orgánico de Tribunales, la siguiente frase: "de la enseñanza secundaria y especial hasta un límite de ocho horas semanales".

El señor COLOMA (Presidente).— Ofrezco la palabra.

Ofrezco la palabra.

Cerrado el debate.

En votación el artículo 7.º.

Si le parece a la Honorable Cámara, se aprobará el artículo 7.º.

Aprobado.

En discusión el artículo 7.º.

—Dice el artículo:

Artículo 7.º.— Intercálase después de una coma (,) en la palabra "Chile" y antes de la conjunción "y" del artículo 261.º del Código Orgánico de Tribunales, la siguiente frase: "de la enseñanza secundaria y especial hasta un límite de ocho horas semanales".

El señor COLOMA (Presidente).— Ofrezco la palabra.

Ofrezco la palabra.

Cerrado el debate.

En votación el artículo 7.º.

Si le parece a la Honorable Cámara, se aprobará el artículo 7.º.

Aprobado.

En votación el artículo 7.º.

Si le parece a la Honorable Cámara, se aprobará el artículo 7.º.

Aprobado.

Si le parece a la Honorable Cámara, se aprobará el artículo 7.º.

Aprobado.

En discusión el artículo 8.º.

—Dice el artículo:

Artículo 8.º.— Intercálase entre las palabras "abogado" y "se" del artículo 1.º de la ley 7.339, de 7 de septiembre de 1943, publicada en el Diario Oficial del 23 del mismo mes y año la siguiente frase: "o que poseyendo el título de abogado perteneciente a dicho Escalafón durante diez años", substituyéndose en el mismo artículo e inciso la palabra "sexta" por "quinta"; reemplázase en el inciso 2.º del mismo artículo la frase: "Los empleados a que se refiere el inciso anterior" por esta: "Los empleados que pertenecían al Escalafón Subalterno durante cinco años y..."; y substituyéndose en este mismo inciso la palabra "séptima" por "sexta".

El señor COLOMA (Presidente).— Ofrezco la palabra.

Ofrezco la palabra.

Cerrado el debate.

En votación el artículo 8.º.

Si le parece a la Honorable Cámara, se aprobará el artículo 8.º.

Aprobado.

En discusión el artículo 9.º.

—Dice el artículo:

Artículo 9.º.— Agrégase al inciso 3.º del número 5.º del artículo 523 del Código Orgánico de Tribunales, modificado por el artículo 7.º, letra j) de la ley 8.100, los siguientes incisos:

"También se entenderá cumplida la obligación impuesta en el N.º 5.º por los postulantes que hayan servido más de seis meses consecutivos gratuitamente a las órdenes de Juzgados de Mayor o Menor Cuantía, para atender los asuntos y desempeñar las funciones que esta Tribuna les encomendara, de acuerdo con la reglamentación que dicte el Consejo General del Colegio de Abogados los Tribunales expresados en el inciso anterior no podrán ocupar sino a los egresados que estén en condiciones de hacer su práctica judicial, previo certificado de la Universidad de Chile, que así lo acredite, deberán dar cuenta al Consejo del Colegio de Abogados respectivo de la fecha en que los postulantes ingresen a su servicio, tomar la asistencia diaria de ellos, y expedir al retirarse un certificado en que conste la asistencia a las funciones desempeñadas y la apreciación personal del juez respecto del postulante.

Para usar de esta facultad, los egresados deberán presentar al Juez un certificado del respectivo Colegio de Abogados, por el cual se les autoriza para hacer su práctica en esta forma".

El señor COLOMA (Presidente).— Ofrezco la palabra.

Ofrezco la palabra.

Cerrado el debate.

En votación el artículo 9.º.

Si le parece a la Honorable Cámara, se aprobará el artículo 9.º.

Aprobado.

En discusión el artículo 10.º.

—Dice el artículo:

Artículo 10.º.— La presente ley registrará su publicación en el Diario Oficial.

El señor COLOMA (Presidente).— Ofrezco la palabra.

Ofrezco la palabra.

Cerrado el debate.

En votación el artículo 10.º.

Si le parece a la Honorable Cámara, se aprobará el artículo 10.º.

Aprobado.

En discusión el artículo 10.º.

—Dice el artículo:

Artículo 10.º.— La presente ley registrará su publicación en el Diario Oficial.

El señor COLOMA (Presidente).— Ofrezco la palabra.

Ofrezco la palabra.

Cerrado el debate.

En votación el artículo 10.º.

Si le parece a la Honorable Cámara, se aprobará el artículo 10.º.

Aprobado.

En discusión el artículo 10.º.

—Dice el artículo:

Artículo 10.º.— La presente ley registrará su publicación en el Diario Oficial.

El señor COLOMA (Presidente).— Ofrezco la palabra.

Ofrezco la palabra.

Cerrado el debate.

En votación el artículo 10.º.

Si le parece a la Honorable Cámara, se aprobará el artículo 10.º.

Aprobado.

En discusión el artículo 10.º.

—Dice el artículo:

Artículo 10.º.— La presente ley registrará su publicación en el Diario Oficial.

El señor COLOMA (Presidente).— Ofrezco la palabra.

Ofrezco la palabra.

Cerrado el debate.

En votación el artículo 10.º.

Si le parece a la Honorable Cámara, se aprobará el artículo 10.º.

Aprobado.

En discusión el artículo 10.º.

—Dice el artículo:

Artículo 10.º.— La presente ley registrará su publicación en el Diario Oficial.

El señor COLOMA (Presidente).— Ofrezco la palabra.

Ofrezco la palabra.

Cerrado el debate.

En votación el artículo 10.º.

Si le parece a la Honorable Cámara, se aprobará el artículo 10.º.

Aprobado.

En discusión el artículo 10.º.

—Dice el artículo:

Artículo 10.º.— La presente ley registrará su publicación en el Diario Oficial.

El señor COLOMA (Presidente).— Ofrezco la palabra.

Ofrezco la palabra.

Cerrado el debate.

En votación el artículo 10.º.

Si le parece a la Honorable Cámara, se aprobará el artículo 10.º.

Aprobado.

En discusión el artículo 10.º.

—Dice el artículo:

Artículo 10.º.— La presente ley registrará su publicación en el Diario Oficial.

El señor COLOMA (Presidente).— Ofrezco la palabra.

Ofrezco la palabra.

Cerrado el debate.

En votación el artículo 10.º.

Si le parece a la Honorable Cámara, se aprobará el artículo 10.º.

Aprobado.

En discusión el artículo 10.º.

—Dice el artículo:

Artículo 10.º.— La presente ley registrará su publicación en el Diario Oficial.

El señor COLOMA (Presidente).— Ofrezco la palabra.

Ofrezco la palabra.

Cerrado el debate.

En votación el artículo 10.º.

Si le parece a la Honorable Cámara, se aprobará el artículo 10.º.

Aprobado.

Si a la Honorable Cámara le parece, se aprobará el artículo tercero transitorio.

Aprobado.

En discusión el artículo cuarto transitorio.

—Dice el artículo:

Artículo 4.º.— Los Defensores Públicos de Santiago, en actual servicio, gozarán del sueldo, rango y categoría de Jueces Letrados de Mayor Cuantía de asiento de Corte de Apelaciones".

El señor COLOMA (Presidente).— Ofrezco la palabra.

Ofrezco la palabra.

Cerrado el debate.

En votación el artículo cuarto transitorio.

Si a la Honorable Cámara le parece, se aprobará el artículo.

Aprobado.

La Comisión propone enviar los artículos 6.º, 7.º y 8.º del Mensaje, a la Comisión de Trabajo y Legislación Social a fin de que se tramiten como un proyecto de ley separado.

Si a la Honorable Cámara le parece, así se acordará.

Acordado.

—Los artículos a que se refiere el acuerdo anterior, dicen así:

Artículo 6.º.— Agrégase al artículo 6.º de la ley N.º 7.459, de 16 de agosto de 1943, el siguiente inciso:

"No obstante, podrán ser nombrados oficiales primeros los actuales empleados de las Cortes de Apelaciones que sin estar en posesión del título de abogado, hayan ingresado al servicio judicial con anterioridad al 16 de agosto de 1943".

Artículo 7.º.— Intercálase después de una coma (,) en la palabra "Chile" y antes de la conjunción "y" del artículo 261.º del Código Orgánico de Tribunales, la siguiente frase: "de la enseñanza secundaria y especial hasta un límite de ocho horas semanales".

Artículo 8.º.— Intercálase entre las palabras "abogado" y "se" del artículo 1.º de la ley 7.339, de 7 de septiembre de 1943, publicada en el "Diario Oficial" del 23 del mismo mes y año, la siguiente frase: "o que poseyendo el título de abogado perteneciente a dicho Escalafón durante diez años", substituyéndose en el mismo artículo e inciso la palabra "sexta" por "quinta"; reemplázase en el inciso 2.º del mismo artículo la frase: "Los empleados a que se refiere el inciso anterior" por esta: "Los empleados que pertenecían al Escalafón Subalterno durante cinco años y..."; y substituyéndose en este mismo inciso la palabra "séptima" por "sexta".

El señor COLOMA (Presidente).— Terminada la discusión del proyecto.

El señor PUGA (Ministro de Justicia).— Pido la palabra.

El señor COLOMA (Presidente).— Solicito el asentimiento de la Honorable Cámara para conceder la palabra al señor Ministro.

Acordado.

Tiene la palabra Su Señoría.

El señor PUGA (Ministro de Justicia).— Es para expresar a la Honorable Cámara los agradecimientos del Supremo Gobierno por la forma rápida y comprensiva en que ha despatchado el proyecto.

Nada más, señor Presidente.

El señor COLOMA (Presidente).— Solicito el asentimiento de la Honorable Cámara para conceder la palabra al señor Smittmans.

El señor TAPIA.— (Sobre qué señor Presidente?)

El señor SMITMANS.— Me nota el señor Secretario de la Comisión que el Boletín a ronce que los señores Diputados tienen en su poder en estos momentos, omitió decir que igual acuerdo tomó la Comisión de Constitución, Legislación y Justicia sobre una indicación en virtud de la cual se daba financiamiento para la asignación familiar de los empleados de notarios. Es decir, propone que también sea enviada a la consideración de la Comisión de Trabajo y Legislación Social.

El señor ROSSETTI.— Pido la palabra.

El señor COLOMA (Presidente).— Ha terminado la discusión del proyecto, señor Diputado.

El señor ROSSETTI.— Soy Diputado Informante de la Comisión de Hacienda, señor Presidente.

El señor COLOMA (Presidente).— Si a la Honorable Cámara le parece, se acordará enviar a la Comisión de Trabajo y Legislación Social la indicación a que se ha referido el Honorable señor Smittmans.

Acordado.

Solicito el asentimiento unánime de la Sala para conceder la palabra al Honorable señor Rossetti.

No hay acuerdo.

10.—SUSPENSIÓN POR DOS AÑOS, DE LA APLICACIÓN DE LOS DERECHOS ADUANEROS QUE GRAVAN LA INTERNACION DE CARBÓN.

El señor COLOMA (Presidente).— Corresponde ocuparse, a continuación, del proyecto que suspende por dos años los derechos aduaneros que gravan la internación de carbón de piedra.

El señor CIFUENTES.— Pido la palabra.

Artículo 3.º
El suscrito por el siguiente:
— **Artículo 4.º**— Producción la vacante de Secretaría del Trabajo de Iquique, este fue reemplazado por el llamado a subrogar, en conformidad con lo dispuesto en el artículo 428 (429) del Código del Trabajo. A falta de Iquique, actuó el Secretario de la Corte de Apelaciones de Iquique, o, en su defecto, los jueces legales de este.

Artículo 4.º
El suscrito por el siguiente:
— **Artículo 5.º**
Facultase a los actuales Ministros de la Corte del Trabajo de Iquique para acordar los beneficios de la jubilación, con un abono de cinco años y con tantas treinta avas partes de sueldo que disfruten como años de servicios.

Artículo 6.º
El suscrito por el siguiente:
— **Artículo 7.º**
El suscrito por el siguiente:
— **Artículo 8.º**
El suscrito por el siguiente:
— **Artículo 9.º**
El suscrito por el siguiente:
— **Artículo 10.º**
El suscrito por el siguiente:

Artículo 11.º
El suscrito por el siguiente:
— **Artículo 12.º**
El suscrito por el siguiente:
— **Artículo 13.º**
El suscrito por el siguiente:
— **Artículo 14.º**
El suscrito por el siguiente:

Artículo 15.º
El suscrito por el siguiente:
— **Artículo 16.º**
El suscrito por el siguiente:
— **Artículo 17.º**
El suscrito por el siguiente:
— **Artículo 18.º**
El suscrito por el siguiente:

Artículo 19.º
El suscrito por el siguiente:
— **Artículo 20.º**
El suscrito por el siguiente:
— **Artículo 21.º**
El suscrito por el siguiente:
— **Artículo 22.º**
El suscrito por el siguiente:

Artículo 23.º
El suscrito por el siguiente:
— **Artículo 24.º**
El suscrito por el siguiente:
— **Artículo 25.º**
El suscrito por el siguiente:
— **Artículo 26.º**
El suscrito por el siguiente:

Artículo 27.º
El suscrito por el siguiente:
— **Artículo 28.º**
El suscrito por el siguiente:
— **Artículo 29.º**
El suscrito por el siguiente:
— **Artículo 30.º**
El suscrito por el siguiente:

Artículo 31.º
El suscrito por el siguiente:
— **Artículo 32.º**
El suscrito por el siguiente:
— **Artículo 33.º**
El suscrito por el siguiente:
— **Artículo 34.º**
El suscrito por el siguiente:

Artículo 35.º
El suscrito por el siguiente:
— **Artículo 36.º**
El suscrito por el siguiente:
— **Artículo 37.º**
El suscrito por el siguiente:
— **Artículo 38.º**
El suscrito por el siguiente:

Artículo 39.º
El suscrito por el siguiente:
— **Artículo 40.º**
El suscrito por el siguiente:
— **Artículo 41.º**
El suscrito por el siguiente:
— **Artículo 42.º**
El suscrito por el siguiente:

Artículo 43.º
El suscrito por el siguiente:
— **Artículo 44.º**
El suscrito por el siguiente:
— **Artículo 45.º**
El suscrito por el siguiente:
— **Artículo 46.º**
El suscrito por el siguiente:

Artículo 47.º
El suscrito por el siguiente:
— **Artículo 48.º**
El suscrito por el siguiente:
— **Artículo 49.º**
El suscrito por el siguiente:
— **Artículo 50.º**
El suscrito por el siguiente:

Artículo 51.º
El suscrito por el siguiente:
— **Artículo 52.º**
El suscrito por el siguiente:
— **Artículo 53.º**
El suscrito por el siguiente:
— **Artículo 54.º**
El suscrito por el siguiente:

Artículo 55.º
El suscrito por el siguiente:
— **Artículo 56.º**
El suscrito por el siguiente:
— **Artículo 57.º**
El suscrito por el siguiente:
— **Artículo 58.º**
El suscrito por el siguiente:

Artículo 59.º
El suscrito por el siguiente:
— **Artículo 60.º**
El suscrito por el siguiente:
— **Artículo 61.º**
El suscrito por el siguiente:
— **Artículo 62.º**
El suscrito por el siguiente:

Artículo 63.º
El suscrito por el siguiente:
— **Artículo 64.º**
El suscrito por el siguiente:
— **Artículo 65.º**
El suscrito por el siguiente:
— **Artículo 66.º**
El suscrito por el siguiente:

Artículo 67.º
El suscrito por el siguiente:
— **Artículo 68.º**
El suscrito por el siguiente:
— **Artículo 69.º**
El suscrito por el siguiente:
— **Artículo 70.º**
El suscrito por el siguiente:

Artículo 71.º
El suscrito por el siguiente:
— **Artículo 72.º**
El suscrito por el siguiente:
— **Artículo 73.º**
El suscrito por el siguiente:
— **Artículo 74.º**
El suscrito por el siguiente:

Artículo 75.º
El suscrito por el siguiente:
— **Artículo 76.º**
El suscrito por el siguiente:
— **Artículo 77.º**
El suscrito por el siguiente:
— **Artículo 78.º**
El suscrito por el siguiente:

Artículo 79.º
El suscrito por el siguiente:
— **Artículo 80.º**
El suscrito por el siguiente:
— **Artículo 81.º**
El suscrito por el siguiente:
— **Artículo 82.º**
El suscrito por el siguiente:

El señor COLOMA (Presidente).— No hay quórum de votación.
Se va a repetir la votación. Ruego a los señores Diputados no abstenerse.
— **Practicada la votación en forma económica, no hubo quórum de votación.**
El señor COLOMA (Presidente).— Se va a repetir la votación por el sistema de señados y de pie.

— **Durante la votación:**
El señor ROSALES.— Se ven muy bien de pie.
El señor COLOMA (Presidente).— Ruego a los señores Diputados, se sirvan guardar silencio.
— **Practicada la votación por el sistema de señados y de pie, no hubo quórum de votación.**
El señor COLOMA (Presidente).— No hay quórum de votación.

Se va a llamar por dos minutos.
El señor BERMAN.— (No podría quedar este proyecto para ser tratado en otra sesión, señor Presidente).
El señor COLOMA (Presidente).— Estamos en votación, Honorable Diputado.

— **Después de un momento.**
El señor COLOMA (Presidente).— Se va a llamar a los señores Diputados nominativamente.
— **Durante la votación.**
El señor DIAZ.— (Me permite, señor Presidente, para hacer una consulta de orden reglamentario a la Mesa?).

El señor COLOMA (Presidente).— Solicito el asentimiento unánime de la Honorable Cámara para conceder la palabra al Honorable señor DIAZ.
No hay acuerdo.
— **Después de unos instantes.**
El señor COLOMA (Presidente).— Terminada la votación.

— **Practicada la votación en forma nominativa, dio el siguiente resultado:** por la afirmativa, 29 votos; por la negativa, 13 votos; se han abstenido de votar 14 señores Diputados.
El señor COLOMA (Presidente).— Aprobada la modificación del Honorable Senado.

El señor BERMAN.— Señor Presidente, en caso que no hubiera habido quórum en esta votación, ¿qué habría ocurrido?
El señor COLOMA (Presidente).— Se habría levantado la sesión, Honorable Diputado.
El señor BERMAN.— ¿Y habrían tenido que pagar la multa, los que se hubieran abstenido?

El señor COLOMA (Presidente).— Sí, Honorable Diputado.
En discusión la modificación del Honorable Senado al artículo tercero.
El señor SECRETARIO.— Dice así:
— **Artículo 3.º**
Ha sido substituido por el siguiente:

— **Artículo 4.º**— Producción la vacante de Secretario de la Corte del Trabajo de Iquique, este funcionario será reemplazado por el llamado a subrogar, en conformidad con lo dispuesto en el artículo 428 (429) del Código del Trabajo. A falta de subrogante del Secretario de la Corte del Trabajo de Iquique, actuó el Secretario de la Corte de Apelaciones de Iquique, o, en su defecto, los subrogantes legales de este.

El señor COLOMA (Presidente).— Ofrezco la palabra.
Ofrezco la palabra.
Cerrado el debate.
En votación.
Si le parece a la Honorable Cámara, se aprobaría la modificación del Honorable Senado.

— **Aprobada.**
En discusión la modificación del Honorable Senado al artículo cuarto, que consiste en suprimirlo.
Ofrezco la palabra.
Ofrezco la palabra.
Cerrado el debate.

En votación.
Si le parece a la Honorable Cámara, se aprobaría la modificación.
— **Aprobada.**
El artículo quinto ha pasado a ser cuarto.
En discusión la modificación del Honorable Senado.

El señor SECRETARIO.— Dice así:
— **Artículo 5.º**
Ha pasado a ser artículo cuarto, redactado en los siguientes términos:
— **Artículo 4.º**— Facultase a los actuales Ministros de la Corte del Trabajo de Iquique, para acordar los beneficios de la jubilación, con un abono de cinco años y con tantas treinta avas partes del sueldo de que disfruten como años de servicios tengan.

El señor COLOMA (Presidente).— Ofrezco la palabra.
Cerrado el debate.
En votación.
Si le parece a la Honorable Cámara, se aprobaría la modificación.
— **Aprobada.**
El artículo sexto ha pasado a ser quinto, sin modificación.

— **Terminada la discusión del proyecto.**
12.— **RENUNCIA Y REEMPLAZO DE UN MIEMBRO DE COMISION.—**
El señor COLOMA (Presidente).— El Honorable señor Montañé renuncia a la Comisión de Hacienda.
Se propone en su reemplazo al Honorable señor Ferreira.

Si le parece a la Honorable Cámara, se aceptaría la renuncia y el reemplazo.
— **Aprobado.**
13.— **SUSPENSION DE LA SESION.—**
El señor COLOMA (Presidente).— Si le parece a la Honorable Cámara se suspendería la sesión por quince minutos.
— **Aprobado.**
Se suspende la sesión.
— **Se suspendió la sesión.**

14.— **SITUACION FINANCIERA DEL PAIS —ALCANCE A OBSERVACIONES FORMULADAS POR EL SEÑOR MINISTRO DE HACIENDA, FORMULADAS EN LA PRESENTE SESION.—**
El señor COLOMA (Presidente).— Continúa la sesión.
Entrando a la Hora de Incidentes, corresponde el primer turno al Comité Independiente.

El señor TAPIA.— Pido la palabra, señor Presidente.
El señor COLOMA (Presidente).— Tiene la palabra Su Señoría.
El señor TAPIA.— Señor Presidente, debo lamentar el hecho de que, por la oposición de un Honorable colega, no se haya producido, hace algunos momentos, el asentimiento unánime del señor Mi-Sala para contestar aquella parte de su discurso en que hizo un cargo a esta Honorable Cámara.

Nos parece que esta actitud no es la que debe adoptar un organismo democrático. Cuando se hace un cargo como el que ha escuchado esta Honorable Corporación, debe contestarse éste al momento, sobre todo si el organismo aludido es soberano y tiene una representación nacional, como ocurre en este caso.

En realidad, está muy bien la actitud del señor Ministro de Hacienda de venir hasta aquí a dar respuesta inmediata a una petición de esta Honorable Cámara. Esto constituye una buena práctica en beneficio de las cordiales relaciones que siempre deben existir entre los diferentes Poderes del Estado.

En cambio, es inaceptable aquella parte de la exposición del mismo señor Ministro en que formula cargos a esta Corporación por haber adoptado un acuerdo, en uso de atribuciones que le son exclusivas. Refiriéndose a este acuerdo, el señor Ministro manifestó que a él le había causado extrañeza y que seguramente había sido adoptado sin el debido estudio.

Es necesario recalcar que la Honorable Cámara tiene el derecho de tomar libremente los acuerdos que crea necesarios, en uso de atribuciones que la Constitución, las leyes y su Reglamento le confieren. Además, tiene mayor fuerza un acuerdo confiado por la Corporación, y, en tal caso, el de unánime de la Corporación, y, en tal caso, el

señor Ministro de Hacienda podría haberlo calificado en otra forma que en la que lo hizo.
Por todas estas razones, señor Presidente, estimo de suma gravedad el hecho de que no se me hubiera permitido contestar inmediatamente las expresiones del señor Ministro.

Refiriéndome ahora al problema mismo del personal de Correos y Telégrafos, debo manifestar que si la Honorable Cámara tomó el acuerdo que comenté por iniciativa del Diputado que había fué porque entendimos que el Gobierno es uno solo durante todo el período constitucional de seis años que la Constitución le fija. Estimamos, por esto, que debe existir continuidad en su labor, sobre todo cuando se trata de un régimen presidencial como es el nuestro.

No es el Gobierno de un momento determinado, distinto del actual, el que prometió al personal de Correos y Telégrafos enviar al Congreso Nacional un proyecto de ley que mejorara sus condiciones de trabajo y su situación económica, separado del que tenderá a un reajuste general de la Administración Pública. Por esto, resulta sumamente extraña la actitud del señor Ministro de Hacienda— a pesar de que tiene derecho a hacerlo— de renunciar a su cargo si no se accede a sus puntos de vista.

Al adoptar el acuerdo en referencia, hemos hecho uso de un derecho soberano. Ante la gravedad de la situación producida, por el incumplimiento de una promesa del Gobierno, adoptamos el acuerdo unánime que ha merecido el comentario favorable del señor Ministro. Esto no significa que somos partidarios del desorden y de que andemos provocando, con fines deleznable, situaciones como la de la huelga de ayer. No patrocinamos perturbaciones de los servicios públicos; pero, sí, estimamos que, precisamente, la rapidez y la eficiencia con que proceda el Gobierno ante los problemas sociales, son las que deben evitar estos conflictos.

De manera, Honorable Cámara, que ahí está el quid de la cuestión. Si hubiera habido cumplimiento de la promesa del Gobierno, no habría habido conflicto alguno.
Que hoy día sea otra persona el Ministro de Hacienda, es cuestión aparte. Las necesidades económicas del personal, los locales míseros en que trabajan y el exceso de trabajo por insuficiencia de empleados no pueden variar por el solo hecho de cambiar la persona del Ministro. Entendemos— repito— que debe existir en todo momento continuidad y unidad en la labor del Gobierno y que debe haber una responsabilidad permanente.

Debo declarar, además, que el acuerdo de ayer tampoco tendía a crear una situación personal difícil al señor Jorge Alessandri, sino que era un acto constitucional y reglamentario tendiente a evitar futuros y graves conflictos.
Termino, señor Presidente, manifestando que los cargos que se hacen a esta Honorable Corporación deben tener inmediata respuesta de parte nuestra, en resguardo de su prestigio y de sus legítimos derechos.

Además, quiero expresar que no hemos entendido la referencia que el señor Ministro ha hecho a las Fuerzas Armadas.
Estamos seguros de que las Fuerzas Armadas no tendrán el menor deseo de romper la constitucionalidad de este país y establecer una dictadura.
El señor UNDURRAGA.— Nunca ha dicho eso el señor Ministro de Hacienda.

El señor TAPIA.— He dicho que no hemos entendido la referencia del señor Alessandri a las Fuerzas Armadas. No podríamos comprender que un miembro de la familia del señor Alessandri, pudiera desear una situación de esa naturaleza, cuando tan caro costó a esa honorable familia una dictadura nefasta de hace no muchos años.
He terminado, señor Presidente.

15.— **JIRA EFECTUADA RECIENTEMENTE POR S. E. EL PRESIDENTE DE LA REPUBLICA A LOS PAISES DEL ATLANTICO. — RESPUESTA A OBSERVACIONES FORMULADAS EN UNA SESION ANTERIOR.—**
El señor COLOMA (Presidente).— Quedan diez minutos al Comité Independiente.
El señor RUIZ SOLAR.— Pido la palabra, señor Presidente.

El señor COLOMA (Presidente).— Tiene la palabra Su Señoría.
El señor RUIZ SOLAR.— Señor Presidente, a raíz de la visita de Su Excelencia el Presidente de la República a los países del Atlántico, hice un conjunto de observaciones con relación a ese viaje. Posteriormente, en sesión pasada, el ex Ministro de Relaciones Exteriores, Honorable señor Julliet, contestando a mis observaciones, formuló diferentes declaraciones acerca de esa jira.

Debo declarar ante la Honorable Cámara que oí con toda atención al Honorable señor Julliet y, en mi fuero interno, deseaba positivamente que el señor Diputado demostrara que yo sufría una equivocación y que todos esos acuerdos internacionales revestían la importancia que él les atribuye.

Desgraciadamente, señor Presidente, en lo fundamental, el discurso del Honorable señor Julliet dejó en pie todas mis afirmaciones.
En efecto, sostuve que en el viaje del Presidente de la República no se habían producido resultados; tan positivos para el país como los que alguna prensa había señalado, y demostré que los convenios sobre salitre que se habían suscrito en Río de Janeiro y Buenos Aires y la declaración sobre la Antártica, eran resoluciones adoptadas ya por los Gobiernos argentinos y de los Excelentísimos señores Aguirre, Cerdas y Ríos.

El Honorable señor Julliet, empezó por sostener que mis observaciones obedecían principalmente a pasión política. Yo quisiera, en primer término, abrir un paréntesis sobre este punto y deseo decir al Honorable Diputado que él se ha equivocado profundamente cuando cree que un miembro de esta Honorable Cámara, al dirigir críticas al Ejecutivo en lo que concierne a relaciones exteriores, ha procedido con pasión política.

Señor Presidente, cuando diferentes parlamentarios criticaron la posición adoptada por Chile frente al principio de no intervención, cuando un gran grupo de ellos criticó la posición adoptada por el Ejecutivo en relación con el principio de la igualdad jurídica de los Estados, tocante al veto; cuando los parlamentarios también alzaron su voz para pedir la corrección de un convenio comercial entre Chile y Argentina, llamado Convenio Financiero y económico, obraron permanentemente con un alto sentido patriótico, y esta actuación, señor Presidente, ha salvado y cautelado los intereses de Chile.

La Honorable Cámara no puede desconocer un hecho que es exacto y que acaba de ocurrir: este proyecto de cooperación económica y financiera, debido a las críticas patrióticas de muchos ciudadanos de este país, ha sufrido consecutivas modificaciones y ellas, Honorable Cámara, han librado al país de suscribir un convenio que habría tenido fatales consecuencias para la economía y para la soberanía nacional.

Debe reconocer la Honorable Cámara que el primer grupo de modificaciones que sufrió el convenio llegó a tal cuantía y a tal importancia que de veintiocho disposiciones que constituían el convenio original diecisiete de ellas fueron modificadas. ¿Puede, entonces, el Honorable señor Julliet decir que cuando el Diputado dirige críticas a una política exterior equivocada lo hace guiado por una pasión política?

Yo creo, Honorable Cámara, que por este terreno se puede hacer toda clase de imputaciones y afirmaciones antojadizas, pero nunca se podrá demostrar que un Diputado que está defendiendo los intereses de su Patria lo hace por pasión política.

El Honorable señor Julliet se refirió en seguida en su discurso a los últimos resultados que se habrían obtenido en la jira Presidencial por los países de la costa del Atlántico. Dijo, en síntesis, el viaje de S. E. el Presidente de la República había significado un resonante éxito continental. Agregó que "la opinión pública brasileña recibió la impresión que había visitado el país un gran estadista americano" y que un dia-

rio argentino calificó la visita de S. E. como el principio de una nueva conciencia americana.
Por mi parte, me congratulo sinceramente, señor Presidente, como chileno y parlamentario, de que Su Excelencia el Presidente de la República haya dado en el exterior una impresión que toda la opinión pública chilena está ansiosa de ver producida en el interior de las fronteras patrias.

Más adelante, en su discurso, el Honorable señor Julliet sostiene que "Las resoluciones y declaraciones panamericanas— que citó en mi discurso anterior— carecen de todo valor compulsivo por no constituir un convenio sino una resolución no sujeta a los trámites de aprobación de los Congresos y sin ratificación por los Gobiernos".

El Honorable Diputado, haciendo alarde de sus conocimientos de Derecho Público, despoja casi de todo valor a la Resolución Novena de la Conferencia de Río de Janeiro, y la valoriza sólo como mera aspiración y noble deseo. Yo advertí, señor Presidente, en la Sala, cuando el Honorable señor Julliet pronunciaba estas palabras, un ambiente de estupor y de sorpresa. Nadie comprendía que un ex Ministro de Relaciones Exteriores pudiera menospreciar a tal extremo la finalidad y el alcance que tienen, en nuestro Continente, las resoluciones y los acuerdos de las distintas Conferencias Panamericanas.

Pero el Honorable señor Julliet no llega hasta aquí. Resta también valor como instrumento formal a los cambios de notas referentes al salitre habidos en 1942 y 1943 con los Gobiernos de Brasil y Argentina, por el hecho de no estar consignados en tratados internacionales debidamente ratificados.

No comprendo, Honorable Cámara, cómo un hombre que dice conocer el Derecho Público y que acaba de ocupar las altas funciones de Ministro de Relaciones Exteriores, puede sostener que todos los compromisos internacionales, para que tengan valor, deben constar en tratados.

Para desahocar esta opinión tan extraña, tan peregrina, señor Presidente, quisiera solamente citar la opinión de dos hombres eminentes dentro del campo del Derecho Internacional. Desearía, en primer término, citar la opinión del eminente profesor francés Paul Fauchille, que sostiene que los compromisos entre Estados pueden, igualmente, tener lugar bajo la forma de un simple cambio de notas entre el Ministro de Relaciones Exteriores de uno de los Estados y el representante diplomático del otro.

Fauchille sostiene este principio en la obra: "Derecho Internacional", tomo 3, página 293. ¿Qué piensa con respecto al valor del cambio de notas la Cancillería chilena?

Un eminente jurista chileno, recientemente fallecido, don Alberto Cruchaga, hasta ayer asesor jurídico de la Cancillería y que lo fué, también, del Honorable señor Julliet, dice, al respecto, lo siguiente:

"El concepto "Tratados" está empleado en su acepción genérica, que comprende lo mismo los tratados así explícitamente denominados que los protocolos, pactos, convenios, o acuerdos firmados entre el Gobierno de Chile y otro Gobierno extranjero".

"Hay acuerdos" comprendidos en dicha denominación genérica que, por su carácter y su alcance, no necesitan de ratificación, pudiendo llevarse a efecto sin necesidad de aprobación del Congreso ni ratificación, por simple ejercicio de las atribuciones que, conforme a la Constitución, puede poner en acción el Gobierno para el desempeño de su cometido".

El señor COLOMA (Presidente).— Ha terminado el tiempo del Comité Independiente.
El señor RUIZ SOLAR.— Señor Presidente, el Comité Conservador ha tenido la gentileza de cederme cinco minutos de su tiempo.

El señor COLOMA (Presidente).— Puede continuar Su Señoría, dentro del tiempo del Comité Conservador.
El señor RUIZ SOLAR.— Estas opiniones, señor Presidente, del eminente profesor Fauchille y del jurista chileno, señor Cruchaga, que acaba de citar la Honorable Cámara, son para mí más valiosas que la del Honorable señor Julliet y, entre aquellas y ésta, me va a perdonar mi Honorable colega que me quede con aquellas.

Tenemos, señor Presidente, que los antecedentes que existían «ran las notas cambiadas entre el Gobierno chileno y el Gobierno argentino. Estas notas, dentro del Derecho Internacional, tienen pleno y absoluto valor que nadie puede negar legítimamente.

En Derecho Internacional, lo que importa es la fe de la palabra empeñada en el documento internacional, la buena fe de las partes signatarias y el propósito de cumplir lealmente. La ratificación procede, exclusivamente, cuando el documento internacional se denomina tratado. Pero, el cambio de notas tiene pleno y absoluto valor, aún frente a cualquier tribunal internacional a que fuera sometido, y no necesita ratificación constitucional de un Gobierno.

Chile había celebrado un cambio de notas con los Gobiernos de Brasil y Argentina. Este cambio de notas tenía pleno y absoluto valor.

Cuando el Excelentísimo señor Gabriel González Videla llegó al Brasil y después a la República Argentina, se encontró con que existía este convenio internacional.

Sin embargo, al finalizar su viaje, le pareció oportuno modificarlo por otro que tuviera las características de Tratado.

Admito que pueda tener tal carácter, señor Presidente, pero no por ello logrará un valor superior dentro del campo internacional, como va lo acaba de demostrar.

En el documento primitivo se establece la prohibición, en principio, al Brasil y a la Argentina, de levantar plantas de salitre hasta el año 1953. En este nuevo documento— que todavía no ha sido ratificado y que bien podría no serlo por el Congreso Nacional—, se reduce este plazo hasta el año 1950, o sea, en tres años.

No sé cómo podría, realmente, con una opinión autorizada, sostenerse que con este cambio de documentos nosotros hemos salido ganando.

Sostengo, señor Presidente, que es todo lo contrario. Que el interés de Chile se ha perjudicado, porque el plazo de vigencia del documento ha sido disminuido.

Existe un argumento que yo, en parte, podría compartir, porque, a primera vista, parece ser exacto. Y es el de que en las notas primitivas cambiadas con los Gobiernos de Brasil y Argentina se prohibe la instalación de plantas para fabricar ácido nítrico y no lo prohíbe para fabricar abonos amoniacales.

El Gobierno brasileño se obligó únicamente a no conceder facilidades a personas que desearan establecer nuevas plantas de nitrato sintético en Brasil. Esto es muy diferente, agregó el portavoz y no significa una prohibición".

Señor Presidente, si esta declaración, que no ha sido ratificada por ningún portavoz ni representante del Gobierno chileno ni de su Cancillería, es exacta, no cabe duda que el paso dado por el señor Julliet y Su Excelencia el señor González Videla, al darle curso a este nuevo Tratado, habría sido absoluto y totalmente perdido.

En atención a que no puedo abusar de la benevolencia del Partido Conservador, que me ha concedido cinco minutos, y a pesar de no haber terminado las observaciones que deseaba formular, voy a concluir expresando enfáticamente y sin pasión política de ninguna especie, que los documentos internacionales aludidos y firmados por Su Excelencia el Presidente de la República en su reciente jira, constituyen una repetición inútil y sin beneficio alguno para los intereses del país.

16.— **SITUACION FINANCIERA DEL PAIS —ALCANCE A OBSERVACIONES FORMULADAS POR EL SEÑOR MINISTRO DE HACIENDA EN LA PRESENTE SESION.—**
El señor COLOMA (Presidente).— Tiene la palabra el Comité Conservador.

El señor CORREA LETELIER.— Pido la palabra.
El señor COLOMA (Presidente).— Tiene la palabra Su Señoría.
El señor CORREA LETELIER.— Señor Presidente.

En nombre de los Diputados del Partido Conservador, deseo formular algunas observaciones sobre lo que esta tarde hemos escuchado al señor Ministro de Hacienda.

Deploramos, en primer término, que ayer a una hora intempestiva y con escasa asistencia, se haya aprobado un proyecto de acuerdo que se refiere a un personal en huelga legal. En el futuro, salvo casos calificados, nos oponeremos a las propuestas de tiempo, y los proyectos de acuerdo solamente se aceptarán en la hora que el Reglamento señala para su votación.

Somos defensores del régimen legal, y por eso concordamos plenamente con la actitud del Gobierno, que ha sabido defender la ley y la continuidad de los servicios públicos, frente a la huelga declarada por los empleados de Correos y Telégrafos.

Conocemos la situación económica apremiante que vive el país de Gobierno de Izquierda, han acordado a los que viven de un sueldo fijo, y por eso concurrem con nuestro estudio y con nuestros votos a hacer los reajustes generales, simultáneos y definitivos, compatibles con el estado de las finanzas públicas y con la economía nacional.

Nada más.
El señor MOORE.— (Muy bien!)
El señor COLOMA (Presidente).— Ofrezco la palabra al Comité Conservador.

El señor SANTA CRUZ.— Pido la palabra, señor Presidente.
El señor COLOMA (Presidente).— Tiene la palabra el Honorable señor Santa Cruz, dentro del tiempo del Comité Conservador.

El señor SANTA CRUZ.— Voy a referirme también, señor Presidente, hablando en nombre de los Diputados liberales, a las palabras vertidas en esta sesión por el señor Ministro de Hacienda. Así como nosotros, Honorable colega conservador, como nosotros, los liberales, también deploramos que a una hora que no era la señalada para la votación, los proyectos de acuerdo, y con poquísima concurrencia, se haya adoptado el acuerdo que ha motivado la intervención del Ministro de Hacienda y la nuestra en este momento de la Hora de Incidentes.

En primer lugar, señor Presidente, quiero referirme brevemente a las palabras que mereció, por parte del Honorable señor Tapia, la exposición del Ministro de Hacienda. No creo que el señor Ministro haya venido a hacer un cargo a la Honorable Cámara ni muchísimo menos que haya desearado la Corporación de tomar acuerdos sobre actos del Gobierno o de formular peticiones. Simplemente manifestó su disconformidad con el acuerdo de la Honorable Cámara y su extrañeza ante él.

Tampoco coincido con el Honorable señor Tapia en la interpretación que él dió, en su reciente intervención, a la alusión que hizo el señor Ministro de Hacienda a las Fuerzas Armadas. Nosotros, los Diputados de estos bancos, claramente entendimos lo que quiso decir el señor Ministro de Hacienda. Manifestó que aplaudía la conducta de las Fuerzas Armadas al haber tomado todas las medidas necesarias para que se mantuviera la utilidad pública indispensable se mantuviera en funciones, pese a la huelga declarada al margen de la ley por los funcionarios que en él sirven. No tuvo otro alcance la referencia hecha a las Fuerzas Armadas.

El señor ROSSETTI.— (Me permite una interrupción, Honorable colega?)
El señor SANTA CRUZ.— Con mucho gusto.

El señor ROSSETTI.— Su Señoría ha de comprender que después de las declaraciones que ha formulado en Concepción un ex Ministro de Estado, el señor Sanhueza, que formó parte del anterior Gabinete, hay derecho para que cualquiera se perturbe con respecto a las palabras pronunciadas por el señor Ministro de Hacienda, cuando aquel ex Ministro ha dicho que la única solución para salvar al país es la crisis presidencial o el golpe de Estado.

— **HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.**
El señor DIPUTADO.— Es muy sensible que haya hecho esas declaraciones el señor Sanhueza por el partido a que pertenece.

El señor SANTA CRUZ.— Creo que toda la Honorable Cámara ha comprendido que me he referido a la actuación del Gobierno y a las palabras del señor Ministro de Hacienda. No me he pronunciado con respecto a las palabras que, como simple particular, ha dicho un ex Ministro de Estado en un momento en que no tenía investidura oficial.

El señor COLOMA (Presidente).— Ruego a los señores Diputados se sirvan guardar silencio. Puede continuar el Honorable señor Santa Cruz.
El señor SANTA CRUZ.— Voy a preocuparme del fondo mismo del problema.

El señor Ministro de Hacienda fué requerido para que enviara de inmediato un Mensaje especial para el servicio de Correos y Telégrafos, en el que se hace un mejoramiento económico a este personal.

La actitud del señor Ministro de Hacienda fué muy clara. Manifestó que algunos problemas del Servicio de Correos, como los defectos en la actual planta, son especialmente peculiares de este servicio y él aceptaba que sean objeto también de un Mensaje especial, pero que, en cuanto al problema del mejoramiento económico del servicio de Correos y Telégrafos, por lo mismo que no es un problema exclusivo de este servicio, sino que una situación que afecta a todas las ramas de la Administración Pública, debe ser objeto de un estudio y de un proyecto general.

El señor Ministro de Hacienda cree, como creemos todos los Diputados de estos bancos, que debe estudiarse en su conjunto y en su totalidad el problema de los sueldos de la Administración Pública y todo el problema fiscal, especialmente, su déficit presupuestario y otros graves problemas.

Haciendo motivó la huelga, significa un estímulo incoercible a la actitud rebelde de los empleados de Correos y Telégrafos.

Quiero declarar, a nombre del Partido Liberal y de los Diputados, que compartimos plenamente los puntos de vista del señor Ministro de Hacienda; que apoyamos la tesis de no aceptar más mejoramientos aludidos para sectores determinados de la Administración Pública para estudiar, de una vez por todas, el problema general y dar a todos, en niveles justos y parejos, el reajuste que corresponde.

El señor COLOMA (Presidente).— Ha terminado el tiempo del Comité Conservador. Puede Su Señoría continuar dentro del tiempo del Comité Liberal.

El señor SANTA CRUZ.— En seguida, señor Presidente, en cuanto a la huelga ilegal producida desde estos bancos, no podemos menos que apoyar, decidida y entusiastamente, la posición del Gobierno.

Si buscamos, señores Diputados, dónde está la raíz verdadera de la mayor parte de los males que nos aquejan, veremos que, invariablemente, se encuentra en la relajación de los principios de autoridad, disciplina y jerarquía de este país.

Y si vemos que, por primera vez, desde hace muchos años, llega un Ministro que con entereza, sin afanes demagógicos, mantiene el punto de vista de hacer respetar la autoridad y los buenos principios, nosotros, que creemos en la democracia, que creemos que ella se forma en una conjunción equilibrada entre la autoridad y la libertad, no podemos menos que apoyarlo y aplaudirlo entusiastamente.

17.—DISTRIBUCIÓN IRREGULAR DEL TRIGO ADQUIRIDO EN LA REPÚBLICA ARGENTINA.

El señor YANEZ.— Pido la palabra, señor Presidente.

El señor BERNAN.— Pido la palabra.

El señor COLOMA (Presidente).— Tiene la palabra el Honorable señor YANEZ.

El señor BERNAN.— Pido la palabra, sobre este mismo problema, señor Presidente.

El señor COLOMA (Presidente).— Está haciendo uso de su turno al Comité Liberal, Honorable Diputado.

Puede usar de la palabra el Honorable señor YANEZ.

El señor YANEZ.— Durante las últimas sesiones, señor Presidente, molesté la atención de la Honorable Cámara con observaciones a propósito de la adquisición de trigo por el Gobierno de Chile en la República Argentina, hecha por un contrato celebrado entre el Instituto de Economía Agrícola y la Asociación de Molineros.

Yo combatí con energía y decididamente este contrato.

Manifesté mi desagrado y se me contestó en forma descorrida.

Tengo ahora la satisfacción de manifestar a la Honorable Cámara que el Instituto de Economía, después de haber estudiado este problema, ha dejado sin efecto este contrato.

Nada más, señor Presidente.

18.—SITUACIÓN FINANCIERA DEL PAÍS.—ALCANCE A OBSERVACIONES FORMULADAS POR EL SEÑOR MINISTRO DE HACIENDA EN LA PRESENTE SESIÓN.

El señor MARIN.— Pido la palabra, señor Presidente.

El señor COLOMA (Presidente).— Puede usar de la palabra Su Señoría.

El señor MARIN.— Señor Presidente, a las palabras por demás sensatas, breves y elocuentes pronunciadas por los Honorables señores Correa Letelier y Santa Cruz, agregaré algunos conceptos que creo indispensables que conozca la opinión pública y los empleados fiscales, frente a las medidas que el Gobierno está obligado a tomar.

Es absolutamente irrisorio creer que un alza de sueldos y salarios que no vaya aparejada a una mayor producción, pueda traer un mayor bienestar a los que son honrarmente beneficiados. Toda alza de sueldos y salarios que no vaya aparejada a una mayor producción en el país, es simplemente inflación, y la inflación trae, como consecuencia directa, el alza del costo de la vida.

Este camino artificial y torpe en que se ha lanzado a la economía desde hace 8 años es el que, justamente, ha producido la situación actual. Seguir aumentando los efectos del mal es torpe, ilusorio y propio de hombres irresponsables que no tienen el criterio certero de la realidad económica que rige las leyes de la economía a través de muchos siglos, desde que existe economía y naturaleza humana y frente a las leyes que rigen la producción y el circulante. Nosotros tenemos la obligación de abordar este problema desde el punto de vista de la realidad absoluta y no hacer la demagogia barata e insensata de alzar los sueldos y salarios sin una mayor producción del país, produciendo inflación, subiendo el costo de la vida y siguiendo en este círculo vicioso infernal de que es víctima la Administración Pública chilena, desde hace ocho años. Todo lo que sea en este momento otorgar mayor papel al empleado u obrero es empaparlos, es producir una situación igualmente angustiosa y grave, porque la realidad nos ha dicho que los precios suben en relación directa y aun con mayor precipitación que la emisión de papel moneda, que es la significación que tienen, repito, los aumentos de sueldos y salarios sin una mayor producción.

Respecto a la estabilidad del régimen constitucional, no deben olvidar la Honorable Cámara y los Diputados de todos los sectores una frase sapientísima del publicista francés George Raux: "No hay que culpar tanto a las dictaduras como a los regímenes que las hacen posibles". A lo que agregaba Herriot, el gran democrata: "Para que la democracia pueda funcionar, es necesario que todos los ciudadanos y todos los partidos tengan un sagrado respeto por las leyes".

Los países que terminan en un caos de inconciencia, de demagogia, de desequilibrio de las instituciones, de la disciplina y de la autoridad, forzosamente caen en regímenes dictatoriales. Los responsables son aquellos que desprestigian e hicieron naufragar la democracia.

Por tanto, si queremos velar por el prestigio de la democracia, establecer nuestras instituciones y nuestra economía, debemos soportar las sacrificios que hoy se nos imponen, con abnegación, con sensatez, con altura de espíritu y sin demagogias.

He dicho.

El señor YANEZ.— El resto del tiempo del Comité Liberal, señor Presidente, lo van a ocupar los Honorables señores Montt, García Burr y Urrutia.

19.—PETICIÓN DE PREFERENCIA PARA USAR DE LA PALABRA.

El señor BERNAN.— Señor Presidente, ¿me permite la palabra para formular una petición a la Mesa?

El señor COLOMA (Presidente).— Honorable señor BERNAN, la Mesa comprende exactamente los deseos de Su Señoría. Pero, como estamos en la Hora de Incidentes, tiene que conceder la palabra de acuerdo con los turnos de los respectivos Comités.

20.—AUTORIZACIÓN AL PRESIDENTE DE LA REPÚBLICA PARA EXPROPIAR UN INMUEBLE UBICADO EN SANTIAGO, QUE PERTENECE A DON BENJAMÍN VICUÑA MACKENNA.—ALCANCE A OBSERVACIONES FORMULADAS POR EL SEÑOR ROSALES SOBRE LA MATERIA.

El señor MONTT.— Pido la palabra, señor Presidente.

El señor COLOMA (Presidente).— Honorable señor MONTT, ¿me permite la palabra para formular una petición a la Mesa?

El señor COLOMA (Presidente).— Honorable señor MONTT, ¿me permite la palabra para formular una petición a la Mesa?

El señor COLOMA (Presidente).— Honorable señor MONTT, ¿me permite la palabra para formular una petición a la Mesa?

El señor COLOMA (Presidente).— Honorable señor MONTT, ¿me permite la palabra para formular una petición a la Mesa?

El señor COLOMA (Presidente).— Honorable señor MONTT, ¿me permite la palabra para formular una petición a la Mesa?

El señor COLOMA (Presidente).— Honorable señor MONTT, ¿me permite la palabra para formular una petición a la Mesa?

El señor COLOMA (Presidente).— Honorable señor MONTT, ¿me permite la palabra para formular una petición a la Mesa?

El señor COLOMA (Presidente).— Honorable señor MONTT, ¿me permite la palabra para formular una petición a la Mesa?

El señor COLOMA (Presidente).— Honorable señor MONTT, ¿me permite la palabra para formular una petición a la Mesa?

El señor COLOMA (Presidente).— Honorable señor MONTT, ¿me permite la palabra para formular una petición a la Mesa?

dadano, gloria de nuestra literatura, se creyó en la obligación de tratar de empuñar el prestigio de uno de nuestros más puros y altos valores intelectuales: don Francisco Antonio Encina. Y he dicho, "trató de empuñar" porque, en realidad, no podría conseguirlo.

Podrían discutirse hoy día o mañana las apreciaciones personales del señor Encina. Podrán producirse discrepancias de opiniones acerca de la manera como debe escribirse la historia, en el sentido de si ella ha de ser narrativa o interpretativa de los hechos históricos; pero, de ninguna manera podrá calificarse la obra de este autor con los epítetos con que el Honorable señor Rosales trató de empuñar su limpio prestigio.

Su Señoría no puede hacerle el cargo de faltar a la verdad, porque para dementirle es necesario su gran labor de toda una vida de paciente investigador de nuestra historia.

Por lo demás, el señor Encina no es sólo un gran investigador y un historiador eminente, sino que es también un gran animador de nuestra Historia Patria, porque después de Vicuña Mackenna, él es tal vez el más gran evocador de nuestro pasado y es asimismo un escritor correcto y hasta galano que mañana figurará entre los clásicos de nuestra literatura.

Además de estos indiscutibles méritos de investigador, de historiador y de escritor, el señor Encina es también un gran sociólogo, que ha sabido presentar e interpretar agudamente los acontecimientos sociales más importantes de nuestra vida pasada.

Ha presentado con talento la época de la Colonia, los fenómenos de la emancipación y las causas que han determinado nuestro devenir histórico.

El señor Encina es, todavía, un agricultor de fuste que ha sabido dar impulso y progreso a las faenas agrícolas, llevando allí el aporte de su entusiasmo y de su espíritu emprendedor.

Aun más: como economista se ha hecho acreedor a elogios de parte de los entendidos en estas disciplinas y ha sido el primero que "ha pasado el dedo en la llaga", presentando a la verdadera luz de los hechos históricos la formación de la economía nacional y sus puntos débiles.

El señor Encina, bajo todos estos aspectos, y aun como simple hombre de negocios y como caballero, goza con justicia del prestigio de un hombre eminente, honra de nuestra nacionalidad.

Por lo tanto, merece el respeto de toda la ciudadanía chilena.

No es a nombre del Partido Liberal que levanto mi voz de protesta en estos momentos, sino que lo hago a nombre de todos los que se sienten verdaderamente chilenos.

El señor ROSALES.— Me acuso al Reglamento, señor Presidente. He sido aludido y pido 5 minutos.

21.—NECESIDAD DE RECUPERAR FONDOS QUE LOS TRIBUNALES DEL TRABAJO ORDENARON AL FISCO PAGAR A LOS EMPLEADOS DE LA EMPRESA NACIONAL DE TRANSPORTES COLECTIVOS, POR DESAHUCIOS.—PROYECTO DE ACUERDO.

El señor GARCÍA BURR.— Pido la palabra.

El señor COLOMA (Presidente).— Puede usar de ella Su Señoría.

El señor GARCÍA BURR.— Me voy a referir, señor Presidente, a un juicio en que interviniera el Consejo de Defensa Fiscal, y que ha significado la pérdida de varios millones de pesos al Erario Nacional.

El personal de empleados de la Empresa Nacional de Transportes, de acuerdo con la ley que dio creación a ella, entabló una demanda al Fisco, por desahucio ante el Juzgado del Trabajo.

La defensa de este caso por parte del Fisco, la tuvieron los abogados del Consejo de Defensa Fiscal. Las personas designadas por la Contraloría para estudiar la firma en que esa defensa fue hecha, han llegado a las siguientes conclusiones.

El Fisco fué obligado a pagar \$ 1.008.003,35 en exceso sobre lo que debía consignar en este juicio.

Además, las liquidaciones individuales, o sea, lo que se mandó pagar a cada individuo, están calculadas en exceso respecto a las remuneraciones que, efectivamente, se habían pagado en los últimos seis meses.

Como verá la Honorable Cámara, en un total de empleados superior a dos mil, esto llega a significar millones de pesos.

Además, se pagó la cantidad de \$ 115.937,31 a personas que no habían entablado demanda.

Por esto, solicito que se ejerciten las acciones pertinentes para que el Fisco recupere aquello que ha pagado en exceso; y que se oficie al señor Ministro de Hacienda para que el Consejo de Defensa Fiscal tome las medidas que correspondan en contra de aquellos que defendieron con lealtad el interés fiscal.

El señor COLOMA (Presidente).— Ruego a Su Señoría enviar por escrito su petición a la Mesa.

El señor GARCÍA BURR.— Como no, señor Presidente.

22.—EXPORTACIÓN DE PRODUCTOS AGRÍCOLAS AUTORIZADA POR EL INSTITUTO DE ECONOMÍA AGRÍCOLA.

El señor COLOMA (Presidente).— Tiene la palabra el Honorable señor Urrutia.

El señor URRUTIA.— Deseo, señor Presidente, referirme a un oficio que ha recibido la Honorable Cámara del Ministerio de Economía y Comercio, en contestación a otro que ella le envió. Debo lamentar el atraso de la contestación y que ésta no traiga la firma de nuestro colega señor Bossay, cuando era Ministro de Economía.

Me referí en esa ocasión a la exportación de productos agrícolas, que había determinado el Consejo del Instituto de Economía Agrícola y que el Consejo de Comercio Exterior había restringido poniendo trabas a su exportación. Dijo el oficio, respecto a la exportación de papas, que el 15 de enero el Consejo del Instituto de Economía Agrícola acordó una cuota exportable de 1.000 toneladas, para aumentarla el 28 de abril en 5.000 toneladas más.

Sin embargo, el Ministerio de Economía y Comercio consideró conveniente no autorizar exportación alguna, mientras no se conociera el cálculo definitivo de la cosecha, en circunstancias que este cálculo le corresponde hacerlo al Instituto y no al Ministerio. Sólo el 2 de junio acordó este último autorizar el embarque de 3.000 toneladas, habiendo 6.000 toneladas legalmente autorizadas para salir del país.

El 16 de junio, con datos ya más precisos sobre las cosechas, el Instituto de Economía Agrícola acordó ampliar la exportación hasta 20.000 toneladas, y con fecha 24 de ese mismo mes, el Ministerio de Economía y Comercio, en forma legal y arbitraria, acordó reducir este contingente exportable solamente hasta 17 mil toneladas, y, todavía, entablando más aún este comercio, en cuotas quincenales de sólo 5.000 toneladas.

El señor COLOMA (Presidente).— Permítame, Honorable Diputado, ha llegado la hora de votar los proyectos de acuerdo.

Quedará Su Señoría con la palabra.

23.—RENUNCIAS Y REEMPLAZOS DE MIEMBROS DE COMISIONES.

El señor COLOMA (Presidente).— El Honorable señor Escobar, don Andrés, renuncia a la Comisión de Hacienda. Se propone en su reemplazo al Honorable señor Pontigo.

Si a la Honorable Cámara le parece, se aprobará la renuncia y el reemplazo.

El señor COLOMA (Presidente).— En votación.

24.—TRASLADO DE LOS RESTOS DE LA MADRE Y DE LA HERMANA DEL PROCER DE LA INDEPENDENCIA NACIONAL, DON BERNARDO O'HIGGINS.—REPRESENTACIÓN DE LA CAMARA DE DIPUTADOS EN ESTA CEREMONIA.

El señor COLOMA (Presidente).— Propongo a la Honorable Cámara el nombramiento de una Comisión que, en representación de ella, concurre a la ceremonia del traslado de los restos de la madre y de la hermana del héroe máximo de nuestra nacionalidad, don Bernardo O'Higgins.

Acordado.

Propongo para que formen parte de la referida Comisión a los Honorables Diputados señores Izquierdo, Sandoval, Urrutia, Gómez Pérez, Garrido, Ríos Echagüe, Sepúlveda y Uribe, don Damián.

Si a la Honorable Cámara le parece, se aceptarían estas designaciones.

25.—SUPRESIÓN DE UNA SESIÓN QUE DEBE CELEBRAR ESTA NOCHE LA COMISION DE ECONOMIA Y COMERCIO.—INDICACION.

El señor SECRETARIO.— Los Honorables Diputados señores Donoso, Baeza, Santa Cruz, Prieto, Izquierdo, Durán, don Fernando, y Bossay, señoría que se suprima la sesión especial a que se había citado a la Comisión de Economía y Comercio, para esta noche, de 22 a 24 horas.

El señor COLOMA (Presidente).— Esta proposición necesita el acuerdo unánime de la Cámara. Si a la Honorable Cámara le parece, así quedará acordado.

26.—PROYECTOS DE ACUERDO PARA SEGUNDA DISCUSION.

El señor SECRETARIO.— El señor Rosales, apoyado por el Comité Comunista, presenta el siguiente proyecto de acuerdo:

"CONSIDERANDO: Que por un decreto de la Dirección de Tránsito Público fueron alzadas las tarifas en los servicios de movilización en las ciudades de Santiago y Valparaíso, a contar del sábado 9 del presente;

Que esta medida del Gobierno se tomó sorpresivamente sin previa consulta a ninguno de los organismos que tienen relación y responsabilidad en estos servicios, como son el Consejo de la Empresa Nacional de Transportes y las Municipalidades;

Que ni siquiera se cumplió con la obligación elemental de dar un aviso previo a la población; Que esta medida arbitraria, ilegal e injusta representa una nueva carga para la economía de la población, y, muy especialmente, para los hogares modestos;

Que esta nueva alza no hará otra cosa que aumentar el proceso inflacionista y hacer más desesperante la angustiosa situación de los consumidores.

LA HONORABLE CAMARA ACUERDA: Expresar su protesta por esta medida del Gobierno, tanto por la forma irregular en que se ha tomado como por el grave daño que ella representa para la economía de la población de las ciudades afectadas."

El señor COLOMA (Presidente).— Si le parece a la Honorable Cámara, se declarará sin discusión el proyecto de acuerdo.

El señor IRARRAZAVAL.— No, señor Presidente.

El señor GONZALEZ PRATS.— Que quede para segunda discusión.

El señor COLOMA (Presidente).— En votación.

El señor ROSALES.— ¿Dónde queda lo dicho en contra de la inflación?

El señor COLOMA (Presidente).— ¡Honorable señor Rosales!

El señor DURAN (don Julio).— Los sueldos no se pueden subir, pero las tarifas sí.

El señor COLOMA (Presidente).— ¡Honorable señor Durán!

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor ABARCA.— Esto también es inflación. El señor BERNAN.— ¡Ea esquilmación!

—Practicada la votación en forma económica, dió el siguiente resultado: Por la afirmativa, 14 votos; por la negativa, 39 votos.

El señor COLOMA (Presidente).— Quedaría para segunda discusión.

El señor SECRETARIO.— Los señores Echeverría y Durán, don Julio, apoyados por el Comité Conservador, presentan el siguiente proyecto de acuerdo:

"CONSIDERANDO: 1.º—Que el Consejo del Banco Central de Chile ha designado recientemente delegado Asesor del Gobernador del Fondo Monetario Internacional al Representante de la Honorable Cámara de Diputados en el Consejo de dicho Banco, Honorable Diputado señor Amílcar Chiorrini, y le ha acordado por esta Comisión una remuneración de dos mil dólares y el pago de los pasajes;

2.º—Que en la sesión del Consejo en que se adoptó por mayoría de un voto este acuerdo, el señor Gerente del Banco Central y a la vez Gobernador del Fondo Monetario, en representación de Chile, expresó opinión adversa a la designación del señor Chiorrini, por considerar innecesario el nombramiento de un Asesor Delegado que no tendría siquiera el derecho de asistir a las reuniones del Fondo Monetario de conformidad con los reglamentos de la institución.

3.º—Que la Ley N.º 8.707, de 19 de diciembre de 1946, sobre designación de Consejeros Parlamentarios en los organismos fiscales, semifiscales y de administración autónoma, fué inspirada en el exclusivo propósito de proporcionar al Congreso Nacional los medios de ejercer una severa fiscalización en dichos organismos; y así quedó claramente establecida la voluntad del legislador en el preámbulo de la moción que dió origen a la ley 8.707, suscrita por los Honorables Diputados señores Chiorrini, Juliet y Vivanco en la discusión de la misma ley;

4.º—Que en virtud de las disposiciones de la Ley 7.200, las remuneraciones de los consejeros de las citadas instituciones tienen el límite máximo de \$ 24.000 anuales y en la discusión de la Ley N.º 8.707 quedó establecido en esta Honorable Cámara que esa era la única remuneración que los parlamentarios designados Consejeros podrían percibir;

LA HONORABLE CAMARA ACUERDA: 1.º—Dirigir oficio al señor Ministro de Hacienda pidiéndole a nombre de la Honorable Cámara de Diputados, que solicite la reconsideración del acuerdo del Consejo del Banco Central de Chile que designó Delegado Asesor del Gobernador al Fondo Monetario Internacional, al representante de la Honorable Cámara en el Consejo de dicho Banco, Honorable Diputado don Amílcar Chiorrini;

2.º—Instruir a los representantes parlamentarios en dicho Consejo para que, a su vez, propicien o apoyen la reconsideración del expresado acuerdo;

3.º—Pedir informe a la Comisión de Constitución, Legislación y Justicia de la Honorable Cámara, sobre la procedencia constitucional de dicho acuerdo, que le conceda una comisión remunerada con fondos del Banco Central de Chile, a un miembro de la Honorable Cámara de Diputados.

El señor COLOMA (Presidente).— Si le parece a la Honorable Cámara, se declarará sin discusión el proyecto de acuerdo.

Varios señores DIPUTADOS.— No, señor. El señor COLOMA (Presidente).— En votación.

El señor COLOMA (Presidente).— Honorable señor Abarca. Honorable señor Yáñez.

El señor ROSALES.— Es que eso era alí. El señor RÍOS VALDIVIA.— Un Senador y un Diputado liberal votaron en el Consejo.

El señor AMUNATEGUI.— El Honorable Senador señor Amunátegui no estuvo presente.

El señor ABARCA.— ¿Por qué no abrimos debate sobre este asunto?

El señor VIVANCO.— ¿Por qué no abrimos debate, señor Presidente?

—Practicada la votación en forma económica, dió el siguiente resultado: Por la afirmativa, 33 votos; por la negativa, 20 votos.

El señor COLOMA (Presidente).— Queda para segunda discusión.

El señor DURAN (don Julio).— ¿Cómo es eso?

El señor SECRETARIO.— El señor Baeza, apoyado por el Comité Comunista, presenta el siguiente proyecto de acuerdo:

"CONSIDERANDO: 1.º—Que la Caja de Crédito Popular atraviesa por una difícil situación financiera, que afecta gravemente a su personal, y, en especial, al público que en forma creciente acude en demanda de préstamos, comprobándose, como resultado de la miseria popular, que las colocaciones han aumentado a \$ 184.000.000 al 31 de diciembre último, a \$ 214.000.000;

2.º—Que para los efectos de satisfacer estas demandas de préstamos y evitar la cesantía que amenaza a gran número de empleados de estos servicios, es necesario dar a la Caja los medios económicos indispensables;

LA HONORABLE CAMARA ACUERDA: Solicitar del señor Ministro de Hacienda se sirva ordenar las medidas necesarias, con el objeto de que el Banco Central de Chile, conforme a lo establecido en el artículo 1.º de la Ley N.º 5.398, proceda a otorgar a la Caja de Crédito Popular los créditos directos o indirectos, en forma de préstamos, descuentos y redescuentos, por un monto no inferior al 50 por ciento de los préstamos con garantía prenda que la Caja tenga vigentes."

El señor BAEZA.— Pido la palabra, señor Presidente.

El señor COLOMA (Presidente).— Queda para segunda discusión el proyecto.

El señor BAEZA.— Debido a la situación que hay, señor Presidente, este proyecto debería declararse obvio y sencillo.

El señor SECRETARIO.— El señor Pontigo, apoyado por el Comité Comunista, presenta el siguiente proyecto de acuerdo:

"CONSIDERANDO: 1.º—La angustiosa situación económica por que atraviesan los empleados de Correos y Telégrafos quienes se encuentran impagados por concepto de horas extraordinarias, trabajo nocturno y de días festivos desde 1947;

2.º—Que de no enviarse rápidamente al Congreso Nacional el Mensaje sobre mejoramiento económico y aumento de la planta del personal de Correos y Telégrafos, se crearía una situación gravísima que afectaría a todas las actividades económicas de la producción y del comercio;

LA HONORABLE CAMARA ACUERDA: Solicitar de Su Excelencia el Presidente de la República se sirva enviar a la brevedad posible a esta Corporación, el Mensaje que mejora la situación económica y aumenta la planta del personal de Correos y Telégrafos, a objeto de hacer justicia y satisfacer las justas demandas de este importante sector de servidores públicos."

El señor ABARCA.— Señor Presidente, ese proyecto fué aprobado ayer por la Honorable Cámara.

El señor ROSSETTI.— Hay un acuerdo ya tomado.

El señor ABARCA.— Este fué el acuerdo tomado ayer por la Honorable Cámara. Queda retirada, señor Presidente.

El señor COLOMA (Presidente).— Queda para segunda discusión.

27.—PROYECTOS DE ACUERDO OBVIOS Y SENCILLOS.

El señor SECRETARIO.— El señor Rosales, apoyado por el Comité Comunista, presenta el siguiente proyecto de acuerdo:

"CONSIDERANDO: Que la ciudad de Rancagua, por sus condiciones de centro minero, industrial y agrícola, sufre con mayor intensidad el agudo problema de la vivienda, especialmente obrera;

Que de acuerdo con censos que se han hecho últimamente se ha llegado a establecer que faltan en esa localidad más de tres mil habitaciones; Que esta angustiosa situación se agrava día a día con el aumento de la población, por cuyo motivo cientos de familias humildes se ven obligadas a vivir en ranchos o casi a la intemperie;

LA HONORABLE CAMARA ACUERDA: Enviar oficio al señor Ministro del Trabajo, a fin de que se sirva tomar las medidas necesarias para que pueda construirse una población de emergencia en la ciudad de Rancagua dentro del más breve plazo."

El señor COLOMA (Presidente).— Si le parece a la Honorable Cámara, se declarará sin discusión el proyecto de acuerdo.

Acordado.

El señor CABRERA.— ¿Se podría modificar este proyecto de acuerdo? Porque yo pediría que se amplíara para todo el país la petición.

El señor COLOMA (Presidente).— Con el asentimiento de la Sala podría modificarse.

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor COLOMA (Presidente).— ¡No hay acuerdo!

Si le parece a la Honorable Cámara, se aprobará el proyecto de acuerdo.

Acordado.

El señor SECRETARIO.— El señor Rosales, apoyado por el Comité Comunista, presenta el siguiente proyecto de acuerdo:

"CONSIDERANDO: La conveniencia que existe de tener todos los antecedentes que permitan formarse una idea exacta de la verdadera situación económica del país;

El señor VIVANCO.— Retiramos esto. Se acuerda, señor Presidente.

Varios señores DIPUTADOS.— ¿Qué?

El señor COLOMA (Presidente).— ¿Qué?

El señor SECRETARIO.— "CONSIDERANDO: sobre reliquidación de jubilaciones y pensiones de retiro de los funcionarios y empleados de Fuerzas Armadas, de Carabineros y de Fisco, se dispuso por vía excepcional de liquidaciones a base de 25 años para sueldos respectivos;

2.º—Que entre estas excepciones no ha derivado al personal de Correos y Telégrafos, respectivamente, con lo que se ha conculcado involuntariamente la ley N.º 8.707."

LA HONORABLE CAMARA ACUERDA: Solicitar del señor Ministro de Hacienda considere esta situación y proponga la modificación del caso en el proyecto que actualiza el personal en servicio de Correos y Telégrafos, lo que puede ser la indicación indicada en la enumeración del inciso 1.º de la Ley N.º 8.707."

El señor COLOMA (Presidente).— ¿Se acuerda este proyecto de acuerdo?

Acordado.

El señor SECRETARIO.— Los señores Rosales y Ríos Echagüe, apoyados por el Comité Conservador, presentan el siguiente proyecto de acuerdo:

This image shows a blank, aged, cream-colored page, likely an endpaper or flyleaf of a book. The paper has a slightly textured appearance with some minor discoloration and a small tear near the top center. A dark horizontal strip is visible along the bottom edge, possibly indicating the binding or the edge of the book.

This image shows a blank, aged, cream-colored page, likely an endpaper or flyleaf of a book. The paper has a slightly textured appearance with some minor discoloration and a small tear near the top center. A dark horizontal strip is visible along the bottom edge, possibly indicating the binding or the edge of the book block.

27

This image shows a blank, aged, cream-colored page, likely an endpaper or flyleaf of a book. The paper has a slightly textured appearance with some faint smudges and discoloration, characteristic of old paper. The right edge of the page is curved, indicating it is part of a bound volume. There is no text or other markings on the page.

This image shows a blank, aged, cream-colored page, likely an endpaper or flyleaf of a book. The paper has a slightly textured appearance with some minor discoloration and a small tear near the top center. A dark horizontal strip is visible along the bottom edge, possibly indicating the binding or the edge of the book.

CARGA AEREA
A LOS PAISES DEL NORTE
A
TARIFAS ESPECIALES

Próximamente, sólo por un periodo limitado, aceptaremos carga para los países del norte a una tarifa especial, por embarques no menores de 250 kilos. Solicite mayores detalles.


DESDE 1928 AL SERVICIO DE LAS AMERICAS

STO. DOMINGO 848 — OFICINA 6 — TELEFONO 81961 — CASILLA 3361

VIERNES 19 HORAS ★ TEATRO MUNICIPAL ★ MAÑANA 19 HORAS

16.º CONCIERTO SINFONICO, BAJO LA DIRECCION DE

VICTOR TEVAH

I.—MOZART: "SERENATA NOCTURNA", II.—DEBUSSY: "DAMOISELLE ELUE", CON LOS
COROS "ANA MAGDALENA BACH"Solistas: CARMEN BARROS — TERESA ORREGO SALAS — III.—BEETHOVEN: Concerto para violín y
orquesta — Solista:

FREDY WANG

CONCIERTO EXTRAORDINARIO DE LA VIRTUOSA VIOLONCELLISTA

DOBRILA FRANULIC

OBRAS DE BREVAL — BEETHOVEN — SCHUBERT — WEBER — DEBUSSY — MARTINU — KUNC —
FALLA — SCARLATESCU

AL PIANO:

GERMAN BERNER

ERIC PORTMAN ES EL PROTAGONISTA
DE UNA NUEVA PELICULA BRITANICAGray y Eric Portman, en una escena de "Pedimos el
asesino".

de haber alcanzado un
como la mejor película en su gé-
nero realizada en Inglaterra.
Basada en una exitosa obra tea-
tral de Percy Robinson y Tere-
neo De Marnay, relata las ave-
nturas de un hombre llevado por
una pasión insana a matar por
amor. Eric Portman tiene a su
cargo el difícil papel central, acom-
pañándole Dulcie Gray, Derek
Farr y otros.

ES UNA PELICULA QUE
YO TENIA QUE FILMAR

Mucho se ha escrito antes de que
se llegara a la realización de "To-
dos son mis hijos", la película
R. K. O. Radio Pictures, que ha
causado mayor sensación en la
última temporada cinematográfica
de Nueva York, que será estrenada
en Santiago a fines del presente
mes. Su intérprete, Rosalind Rus-
sell, entrevistada por los periodis-
tas ha hecho las siguientes decla-
raciones respecto a este último
trabajo suyo: "Esta es una pelícu-
la que yo tenía que hacer. Me gusta
la gente que lucha y la Herma-
na Kenny, la celebre enferme-
ra australiana, es a mi entender
una de esas campeonas mundia-
les. No creo que exista mujer en
el mundo que haya aterrorizado tan-
tas vicisitudes como esta valiente
enfermera. No ha pasado un día,
durante estos cuatro últimos años,
en que yo no haya soñado con in-
terpretar su vida en la pantalla.
Conociendo esos deseos ella mis-
ma me ha dicho: 'Ud. va a arruinar
su carrera'. 'Esta Ud. loca al que-
rer caracterizar un papel como é-
ste...'. 'Loca por querer encarnar
a una heroína cuya vida está col-
mada de disgustos y desengaños,
amor y sacrificios? En Australia, sa-
ben ustedes, cuando una enferme-
ra se casa tiene que abandonar la
profesión. Ella, Elisabeth Kenny,
estaba prometida en matrimonio a
un arrogante capitán del Ejército
australiano... A propósito de eso
ella me dijo: 'Pero cada vez que
habíamos a celebrar la boda, una
nueva epidemia de poliomielitis
me obligaba a posponerla... Así se
succionaron los años... y jamás pu-
de derrotar al calendario...'.
"Todos son mis hijos", la biogra-
fía cinematográfica más emocio-
nante que se haya filmado, será
estrenada, como decíamos, en pocos
días más por R. K. O. Radio Pic-

BREVES INFORMACIONES DE LO QUE
SUCEDE EN LOS ESTUDIOS AZTECASArturo de Córdova
sileña y el no menos popular actor Mario Moreno, "Cantinflas",
se reunirán en una película cómica-musical.

ATENCIÓN, para las jóvenes aspirantes al matrimonio: pa-
rece que Lilla Michel tiene contrato con Himeneo. Su doble, Nor-
ma Gloria, que triunfara, en el concurso de Clase Films Munda-
les para buscarle sustituto, apenas iniciada ante las cámaras sur-
gió un Romeo que se la llevó con todo y sus ilusiones cinemato-
gráficas. Cuando Clase convoque a otro concurso de éstos, será
necesario sin duda, pedir auxilio a la policía y a los bomberos.

EL DIRECTOR mexicano, Roberto Gabaldón y su flamante
esposa, la actriz rubia Charito Granados, irán a la República Ar-
gentina en un retrasado viaje de "luna de miel". La culpa la tu-
vo la filmación de dos películas que terminaron hasta la semana
pasada.

El papel de Sister Kenny, le
valió a Rosalind Russell un pre-
mio especial de la Asociación de
Corresponsales Extranjeros de Ho-
llywood que la consideró la me-
jor caracterización del año.

JOAN CRAWFORD SUPERA
SU PROPIO TRABAJO EN
SU NUEVA REALIZACIONJ. CRAWFORD
En el año 1945,
ella fue premia-
da por su magnífica actuación
en el drama "El suplicio de una
madre", ahora la prensa esta-
dounidense en pleno, la aclama
por haber realizado otra actua-
ción, mejor aún que aquella que
le dio tanta gloria. Esta vez
Joan protagoniza, con John
Garfield, el obsesional drama
titulado, "De amor también se
muere", realizado por la pro-
ductora Warner Bros y está ba-
sado sobre la novela más leída
de la escritora norteamericana
Fannie Hurst. Como la mujer
acadulada, neurótica y decep-
cionada, que protege a John
Garfield, que es un genial vi-
olinista, Joan Crawford logra
una actuación que ha de immor-
talizarla. Ella forma con John
Garfield, la más intensa pare-
ja del cine, y los hermanos
Warner al designarlos como pro-
tagonistas de la escalofriante
creación, "De amor también se
muere", le ofrecen al público al-
go esencialmente que no pueden
repetir en el cine.
LOS ARGENTINOS HAN LLEVADO AL
CINE UNA OBRA DE FAMA MUNDIALEdmundo D'Amicis, escritor de
fama mundial adquirió con "Corá-
zon", una justiciera popularidad,
pocas veces lograda. En su libro,
el que ha sido transportado ahora
a la pantalla, se reviven en forma
gráfica los más emotivos cuentos
mensuales que han constituido de-
licias de grandes y chicos. Tiene
la conducción de esta película, el
laureado director chileno Carlos
Borcosque, quien domina a la per-
fección las escenas de conjunto en
la de la película en referencia.

COMENTARIOS

UNA CINTA AZTECA

El motivo del estreno de
"Ora" en Nueva York, la
Gran Variety publica un co-
mentario, el que estimamos de
interés para nuestros lectores.
"Ora" bien puede servir
para hacer abrir los ojos de
quien es posible esperar de la
cinta fílmica mexicana, "el
presente es una muestra de
nuevas por llegar. Intensa-
mente dramática, hábilmente
conducida con suntuo-
sidad y constantemente inter-
mitente, esta película constitu-
ye una obra cortada a la medi-
da de Dolores del Río, que no
ninguna desconocida para
públicos norteamericanos de
madurez. Si bien su pro-
ducción en las salas nortea-
mericanas pueda limitarse a
películas de lengua extranje-
ra, la edición de subtítulos en

inglés, debiera de abrirle las
puertas de las salas de todos
los tipos. La película fue ex-
hibida sin esos subtítulos y
conocían el español, pero todos
muchos de los allí presentes no
pudieron comprender el argu-
mento con ayuda de una breve
sinopsis, siendo su reacción alar-
mante favorable.

Interpretando un doble papel
con brillantez, Dolores del Río
encarna a una manifiesta que
asesina a su hermana, su exac-
ta gemela...
Los escenarios son asombrosos
y artísticamente proyectados.
La fotografía, en especial en
las escenas de doble exposición,
en que Dolores del Río, se mues-
tra en su doble papel, es in-
superable. El reparto de la pe-
lícula, fue seleccionado cuidada-
mente y cada uno de los in-
terpretes logra una actuación
excelente. Será una película de
taquilla en las salas de habla
extranjera.

HOY EN LOS TEATROS

METRO
BANDERA 141 • TELÉFONO 63261
DE SANTIAGO Y VALPARAISO

VAN JOHNSON Y ESTHER WILLIAMS
en la GRAN PRODUCCION
MUSICAL M-G-M EN TECHNICOLOR!

Juego de Pasiones
Presentado por el Ateneo de la Opera Metropolitana
LAURITZ MELCHIOR para mayores
de 15 años
Metro Goldwyn Mayer

TEATRO LUX
Gran Día Popular de
Alejandro Flores
VERMOUTH 6.45
NOCHE 10.15

Vuelven las carpañadas con la
tríptica comedia cómica de
CARLOS CARIOLA:

ESTOS MUCHACHOS DE 50 AÑOS
MANANA EN VERMOUTH:
Homenaje al batallón de Don Bernardo O'Higgins,
con asistencia de autoridades y Cuerpo Diplomático.
Palabras de homenaje por Alejandro Flores.

Única representación del drama de Rubén:
"EL MISTICO"
Extraordinario Recital Patriótico por
CARMEN MORENO DE FLORES

Teatro REAL
MATINEE • VERMOUTH • NOCHE

HOY

PEDIMOS EL ASESINO

LA HISTORIA DE UN MISTERIOSO PERSONAJE QUE SEM-
BRA DE CRIMENES LA CAPITAL INGLESA.
UN EXTRAORDINARIO DRAMA PSICOLOGICO.

ERIC PORTMAN • DULCIE GRAY • DEREK FARR

UNA GRAN PELICULA INGLESA DISTRIBUIDA POR
20th CENTURY FOX

Sala CERVANTES
TODOS LOS DIAS!

Madame BOVARY
(LA INQUIETA DE AMOR)
LA NOVELA DE FLAUBERT
QUE PERTURBO UNA GENERACION
CON
MECHA ORTIZ
ROBERTO ESCALADA
ENRIQUE A. DIOSDADO
Distribuye: ALVAREZ, GIMENEZ Y CIA LTDA.

Jueves • REX
TEATRO DE LOS GRANES ESPECTACULOS

JOAN CRAWFORD
JOHN GARFIELD

"De Amor También Se Muere"
"DE AMOR TAMBIEN SE MUERE"

CON MÚSICA DE
WAGNER
BACH
BEETHOVEN
BIZET
TCHAIKOWSKI

CARRERA
FONO 86685
★
ALMAGRO
FONO 83425

Sobre
sus besos
se cernía
el
TERROR!

¡Sobre
sus besos
se cernía
el
TERROR!



KATHARINE HEPBURN · ROBERT TAYLOR
y ROBERT MITCHUM

¡en el extraño y osado drama
romántico de la M-G-M!

CORRIENTES Ocultas

¡SU NOCHE DE
INSOMNIO!

¡TODA EN
ESPAÑOL!

¡SU NOCHE DE ENSUEÑO!

¡TODA EN
ESPAÑOL!

Robert Walker · Allyson

El Marino

Toma Esposa
HUME CRONYN

COMPANIA
CHILENA DE
ESPECTACULOS



LOS MEJORES
PROGRAMAS EN LOS
MEJORES TEATROS

Rex

EL MEJOR TEATRO DE AMERICA
FONOS 31143-31144 · HORARIO: 3-630-945 P.M.

Noticia: El teatro Rex, en la calle...
Arte II — 20th Century Fox presenta "MARGO"
Duración de la primera parte: 30 minutos; duración
total: 2 horas y 10 minutos.

REAL SANTIAGO

Estreno de la producción
inglesa 1947 distribuida
por Fox

PEDIMOS AL ASESINO
(Mayores)

que protagonizan los as-
tores del cine inglés Eric
Portman, Dulcie Gray y
Derek Farr.

Complemento: Revista
del deporte, hípica, Fuen-
ta al radio, diario, Noti-
ciario Paramount, etc.

ROTATIVO VICTORIA

Nuevas exhibiciones:
"EL CASTILLO DE DRAGONWYCK"

(Sólo para mayores)

Película de Jorge Negrete inicia
su segunda semana en el Santiago



En el grabado, vemos a Gloria Marín y Jorge Negrete, en una
dramática escena.

Tal como se esperaba, la ex-
traordinaria película "En tiempos
de la Inquisición", ha logrado un
éxito de magnitud en su sala de
estreno. En efecto, desde su pri-
mer día el cine Santiago, ha teni-
do en sus boleterías el letrero
que dice: "Entradas agotadas".
Este nuevo éxito del cine mexi-
cano se debe al hecho de tener la
película anteriormente nombrada
a dos estrellas que gozan de enor-
me popularidad en todos los círcu-
los de nuestra capital. Ellos son:
Gloria Marín y Jorge Negrete,
quienes se desempeñan en roles
totalmente diferentes a cuantos les
hemos visto hasta hoy.
La película que distribuye Cine-
matográfica Ibarra, iniciará hoy su
segunda semana de exhibiciones.

HUGO DEL CARRIL
SIGUE CON EXITO
EN EL "LUCERNA"

Culmina ya la sensacional tem-
porada artística que ha cumplido
en nuestro país el celebrado astro
del cine y de la canción, Hugo del
Carril, artista que se ha conver-
tido en el favorito del público lati-
noamericano.
Hugo del Carril vino a Chile
contratado por el "Lucerna", sólo
por quince días, renovándose di-
cho contrato por el término de 34
días ante el suceso que marcó el
astro del cine, y de la canción, y
ante los insistentes pedidos del
número público que a diario llena
la elegante sala de la calle Ahu-
mada.
En su última semana de actua-
ción en "Lucerna", Hugo del Car-
ril ofrecerá un novedoso reper-
torio, estrenando toda la música
de su nueva película "La Com-
parista", como despedida de nues-
tro país, ya que debe seguir via-
je a Jeddah para finalizar su triun-
fal gira a través de América Lati-
na, en Francia, donde filmará, co-
mo productor asociado, con Viva-
ne Romance. Hugo del Carril en-
gala como figura estelar un es-
pectáculo extraordinario que cuen-
ta con la animación de Lily Mar-
bel, Hernán Pelayo, Agudiez y Don
Pánfilo y la Orquesta de Carlos
Salas.

LA PANTALLA DEL TEATRO CENTRAL
ESTRENA UN FILM DE GEORGE RAFT

George Raft y Sylvia Sidney ac-
túan otra vez juntos, después de
14 años, en la cinta "Eso lo de-
cido yo", que se estrenará hoy en
el Teatro Central, distribuida por
Artistas Unidos. La última vez que
aparecieron como pareja, fue en
1933, en la cinta Paramount "Pick-
Up".
George Raft hizo actuar en "Eso
lo decido yo", a una pandilla de
quince amigos, que dan el "am-
biente gangsteriano", a sus peli-
culas. Estos actores han acompa-
ñado a Raft en 23 películas distintas
y son compañeros inseparables del
actor. Antes de entrar al cine,
Raft era jugador profesional de
baseball. Actualmente practica una
hora de box cada día.

En "Eso lo decido yo", a una pandilla de
quince amigos, que dan el "am-
biente gangsteriano", a sus peli-
culas. Estos actores han acompa-
ñado a Raft en 23 películas distintas
y son compañeros inseparables del
actor. Antes de entrar al cine,
Raft era jugador profesional de
baseball. Actualmente practica una
hora de box cada día.

Un FILM ETERNO. GRANDIOSO. SUBLIME!
MEJORES MARAVILLOSAS EN LAS INOLVIDABLES
VOCES DE LOS CELEBRES CANTANTES DEL
METROPOLITAN OPERA HOUSE DE NEW YORK!

Jan Kiepura
Marta Eggerth en

Encantos
DE LA
BOHEMIA

LA MUSICA DE PUCCINI! LA INSPIRACION DE

Jueves NORMAN

TEATRO MUNICIPAL

GRANDIOSO EXITO
HOY MARTES 19, A LAS 6 P. M.

EL TEATRO DE ENSAYO DE LA U. C.
Presenta una COMEDIA SENTIMENTAL Y MARAVILLOSAMENTE
POETICA:

CONTIGO
EN LA
SOLEDA

(Ah, Wilderness!)

— DE —

EUGENE O'NEILL

Versión española de MAGDALENA VICUÑA, con
ANA GONZALEZ, la extraordinaria actriz de teatro, cine y radio. — MARIO
HUGO SEPULVEDA. — FERNANDO CRUZ — LUCILA DURAN — JUSTO
UGARTE. — TEODORO LOWEY. — SILVIA INFANTAS. — SERGIO
URRIOLA — ALBERTO OSATE — ANAMIRIO PIERRE GILMAR.
— CRYL CHAYET — ELIANA TAGLE — FELIX MARTINEZ — ELIA-
NA ARNELLO.

Localidades agotándose — Reservas al Fono N.º 31407.

NOTA.—Debido a la extensión de la obra, la función comenzará
a las 6 en punto.

Por los micrófonos de Radio
Yungay reaparecerá en algunos
días más el primer actor nacio-
nal Enrique Barrenechea, al fren-
te de un homogéneo y experi-
mentado cuadro de comedias.
En esa oportunidad, dicho
actor dirigirá una novela de
hondo y apasionante argumen-
to. Se trata de "Creo en Dios",
obra cuyos derechos exclusivos
acaba de adquirir.
Junto al primer actor en re-
ferencia, actuarán cotizados
elementos del radio-teatro de
O. B. 101, como Conchita Bu-
xon, Rogel Reits, Silvio Juvel,
Nena del Real, María Ru-
bens, Juan Centó, Gustavo Páez,
Mario Duval, Alberto Latorre,
Ida Herrera, etc.

IMPRESIONA UNA CINTA
REALIZADA EN FRANCIA

"La Batalla del Riel", es un
film francés, que dentro de po-
co veremos en la pantalla de
los teatros de Santiago, no es
un plan melodramático más
hábilmente desarrollado y no
encierra falsedad o ficción en
ninguna de sus escenas.
"La Batalla del Riel" im-
presiona, porque se trata de tro-
zos de la realidad ajustados de
tal manera que forman una
obra honesta, sobria y vigorosa
que ha sido consagrada entre
las de primera fila por el pú-
blico y la crítica de diferentes
países.
Esta obra, que pone en pri-
mer plano al joven director
francés René Clement, no tie-
ne, por lo tanto, protagonistas
buscados ex profeso ni escenas
especialmente preparadas.
Isto lo que hay en él, es
realidad, magníficas escenas y
enfoques maestros tomados de
una lucha que se desarrolló día
a día, noche a noche en la zo-
na ocupada de Francia.
Este es el film que presenta-
rá a corto plazo el Consorcio
Cinematográfico de Chile Ltda."

PRONTO!
CORAZON
DE AMICIS
EN UNA GRAN PELI-
CULA ARGENTINA

Hoy.
Central
MATINEE · VERMOUTH · NOCHE

¡AL PASO DE RAFT
SURGEN LAS PASIONES!



GEORGE RAFT
SYLVIA SIDNEY

"Eso lo DECIDO Yo!" (Mr. M.)

SYLVIA SIDNEY LUCE EN ESTA CINTA LOS ULTIMOS
MODELOS EN TRAJES Y SOMBREROS DE MODA EN EE.UU.

MAYORES Y MENORES.

GUIA DEL ESPECTADOR

EL NUMERO QUE VA ENTRE PA-
RENTESIS, CORRESPONDE AL NU-
MERO DEL TELEFONO DEL TEATRO.

TEATROS

IMPERIO (3227). — Compañía Le-
gion-Córdoba. — Vermouth y noche.
Préstame tu suena.

LUX (87630). — Compañía Ale-
jandro Flores. Vermouth: El mis-
tico.

CINES

ALAMEDA (81254). — Vermouth
y noche: Qué bello es vivir y El
espectro del vampiro.

ALMAGRO (83425). — Rotativo:
Corrientes ocultas y El marino to-
ma esposa.

AMERICA (82443). — Rotativo:
El cofre del pirata. A sangre fría
y La mujer sin cabeza.

BAQUEDANO (85050). — Cerrado
por reparaciones.

BANDERA (89115). — Matinée,
vermouth y noche: Lo que no fue.

BLANCO ENCALADA (81787). —
Rotativo: Huracán negro, Mi
amigo Rusty y Suplicio de una
madre.

BRASIL. — No hay función.

CAPITOL (89581). — Rotativo:
Gran Hotel, Un viejo Quijote y
Agregados.

CARRERA (86685). — Matinée,
vermouth y noche: Corrientes ocultas
y El marino toma esposa.

CHILE (60728). — Rotativo:
Madresela y Fiesta de bultres.

CLUB DE SEÑORAS (33550). —
Rotativo: Qué bello es vivir y Ex-
traña confesión.

CORRIENTES Ocultas (81787). —
Rotativo: Huracán negro, Mi
amigo Rusty y Suplicio de una
madre.

ESMERALDA (84503). — Rotati-
vo: Destruída, Truhan con suerte
y La fuerza de la sangre.

FRANKLIN (80754). — Rotativo:
Huracán negro, Suplicio de una
madre y Madresela.

HOLLYWOOD (82389). — Ver-
mouth y noche: La mujer sin ca-
beza y Qué bello es vivir.

INDEPENDENCIA (62702). — Rotati-
vo: Suplicio de una madre, Truhan
con suerte y Vuelve la mujer
araña.

ITALIA (41883). — Rotativo:
Destruída, La huella del asesino y
Suplicio de una madre.

LO FRANCO (82788). — Rotati-
vo: Una mujer sin cabeza y Agregados.

MANUEL RODRIGUEZ (66959). —
Truhan con suerte, Trabajo ideal
y Qué bello es vivir.

MIAMI-SPLENDID (85815). —
Rotativo: Blanca Nieves y Los siete
enanos.

EL GOLF (257 y 463). — Ver-
mouth y noche: El puritano.

MAXIM. — Rotativo: La sinfonía
Inconclusa y Agregados.

METRO (83361). — Matinée, ver-
mouth y noche: Juego de pasio-
nes.

MINERVA (91454). — Rotativo:
Mudo testigo, Salomé, La maldi-
cción de la momia y Agregados.

MIRAFLORES (30909). — Rotati-
vo: Una noche en el Páralo y Supli-
cio de una madre.

MONUMENTAL (91553). — Rotati-
vo: El suplicio de una madre, Una
mujer sin cabeza y Agregados.

NACIONAL (63568). — Rotati-
vo: Destruída, La mejor ofrenda y
Qué bello es vivir.

NORMANDIE (87749). — Matí-
née, vermouth y noche: La bestia hu-
mana.

ORIENTE (41345). — Vermouth y
noche: La bestia humana.

O'HIGGINS (86229). — Rotati-
vo: Suplicio de una madre, El cofre
del pirata y La fuerza de la san-
gre.

PARIS (80336). — Rotativo:
La espía de Argel y Seda sangre y
sol.

REX (8114) y ALMA-
vermouth y noche: El
vermouth y noche: El

REPUBLICA (8114) y ALMA-
vermouth y noche: El
vermouth y noche: El

ROXY (8114) y ALMA-
vermouth y noche: El
vermouth y noche: El

SANTIAGO (8114) y ALMA-
vermouth y noche: El
vermouth y noche: El

SANTA LUCIA (8114) y ALMA-
vermouth y noche: El
vermouth y noche: El

SELECTA (8114) y ALMA-
vermouth y noche: El
vermouth y noche: El

VALENCIA (8114) y ALMA-
vermouth y noche: El
vermouth y noche: El

VICTORIA (8114) y ALMA-
vermouth y noche: El
vermouth y noche: El

SURSA (8114) y ALMA-
vermouth y noche: El
vermouth y noche: El

HOY - SANTIAGO
MATINEE - VERMOUTH - NOCHE

George NEGRETE
En tiempos de la Inquisición
CON **Gloria MARIN**
LA HISTORIA DE UNA PASION DEVORADORA!

RECORDS de RECORDS!
2a
SEMANA DE EXHIBICIONES.

UNA PELICULA GROVAS S.A.
DISTRIBUIDA POR CINEMATOGRAFIA IBARRA

NACIONAL DE TEATROS S.A. CHILENA
LOS MEJORES ESPECTACULOS

CENTRAL FONO 33555 8.15 y 9.45 P. M. "SOY UN DECIDIDO YO" Lila Michel y George Baldón (Mayores y menores)	SANTA LUCIA FONO 61379 3.15 y 9.45 P. M. Augusto Codeca y "Las chicas de Divito" en "SOY UN INFERNO"	CONTINENTAL FONO 50735 3.15 y 9.45 P. M. "LA HISTORIA DE MARIA VIDAL" La película chilena más esperada
CERVANTES FONO 80589 8.15 y 9.45 P. M. Mecha Ortiz y Roberto Baldón (Solo mayores) "MADAME BOVARY"	BANDERA FONO 87111 8.10, 6.30 y 10 P. M. "LO QUE NO FUE" Una cinta inglesa de Nigel Coward	NORMANDIE FONO 87749 8.10 y 10 P. M. Lila Michel y Simone Simon. (No recomen- dable para señoritas) en "LA BESTIA HUMANA"
ORIENTE FONO 41345 8.10 y 9.40 P. M. "LA BESTIA HUMANA" Simone Simon. (No recomendable para señoritas)	EL GOLF FONO GOLF - 257 y 463 8.30 y 9.45 P. M. "EL PURITANO" Viviane Romance (No re- comendable para seño- -ritas)	ALCAZAR FONO 40122 8.10 y 9.40 P. M. "QUE BELLO ES VIVIR" James Stewart (Mayores y menores)
ALAMEDA FONO 91254 8.30 y 9 P. M. "QUE BELLO ES VI- VIR" y "EL FESTEJO DEL VAMPIRO"	IMPERIO FONO 32627 CIA. DE COMEDIAS COMICAS LEGUIA-CORDOBA 8.30 y 10 P. M. (Populares) Plata \$ 12.—, Placa alta \$ 8.—, Tertula \$ 4.— "PRESTAME TU SUEGRA"	

"Creo que podemos estar satisfechos con la obra", nos dice Ana González

BREVE CHARLA CON LA POPULAR "DESIDERIA" EN EL FOYER DEL TEATRO MUNICIPAL

Las pesadas cortinas del escenario del Teatro Municipal se han cerrado por quinta vez, ante los repetidos aplausos del público que llena todas las localidades de la sala en la tarde del estreno de "Contigo en la soledad", ocultando a los actores del Teatro de Ensayo de la UC que, en compañía de su director, Pedro Mortheiru, saludan con viva emoción. Corremos, entonces, hacia los camarines, y en medio de las personas que se nos han adelantado y que ya congratulan a los integrantes del reparto, nos abrimos camino hasta donde se sienta Ana González, rodeada de admiradores que la felicitan y de canastillos de flores.

Fero no es justamente el a Ana González, ni a la popular Desideria a quien encontramos, sino a toda una señora Eusey Miller, la esposa de Nat, tal como Eugenio O'Neill la ha imaginado en sus sueños de escritor. Allí está, alta, entallada, buena mora, con un bello traje



Ana González.

1900 que le sienta mucho y la cabellera ligeramente canosa, nos sonríe amablemente, mientras estrechamos sus manos. Y, siempre víctimas del mal de los periodistas, le hacemos de inmediato algunas preguntas, sin ocuparnos mucho de que otros también querrán hablarla.

—¿Qué impresión le ha de-
do este estreno y su actuación para el Teatro de Ensayo de la Universidad Católica?

—Ya ve Ud., —nos dice— la sala ha estado llena y los aplausos han menudeado, incluso durante el desarrollo de algunas escenas, cosa que en el Municipal, casi solo se ve con ocasión de las Compañías francesas. Creo que podemos estar satisfechos de este comienzo...

Mire cuánta gente felicita a Pedro y a los actores. Hay personalidades... Tengo entendido que no todos serán parientes, agrega con una sonrisa.

—¿Le gustaría seguir actuando para este conjunto universitario?

—Ya lo creo, y con mayor razón después de este resultado. He venido aquí (y creo, aún ofenderlos que es también el caso de mis otros colegas) a aprender cómo se hace buen teatro, el verdadero, con un hábil director. Al mismo tiempo, cumplo con un ideal artístico que me preocupaba desde hacía años. Me parece que, por todo esto, tengo derecho a estar contenta.

—Y Anita, está Ud. también contenta con su papel de señora Miller?, preguntamos con apremio e inquietud, viendo que las personas que nos rodean manifiestan ostensiblemente su impaciencia por conversar con ella.

Pedro Mortheiru me lo ha elegido muy bien, —reclama— pues se trata de un papel que no es ni cómico ni dramático, temperamento en el cual yo podía desenvolverme con cierta soltura. Siento y comprendo a la señora Miller, aunque todavía no soy madre, y admito en ella, esas cualidades que quisiera tener cuando lo sea, es decir, su extrema bondad, su buen sentido, su gran tino y amor maternal y su laboriosidad.

Ya no es posible seguir conversando. Por encima de nuestras cabezas o detrás de nosotros, la gente le dirige frases de elogio, haciendo caso omiso de nuestras protestas de periodista y de la buena educación, que prohíbe se perturbe la conversación de actores. Nos alejamos de ella en los momentos en que Pedro Mortheiru, se aproxima con animados gestos de admiración, para darle un fuerte y merecido abrazo, y ya desde la puerta, desengaña a todos los esforzados forjadores del

MARIDO Y MUJER SON INTERPRETES DE UNA NUEVA CINTA AZTECA

No deben nuestros lectores perder la oportunidad de ver la última película, en la que aparecerá Lila Michel y la primera en la que trabaja al lado de su actual esposo Rafael Baldón.

Esta es una graciosa comedia con situaciones que harán desternillarse de risa a todos los públicos. Lila Michel y Rafael Baldón llevan los principales papeles en los que tienen un pretexto para desenvolver toda esa gama de comicidad y gracia que los han hecho los artistas favoritos de los chileños.

Con Lila Michel y Rafael Baldón aparecen Micaela Gastelón, Antonio Palacios, Enrique García y José Goula.

"El pasajero diez mil", fue dirigida por Miguel Morayta y será presentada por Cinematográfica Ibarra.

triumfo del Teatro de Ensayo de la Universidad Católica, un nuevo "lleno" para hoy.

PEPE MARTES.

TITO SCHIPA

Que actuara
Hoy por Radio
Sociedad Nacional
de Agricultura
21 a 21,30 hrs



Auspiciado por

VESTEX
LA CONFECCION PERFECTA M.R.

Marion LOUIS
y **Ruben D. GUEVARA** EN

"La Historia de Maria Vidal"

CONCHITA BUXON
JOSE PERLA
JORGE SALLORENZO
BLANCA DE VALDIVIA
JORGE QUEVEDO
ROLANDO CAICEDO
Y JUAN CARLOS PAZ

CON LA ACTUACION ESPECIAL DE **JUAN CORONA**

Enfocando un PROBLEMA ETERNO...
UN DRAMA DE VALORES...
UN TIERNO ROMANCE... EN EL
FONDO DRAMATISMO DE LA MU-
JER BUENA LLENA DE PROPOSITOS, CHOCA-
DO CONTRA LA INSIDIA Y LA CALUMNIA...

PRODUCCION DE **ANOS GIGLIANO**
DIRECCION DE **René OLIVARES**

Hoy
T. CONTINENTAL
MATINEE TARDE Y NOCHE

AGOSTO
19
MARTES

SANTOS DE ROY
S. Juan Eudes
SANTOS DE MASANA
S. Bernardo

Boletín del tiempo

(REDACTADO A LAS 20 HORAS DEL DÍA 18 DE AGOSTO DE 1947, POR LA OFICINA METEOROLÓGICA DE CHILE)

El tiempo permanece perturbado, con precipitaciones locales y vientos del norte y noreste. Debe esperarse un mejoramiento en la zona sur. En las zonas central y norte hubo buen tiempo, con nubes en el interior.

APRECIACIÓN GENERAL

Hay probabilidades de buen tiempo, con nebulosidad matutina para la mayor parte del país.

ARICA A COQUIMBO: Buena. Nebulosidad matutina. Vientos del suroeste.

ACONCAGUA A MAULE: Buena. Nebulosidad matutina. Vientos del suroeste.

CORDILLERA CENTRAL: Buena. Nebulosidad matutina. Vientos del suroeste.

SANTIAGO: Buena. Nebulosidad matutina. Vientos del suroeste.

VALPARAISO: Buena. Nebulosidad matutina. Vientos del suroeste.

PUERTO ALEN: Buena. Nebulosidad matutina. Vientos del suroeste.

VALDIVIA: Buena. Nebulosidad matutina. Vientos del suroeste.

PUERTO MONTT: Buena. Nebulosidad matutina. Vientos del suroeste.

PUERTO VILLEGAS: Buena. Nebulosidad matutina. Vientos del suroeste.

PUERTO BARRIOS: Buena. Nebulosidad matutina. Vientos del suroeste.

PUERTO NAYEN: Buena. Nebulosidad matutina. Vientos del suroeste.

PUERTO PULLEN: Buena. Nebulosidad matutina. Vientos del suroeste.

PUERTO PULLEN: Buena. Nebulosidad matutina. Vientos del suroeste.

PUERTO PULLEN: Buena. Nebulosidad matutina. Vientos del suroeste.

PUERTO PULLEN: Buena. Nebulosidad matutina. Vientos del suroeste.

PUERTO PULLEN: Buena. Nebulosidad matutina. Vientos del suroeste.

PUERTO PULLEN: Buena. Nebulosidad matutina. Vientos del suroeste.

PUERTO PULLEN: Buena. Nebulosidad matutina. Vientos del suroeste.

PUERTO PULLEN: Buena. Nebulosidad matutina. Vientos del suroeste.

PUERTO PULLEN: Buena. Nebulosidad matutina. Vientos del suroeste.

PUERTO PULLEN: Buena. Nebulosidad matutina. Vientos del suroeste.

PUERTO PULLEN: Buena. Nebulosidad matutina. Vientos del suroeste.

PUERTO PULLEN: Buena. Nebulosidad matutina. Vientos del suroeste.

PUERTO PULLEN: Buena. Nebulosidad matutina. Vientos del suroeste.

PUERTO PULLEN: Buena. Nebulosidad matutina. Vientos del suroeste.

PUERTO PULLEN: Buena. Nebulosidad matutina. Vientos del suroeste.

PUERTO PULLEN: Buena. Nebulosidad matutina. Vientos del suroeste.

PUERTO PULLEN: Buena. Nebulosidad matutina. Vientos del suroeste.

PUERTO PULLEN: Buena. Nebulosidad matutina. Vientos del suroeste.

PUERTO PULLEN: Buena. Nebulosidad matutina. Vientos del suroeste.

PUERTO PULLEN: Buena. Nebulosidad matutina. Vientos del suroeste.

PUERTO PULLEN: Buena. Nebulosidad matutina. Vientos del suroeste.

PUERTO PULLEN: Buena. Nebulosidad matutina. Vientos del suroeste.

PUERTO PULLEN: Buena. Nebulosidad matutina. Vientos del suroeste.

PUERTO PULLEN: Buena. Nebulosidad matutina. Vientos del suroeste.

PUERTO PULLEN: Buena. Nebulosidad matutina. Vientos del suroeste.

PUERTO PULLEN: Buena. Nebulosidad matutina. Vientos del suroeste.

PUERTO PULLEN: Buena. Nebulosidad matutina. Vientos del suroeste.

PUERTO PULLEN: Buena. Nebulosidad matutina. Vientos del suroeste.

TARZAN (1825) PROPOSICION



CUANDO EL VETERINARIO DIJO QUE KUNGU MORIRIA SI NO LE BUSCABAN UNA COMPAÑERA, EL DUEÑO DEL CIRCO ALQUILO UN AVION PARA ENVIAR EL GORILA A AFRICA.



EL DUEÑO LLAMÓ APARTE A UNO DEL GRUPO ENCARGADO DE SALVAR A KUNGU, UN GORILA MUY APRECIADO.



"NO DEJES SOLO A CHRIS", LE ACONSEJÓ. "ES DEMASIADO BONDADOSO, Y PUEDE OCURRIRE ALGUN PERCANCE, LUEGO ARADÍ: "POR CADA ATRACCION EXTRA, JAKE, TE DARÉ 500 DÓLARES."



SOBRE EL ATLANTICO, DURANTE EL VUELO, JAKE DECIDIÓ EN SECRETO QUE EL VIAJE SERIA PRODUCTIVO.

Dr. Saavedra
FONO: 66811
GALVEZ N.º 178
FARMACIA DE TURNO
PERMANENTE HASTA LA UNA DE LA MADRUGADA
Andrade
DEICIAS 2902-FONO 92340

TERRY Y LOS PIRATAS
Por Milton Caniff



TURNO DE BOTICAS

SEMANA DEL 18 AL 23 DE AGOSTO DE 1947

FARMACIA	PROPIETARIO	UBICACION
República	Roman y Cia.	Alameda B. O'Higgins 2998
Chapaleal	A. Jorquera	Barrio Guerrero 1102
Vera	J. Vera	San Ignacio 702
Finis, Soto	San Martín y Cia.	San Diego 1235
Baguettas	Martínez y Cia.	Alameda Mackenna 2
Esposas	L. Espinosa	Díaz de Julio 325
La Nacional	A. Bujes	Portugal 1397
Franklin	Sus. Walzmann	Franklin 792
San Luis	R. Muñoz	Virreina Montt 1608
Indoal	A. Planes y Cia.	Gran Avenida 3250
Manuel Rodríguez	R. Martínez	Gran Avenida 6877
Julia	A. Julia	Consejo Santa Isabel
Carman	C. Opazo	Pedro de Valdivia 621
Zela	O. Celis	Avenida Apoquindo 24
Radium	O. Cristi	Ayda, Francisco Bilbao 2010
E.adio	I. Prieto y Cia.	Ayda, Manuel Montt 2502
Sosa	A. Fuentes	Jarmen Covarrubias 476
Pulcinella	A. Hochstetler	Barraza 3133
Bellevista	L. Espinosa	Av. España 523 (Los Guindos)
Esmeralda	D. Qui	Av. Vicuña Mackenna 7183
Puerto	Oyandiel y Cia.	San Dionisio 2402
Valdivia	A. Mena	Puente 615
Esmeralda	Is. Labra	Catedral 1990
City	M. Borrios	Esperanza 39
Chile	B. Contador	Independencia 572
Contador	C. Jaque	Independencia 2658
Jaque	Delgado y Rodin	Mapocho 3080
Santa Pluma	Chelchinsky y Cia.	Loreto 291
Foster	Billiner y Cia.	San Pablo 2802
E. Encuentro	E. Encuentro y Cia.	Recoleta - Valdivia
Monax	T. Alvarez	Matias Ovalle 295
Orion	G. Miranda	El Salto - Centenario
Alemana	O. Tapia	General Vidales 501
Arica	C. Meléndez	Av. Buena 497
Milenda	L. Espinosa	A. Macao 279 (Pob. Buena)
Bulnes		

1.-ALHAJAS, JOYAS.

ANTIGÜEDADES COMPRO! Restauraciones de porcelanas y muebles antiguos, peanas, atriles, Carlos Silva Correa, Merced 625. Teléfono 33974. agosto 31.

NOVIOS PARA ARGOLLAS. Fábrica Sostin. Nueva York N.º 66. agosto 31.

RELOJERIA-JOYERIA OCTAVIO MEZA G. Bascuñán Guerrero 35. Reparaciones garantidas. Transformamos agosto 31.

COMPRO BRILLANTES Y cualquier joya de valor, boletos, empuño, oro, platino, marfil, antigüedades. Moneda 1114. Teléfono 81827. agosto 31.

NOVIOS ARGOLLAS, ORO 14 y 18 kilates, macizas, grabadas, desde 200 pesos par. San Diego 780. Relojeria Sportman. agosto 31.

ORO, JOYAS, BRILLANTES, platino, plata, monedas antiguas, compramos. Supero cualquier oferta. Bandera N.º 86. agosto 31.

COMPRO ORO Y PLATA, PAGOS buenos precios. Alameda 846. septiembre 7.

BOLETOS, JOYAS, BRILLANTES, platino, oro, plata, compramos. Superamos cualquier oferta. Huérfanos 1121.

COMPRO BRILLANTES, JOYAS, boletos, vendiendo y comprando. Supero cualquier oferta. Ahumada 88 esquina Nueva York. agosto 31.

ARBOLES FRUTALES, ARBUSTOS, plantas para jardín, maceteros greda. Tierra hermosa de libre. Ofrece Criadero Corral, Alameda esquina Arturo Prat. agosto 31.

COCHECUNAS, SILLAS de paseo, Colchones de lana y algodón. Marquesas cromadas. Somieres metálicos. Cajas plegables. Estante canas. Refrigeradores a hielo. Actividades sin pie. Metalux. fonjitas 843, entresuelo. agosto 31.

HOTELES, RESIDENCIAS, Colchones desde \$ 200.-, omieres, \$ 250.-. Fábrica olchones, somieres, sobrecajas "Caupolicán". San Diego 813, fono 68377. agosto 31.

REMATES, CONSIGNACIONES, muebles, menajes. Anticipo fondos. Operaciones rápidas. Huérfanos 1349. Teléfono 81588. agosto 31.

COMPRO TODA CLASE ANIMALES, Pájaros finos. Zoológico. Eleuterio Ramirez 333. Valparaíso. agosto 31.

COMPREVENTA AUTOMOVILES! Figueira Lihn Lahn. Alameda B. O'Higgins 1705. Teléfono 69987. agosto 31.

ENSEÑO MANEJAR Y MECANICA de automóviles. Profesor autorizado, Luis Miranda Torres (antes Almirante Barro) ahora Manuel Rodríguez 740, fono 80593. agosto 31.

QUEIERE VENDER SU AUTOMOVIL, señor, comprar otro? Avenida B. O'Higgins 1340. agosto 31.

COMPREVENTA AUTOMOVILES! Figueira Lihn Lahn. Alameda B. O'Higgins 1705. Teléfono 69987. agosto 31.

ENSEÑO MANEJAR Y MECANICA de automóviles. Profesor autorizado, Luis Miranda Torres (antes Almirante Barro) ahora Manuel Rodríguez 740, fono 80593. agosto 31.

QUEIERE VENDER SU AUTOMOVIL, señor, comprar otro? Avenida B. O'Higgins 1340. agosto 31.

COMPREVENTA AUTOMOVILES! Figueira Lihn Lahn. Alameda B. O'Higgins 1705. Teléfono 69987. agosto 31.

ENSEÑO MANEJAR Y MECANICA de automóviles. Profesor autorizado, Luis Miranda Torres (antes Almirante Barro) ahora Manuel Rodríguez 740, fono 80593. agosto 31.

QUEIERE VENDER SU AUTOMOVIL, señor, comprar otro? Avenida B. O'Higgins 1340. agosto 31.

7.-ARTICULOS PARA EL HOGAR.

USE CERA "OSMA" CASA O Massa, San Antonio 473. agosto 31.

"VINA SAN AGUSTIN", ofrece los mejores aguardientes, vino añejo y licores. Depósito: Puente 832. agosto 1/.

VENDO TINA FIERRO Enlozado, califont gas, Sierra Bella 2501. agosto 21.

8.-ARRIENDOS, OFRECIDOS.

ADMINISTRAMOS PROPIEDADES. Anticipo rentas. Caja Proprietarios. 7-En-48.

9.-ARRIENDOS, BUSCADOS.

ADMINISTRAMOS PROPIEDADES. Anticipo rentas. Caja Proprietarios. 7-En-48.

10.-AUTOMOVILES, NEUMATICOS, GARAGES.

ENSEÑA MANEJAR, MECANICA de automóviles. Profesor autorizado, exámenes, documentos. Mac Iver 518, esquina Monjitas. agosto 31.

BOLSA DEL AUTOMOVIL. Serrano 35, fono: 64819. Compramos, vendemos, permutamos automóviles. Anticipo fondos. Agosto 31.

QUEIERE VENDER SU AUTOMOVIL, señor, comprar otro? Avenida B. O'Higgins 1340. agosto 31.

COMPREVENTA AUTOMOVILES! Figueira Lihn Lahn. Alameda B. O'Higgins 1705. Teléfono 69987. agosto 31.

ENSEÑO MANEJAR Y MECANICA de automóviles. Profesor autorizado, Luis Miranda Torres (antes Almirante Barro) ahora Manuel Rodríguez 740, fono 80593. agosto 31.

QUEIERE VENDER SU AUTOMOVIL, señor, comprar otro? Avenida B. O'Higgins 1340. agosto 31.

COMPREVENTA AUTOMOVILES! Figueira Lihn Lahn. Alameda B. O'Higgins 1705. Teléfono 69987. agosto 31.

ENSEÑO MANEJAR Y MECANICA de automóviles. Profesor autorizado, Luis Miranda Torres (antes Almirante Barro) ahora Manuel Rodríguez 740, fono 80593. agosto 31.

QUEIERE VENDER SU AUTOMOVIL, señor, comprar otro? Avenida B. O'Higgins 1340. agosto 31.

COMPREVENTA AUTOMOVILES! Figueira Lihn Lahn. Alameda B. O'Higgins 1705. Teléfono 69987. agosto 31.

ENSEÑO MANEJAR Y MECANICA de automóviles. Profesor autorizado, Luis Miranda Torres (antes Almirante Barro) ahora Manuel Rodríguez 740, fono 80593. agosto 31.

QUEIERE VENDER SU AUTOMOVIL, señor, comprar otro? Avenida B. O'Higgins 1340. agosto 31.

COMPREVENTA AUTOMOVILES! Figueira Lihn Lahn. Alameda B. O'Higgins 1705. Teléfono 69987. agosto 31.

ENSEÑO MANEJAR Y MECANICA de automóviles. Profesor autorizado, Luis Miranda Torres (antes Almirante Barro) ahora Manuel Rodríguez 740, fono 80593. agosto 31.

QUEIERE VENDER SU AUTOMOVIL, señor, comprar otro? Avenida B. O'Higgins 1340. agosto 31.

COMPREVENTA AUTOMOVILES! Figueira Lihn Lahn. Alameda B. O'Higgins 1705. Teléfono 69987. agosto 31.

ENSEÑO MANEJAR Y MECANICA de automóviles. Profesor autorizado, Luis Miranda Torres (antes Almirante Barro) ahora Manuel Rodríguez 740, fono 80593. agosto 31.

QUEIERE VENDER SU AUTOMOVIL, señor, comprar otro? Avenida B. O'Higgins 1340. agosto 31.

COMPREVENTA AUTOMOVILES! Figueira Lihn Lahn. Alameda B. O'Higgins 1705. Teléfono 69987. agosto 31.

ENSEÑO MANEJAR Y MECANICA de automóviles. Profesor autorizado, Luis Miranda Torres (antes Almirante Barro) ahora Manuel Rodríguez 740, fono 80593. agosto 31.

QUEIERE VENDER SU AUTOMOVIL, señor, comprar otro? Avenida B. O'Higgins 1340. agosto 31.

COMPREVENTA AUTOMOVILES! Figueira Lihn Lahn. Alameda B. O'Higgins 1705. Teléfono 69987. agosto 31.

ENSEÑO MANEJAR Y MECANICA de automóviles. Profesor autorizado, Luis Miranda Torres (antes Almirante Barro) ahora Manuel Rodríguez 740, fono 80593. agosto 31.

17.-DIVERSOS.

COMPRO COLECCIONES DE estampillas. "La Bolsa Filatélica". Huérfanos 1055, local 315. Frente Teatro Miami. agosto 31.

COMPRAMOS DENTADURAS dientes sueltos, usados. Bandera 86. agosto 31.

18.-EDUCACION.

¡OJO! ¡TRIUNFE USTED! Matricúlese Escuelas Politécnicas "Diaz Gascogne". Santo Domingo 670. agosto 31.

ESCUELA CHILE DE TELEGRAFIA eléctrica, con veintinueve años de existencia, ofrece a la juventud de ambos sexos los cursos (diurnos y nocturnos) de Telegrafía, Radiotelegrafía y Dactilografía. Matrícula abierta. Bascuñán Guerrero 260. Ag. 31.

ADMINISTRAMOS PROPIEDADES. Anticipo rentas. Caja Proprietarios. 7-En-48.

ACREDITADO INSTITUTO Tecnico, Santo Domingo 1307, esquina Teatinos. Cursos completos: Comercio, Dactilografía, Taquigrafía, Cortección, Peluquería, Solite prospectos. agosto 30.

MODAS, CORTE, CONFECCION, nuevos cursos rápidos. Enseñanza completa, perfecta, garantida. Sistema moderno, facilísimo aprender. Atención esmerada, profesora especialista. Alumnas confeccionan trajes primer mes. Diplomas legalizados. Prospectos. Academia "Fénix". Santo Domingo 1030. (Cerca Puente). agosto 31.

QUEIERE VENDER SU AUTOMOVIL, señor, comprar otro? Avenida B. O'Higgins 1340. agosto 31.

COMPREVENTA AUTOMOVILES! Figueira Lihn Lahn. Alameda B. O'Higgins 1705. Teléfono 69987. agosto 31.

ENSEÑO MANEJAR Y MECANICA de automóviles. Profesor autorizado, Luis Miranda Torres (antes Almirante Barro) ahora Manuel Rodríguez 740, fono 80593. agosto 31.

QUEIERE VENDER SU AUTOMOVIL, señor, comprar otro? Avenida B. O'Higgins 1340. agosto 31.

COMPREVENTA AUTOMOVILES! Figueira Lihn Lahn. Alameda B. O'Higgins 1705. Teléfono 69987. agosto 31.

ENSEÑO MANEJAR Y MECANICA de automóviles. Profesor autorizado, Luis Miranda Torres (antes Almirante Barro) ahora Manuel Rodríguez 740, fono 80593. agosto 31.

QUEIERE VENDER SU AUTOMOVIL, señor, comprar otro? Avenida B. O'Higgins 1340. agosto 31.

COMPREVENTA AUTOMOVILES! Figueira Lihn Lahn. Alameda B. O'Higgins 1705. Teléfono 69987. agosto 31.

ENSEÑO MANEJAR Y MECANICA de automóviles. Profesor autorizado, Luis Miranda Torres (antes Almirante Barro) ahora Manuel Rodríguez 740, fono 80593. agosto 31.

QUEIERE VENDER SU AUTOMOVIL, señor, comprar otro? Avenida B. O'Higgins 1340. agosto 31.

COMPREVENTA AUTOMOVILES! Figueira Lihn Lahn. Alameda B. O'Higgins 1705. Teléfono 69987. agosto 31.

ENSEÑO MANEJAR Y MECANICA de automóviles. Profesor autorizado, Luis Miranda Torres (antes Almirante Barro) ahora Manuel Rodríguez 740, fono 80593. agosto 31.

QUEIERE VENDER SU AUTOMOVIL, señor, comprar otro? Avenida B. O'Higgins 1340. agosto 31.

COMPREVENTA AUTOMOVILES! Figueira Lihn Lahn. Alameda B. O'Higgins 1705. Teléfono 69987. agosto 31.

ENSEÑO MANEJAR Y MECANICA de automóviles. Profesor autorizado, Luis Miranda Torres (antes Almirante Barro) ahora Manuel Rodríguez 740, fono 80593. agosto 31.

QUEIERE VENDER SU AUTOMOVIL, señor, comprar otro? Avenida B. O'Higgins 1340. agosto 31.

COMPREVENTA AUTOMOVILES! Figueira Lihn Lahn. Alameda B. O'Higgins 1705. Teléfono 69987. agosto 31.

ENSEÑO MANEJAR Y MECANICA de automóviles. Profesor autorizado, Luis Miranda Torres (antes Almirante Barro) ahora Manuel Rodríguez 740, fono 80593. agosto 31.

QUEIERE VENDER SU AUTOMOVIL, señor, comprar otro? Avenida B. O'Higgins 1340. agosto 31.

COMPREVENTA AUTOMOVILES! Figueira Lihn Lahn. Alameda B. O'Higgins 1705. Teléfono 69987. agosto 31.

ENSEÑO MANEJAR Y MECANICA de automóviles. Profesor autorizado, Luis Miranda Torres (antes Almirante Barro) ahora Manuel Rodríguez 740, fono 80593. agosto 31.

QUEIERE VENDER SU AUTOMOVIL, señor, comprar otro? Avenida B. O'Higgins 1340. agosto 31.

COMPREVENTA AUTOMOVILES! Figueira Lihn Lahn. Alameda B. O'Higgins 1705. Teléfono 69987. agosto 31.

22.-IMPRENTAS, LIBRERIAS, ETC.

PLUMAS FUENTE, ENCENDIDORES, lápices, arreglo, Galería Alessandri 30. agosto 31.

24.-MATERIALES DE CONSTRUCCION.

GRAN BODEGA AVENIDA General Bustamante 772. Teléfono 4514. Materiales para construcciones.

PINTURAS PASTA SACK. agosto 31.

FIERRO REDONDO PARA construcciones, Sack. agosto 31.

MATERIALES DEMOLICION Puertas, Cortinas fierro, Maderas, Vigas pino, Fierro T. T. Tablas pino. Planchas Zinc Sanitarias y toda clase de materiales. San Diego 1278. Agosto 29.

FIERRO GALVANIZADO LI-SACK. agosto 31.

S. SACK, BARRACA FIERRO, San Pablo 1178. Morande 817. Precios bajos. agosto

Sastrerías
DEFIENDEN SU
BOLSILLO
Sastrería "DRINBERG"
BANDERA 644
Sastrería "ARGENTINA"
SAN PABLO 1279
Sastrería "LA MUNDIAL"
SAN PABLO 2545
10 meses
plazo
CREDITOS

Ocupaciones,
Ofrecidas.

PERSONAS RECOMEN-
dadas para quehaceres casa;
de ellas sepa algo co-
mún a no muy jóvenes,
sean de Avenida Bilbao
agosto 20.

PERFUMERIAS.

PERFUMERIA AVATTE.
Calle 320. — Pelucas, Tren-
das, Ritos y armados. \$ 0.50
al metro. — Esencias por
encargo. agosto 31.

PRESTAMOS, DINERO,
INVERSIONES.

ADMINISTRAMOS PROPI-
edades. Anticipamos rentas
a Propietarios. 7-En-48

PRODUCTOS
MEDICINALES.

HERBERIA NATURIS
Natali 666. Surtido com-
pleto en yerbas medicinales
mayor y menor. agosto 31

PROPIEDADES,
VENDEN.

PIE, Y CUARENTA
años de plazo, sitios en Población
José Joaquín Pérez. Ur-
banización terminada. Micro-
a puerta. Tratar: Soto-
rribo 375. agosto 31.

CASITAS, CALLE
Natali 666. Surtido com-
pleto en yerbas medicinales
mayor y menor. agosto 31

RADIOS.

R. C. A. Y DISCOS
"Francisco Figueras y
Cía." Santa Isabel 0301-A.
Calle Avenida Seminario.
Tratado, fono 44420. Facili-
tad. agosto 31.

AMPLIFICADO-
res. Repuestos. Discos. Em-
balaje. Radiotécnico. Bra-
nco 137. agosto 31.

RODRIGO V. SER-
ra. "Philips". Autorizado.
Calle Prat 30. Fono: 63033
Reparaciones. Tubos, Repu-
estos. Reparaciones. Garantía.
Rápidez. agosto 31.

GUÍA PROFESIONAL

ABOGADOS

AIDA SEPULVEDA
HERACLIO MORALES
Civiles, Criminales
Calle Prat 722, departa-
mento 2. Sep. 16

RENATO FERNANDEZ
LECAROS
VICTOR VIAL V.
ARMANDO REYES D.
Abogados
Agustinas 1350
Oficina 570

ENRIQUE OLIVA
MONTANER
Huanos 1142, Oficina 27
6 Sep.

CONTADORES

EMILIO GONZALEZ
CHAVES
Consultas gratis
San Diego 1621 y Fran-
cisco 1079. agosto 31.

OSCAR CEBALLOS
ORYAN
Contador registrado, Cas-
tella 8-D, Santiago. Ofrece
servicios al comercio
minorista y a los señores
profesionales.

TECNICOS DENTALES

LABORATORIO DENTAL
LEZAETA
Dentaduras artificiales
Composturas inmediatas
Huanos 757 — 3er piso
Oficina 308 — Tel. 31829
agosto 31.

LABORATORIO DENTAL
Huanos 773, Oficina 6
Teléfono 60784. Compostu-
ras rapidísimas.
agosto 31.

MEDICOS

DR. CASTAÑON
Tratamientos pulmón
Agustinas 1269 (edificio
LA NACION).

45.—RADIOS.

RADIOS. COMPRO BOLE-
tos empeño. Pago bien. San
Diego 138. agosto 22

COMPRO RADIOS MALOS!
Repuestos. Reparaciones. Ga-
rantía. Radio Cóncon. Inde-
pendencia 1048. agosto 31.

INSTRUMENTOS PARA RA-
diotécnicos. Tubos para Ra-
dios. Cambiadores automáti-
cos de discos. Roberto San-
telices Pacheco. Estado 260,
oficina 511. 31 Ag.

ALEJANDRO EBNER G. RA-
diotécnico autorizado por la
Dirección General de Servi-
cios Eléctricos. Servicio Téc-
nico. Serrano 712, casi esq. 10
de Julio Fono: 83959. 31-Ag.

UN AÑO GARANTIZAMOS
nuestras reparaciones de ra-
dios a domicilio. Arturo Prat
30. Fono 63033. agosto 26.

47.—RESIDENCIALES,
PENSIONES.

¿QUIERE UD. COMER MUY
bien? Pase donde el Guatón
Alfredo. Club Radical Décima
Comuna. Chiloé 1950. agosto 31.

48.—RELOJERIAS.

RODOLFO OLDHAVER F.—
Estado 363, Oficina 7. Com-
posturas de relojes. Garantía
seriedad. agosto 31.

RELOJERIA Y JOYERIA
Prieto. Reparaciones de re-
lojes y joyas. Todo trabajo ga-
rantido por su propio dueño.
septiembre 16.

RELOJES COMPOSTURAS
baratas, garantías. Negocio
muy bueno. San Diego 451
Visitenos!!! agosto 31

COMPOSTURAS GARAN-
tías de relojes. Técnicos ex-
pertos arreglan relojes todas
marcas. Relojería - Joyería
"Vienna". Huanos 830, local
281, Galería Imperio. Visi-
tenos sin compromiso. agosto 31

49.—SASTRERIAS.

SASTRERIA "SEWELL". ES-
meralda 889, casi esquina 21
de Mayo. Hechuras con fo-
ro seda. \$ 600. Abrigos, ter-
nos, ambos. Enorme surtido.
Precios bajísimos. Créditos a
10 meses plazo!!! agosto 31.

HUMBERTO CACERES, EL
"AS" de los cortadores. Sas-
tería. San Diego 1851. —
agosto 31

TERNOS TRAJES SASTRE
medida, confecciones para ca-
balleros, niños. Anexo sec-
ción muebles, catres, colcho-
nes, somieres, marquises, etc.
Grandes facilidades de pago.
entrega inmediata. "El Cré-
dito Nuevo". San Pablo 2675.
agosto 31.

SASTRERIA "LAS DOS NA-
ciones". Basculán 38 Tornos.
abrigos de medida y con-
fección. ¡Diez meses plazo!
agosto 31.

CASIMIRAS NACIONALES
desde \$ 95. Importados desde
\$ 145. Depósito directo de fá-
brica. Casa Salazar. Alameda
Bernardo O'Higgins 2783 es-
quina Libertad. Precios ex-
cepcionales durante este mes
de vacaciones. provincias con-
tra reembolso. agosto 31.

ADMINISTRAMOS PROPI-
edades. Anticipamos rentas
Caja Propietarios. 7-En-48
agosto 31.

21.—RADIOS.

R. C. A. Y DISCOS
"Francisco Figueras y
Cía." Santa Isabel 0301-A.
Calle Avenida Seminario.
Tratado, fono 44420. Facili-
tad. agosto 31.

AMPLIFICADO-
res. Repuestos. Discos. Em-
balaje. Radiotécnico. Bra-
nco 137. agosto 31.

RODRIGO V. SER-
ra. "Philips". Autorizado.
Calle Prat 30. Fono: 63033
Reparaciones. Tubos, Repu-
estos. Reparaciones. Garantía.
Rápidez. agosto 31.

GUÍA PROFESIONAL

ABOGADOS

AIDA SEPULVEDA
HERACLIO MORALES
Civiles, Criminales
Calle Prat 722, departa-
mento 2. Sep. 16

RENATO FERNANDEZ
LECAROS
VICTOR VIAL V.
ARMANDO REYES D.
Abogados
Agustinas 1350
Oficina 570

ENRIQUE OLIVA
MONTANER
Huanos 1142, Oficina 27
6 Sep.

CONTADORES

EMILIO GONZALEZ
CHAVES
Consultas gratis
San Diego 1621 y Fran-
cisco 1079. agosto 31.

OSCAR CEBALLOS
ORYAN
Contador registrado, Cas-
tella 8-D, Santiago. Ofrece
servicios al comercio
minorista y a los señores
profesionales.

TECNICOS DENTALES

LABORATORIO DENTAL
LEZAETA
Dentaduras artificiales
Composturas inmediatas
Huanos 757 — 3er piso
Oficina 308 — Tel. 31829
agosto 31.

LABORATORIO DENTAL
Huanos 773, Oficina 6
Teléfono 60784. Compostu-
ras rapidísimas.
agosto 31.

MEDICOS

DR. CASTAÑON
Tratamientos pulmón
Agustinas 1269 (edificio
LA NACION).

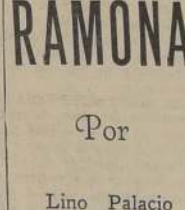
DR. HERNANI PARODI
Piel, Sífilis, Venéreas.
Arturo Prat 177. Teléfono
86693. Consulta de 3 a 7.
septiembre 22.

EL JUEZ
JUSTO

Por
Brent and Wells



3506
¿AGUI TIENE A NUESTRO SR.
INFLUENCIA? ENCIERRENO
MUCHACHOS... DE AGUI
NO SALDRA MAS!



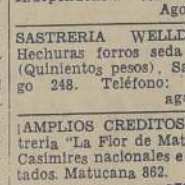
TIENE UNA PERSONALI-
DAD DE LOCO. SU ARDID ERA
USAR LENTES DE CONTACTO
INVISIBLES, CON LO QUE
HIPNOTIZABA A LA GENTE
ERAN UNA COMBINACI-
ON MALVADA.



TIENE CADA OCU-
RRENCIA LA SEÑORA!



RAMONA
¿QUE HACE?



¿Y USTED NO ME DIO
QUE QUERIA LAS ESP-
NACAS SALTADAS?



RAMONA
¿QUE HACE?



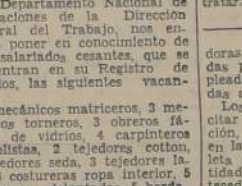
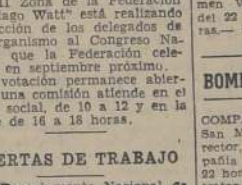
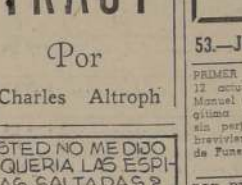
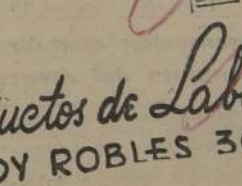
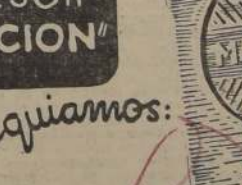
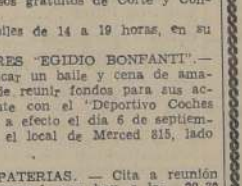
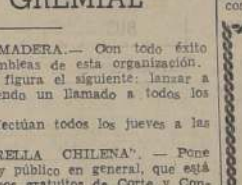
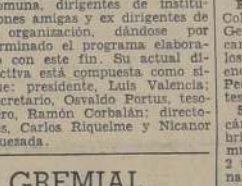
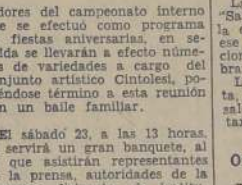
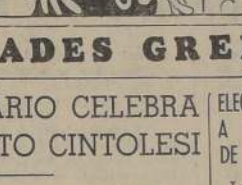
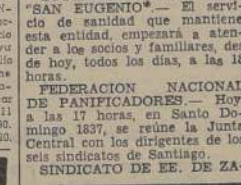
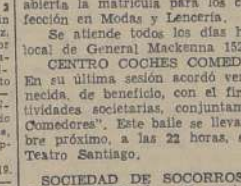
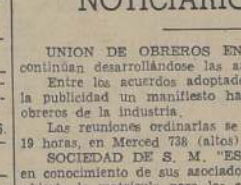
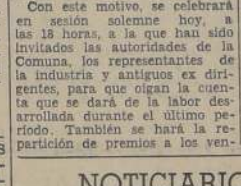
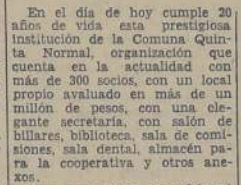
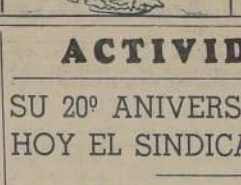
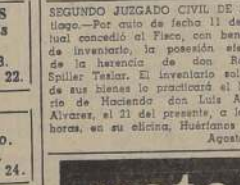
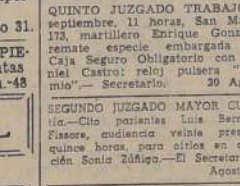
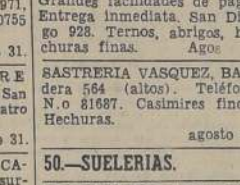
¿Y USTED NO ME DIO
QUE QUERIA LAS ESP-
NACAS SALTADAS?



RAMONA
¿QUE HACE?



¿Y USTED NO ME DIO
QUE QUERIA LAS ESP-
NACAS SALTADAS?

FABRICA DE
IMPERMEABLES
DE
JOSE MEDVINSKY

Impermeables para se-
ñoras, caballeros y niños,
blancos y en seda estam-
pada; varios colores para
señoras. Gabardinas para
caballeros; capitas para
niños.

Mantas y
trajes de cue-
ro para obre-
ros.
Almirante
Latorre 308
En Benavente
Teléfono 85230
Sábado abierto
todo el día

53.—JUDICIALES.

PRIMER JUZGADO CIVIL CONCEDIO
12 anual posesión efectiva bienes
Manuel Funes Henriques su hijo le-
gítimo Juan Manuel Funes Henríquez,
sin perjuicio de derechos cónyuge se-
ñorita Mercedes Clavijo viuda
de Funes. agosto 18.

POR RESOLUCION DEL PRIMER
Juzgado Civil de Mayor Cuantía,
el veintidós del presente, quince
horas, en mi oficina, Bandera 642,
proceder a ampliación del inventa-
rio solemnemente de los bienes que-
dados al fallecimiento de la Fi-
lomena Urri Muñoz. — El Secre-
tario. agosto 18.

QUIERBA SOC. ARIAS CORDEHO
Y CIA. Ltda. — Primer Juzgado Ci-
vil. Por resolución de 9 de agosto
de 1947, tuvo por rendida cuen-
ta general administración Sindical,
bajo apercibimiento de declararse
aprobada si no se objetara dentro
de quince días. — El Secretario. agosto 18.

NOTIFICACION.— EN EX-
pediente N.º 92395 "Bustamante
Juan, Autorización" del 4º Juz-
gado Civil de Mayor Cuantía, por
resolución de fecha 12 del actual,
se ha ordenado citar a los parien-
tes de la menor Adriana del Car-
men Vázquez, para la Audiencia
del 22 del presente, a las 15 ho-
ras. — Fuyó, Secretario. agosto 18.

BOMBAS.

COMPANIA DE BOMBAS DE
San Miguel. — Por orden de Di-
rector, citase a reunión de Comi-
tadía para hoy martes 19 a las
19 horas. Importantes asuntos que
tratar. — El Secretario. agosto 18.

doras, 10 cocineras, 15 emplea-
das para todo servicio, 10 em-
pleadas para la mano, 6 em-
pleadas ayudantes quehaceres.

Los interesados pueden soli-
citar estas vacantes de ocupa-
ción, presentándose de 9 a 11.30,
en la oficina ubicada en Mar-
ceta 90, con el carnet de iden-
tidad, libreta de seguro y an-
tecedentes de trabajo.

ACTIVIDADES GREMIALES

SU 20º ANIVERSARIO CELEBRA
HOY EL SINDICATO CINTOLESI

En el día de hoy cumple 20
años de vida esta prestigiosa
Institución de la Comuna Quinta
Normal, organización que
cuenta en la actualidad con
más de 300 socios, con un local
propio avaluado en más de un
millón de pesos, con una ele-
gante secretaría, con salón de
billares, biblioteca, sala de co-
misiones, sala dental, almacén pa-
ra la cooperativa y otros ane-
jos.

Con este motivo, se celebrará
en sesión solemne hoy, a
las 18 horas, a la que han sido
invitados las autoridades de la
Comuna, los representantes de
la industria y antiguos ex diri-
gentes, para que oigan la cuen-
ta que se dará de la labor des-
arrollada durante el último pe-
riodo. También se hará la re-
partición de premios a los ven-

cedores del campeonato interno
que se efectuó como programa
de fiestas aniversarias, en se-
gunda se llevarán a efecto núme-
ros de variedades a cargo del
conjunto artístico Cintolesi, po-
niéndose término a esta reunión
con un baile familiar.

El sábado 23, a las 13 horas,
se servirá un gran banquete, al
al que asistirán representantes
de la prensa, autoridades de la
Comuna, dirigentes de institu-
ciones amigas y ex dirigentes de
la organización, dándose por
terminado el programa elabora-
do con este fin. Su actual di-
rectiva está compuesta como si-
gue: presidente, Luis Valencia;
secretario, Osvaldo Portus, teso-
rero, Ramón Corbalán; direc-
tores, Carlos Riquelme y Nicor
Quezada.

NOTICIARIO GREMIAL

UNION DE OBREROS EN MADERA. — Con todo éxito
continúan desarrollándose las asambleas de esta organización.
Entre los acuerdos adoptados figura el siguiente: lanzar a la
pública un manifiesto haciendo un llamado a todos los
obrereros de la industria.

Las reuniones ordinarias se efectúan todos los jueves a las
19 horas, en Merced 738 (altos).

SOCIEDAD DE S. M. "ESTRELLA CHILENA". — Pone
en conocimiento de sus asociados y público en general, que está
abierto la matrícula para los cursos gratuitos de Corte y Con-
fección en Modas y Lencería.

Se atiende todos los días hábiles de 14 a 19 horas, en su
local de General Mackenna 1523.

CENTRO COCHES COMEDORES "EGIDIO BONFANTI". —
En su última sesión acordó verificar un baile y cena de ama-
necida, de beneficio, con el fin de reunir fondos para sus ac-
tividades sociarias, conjuntamente con el "Deportivo Coches
Comedores". Este baile se llevará a efecto el día 6 de septiem-
bre próximo, a las 22 horas, en el local de Merced 815, lado
Teatro Santiago.

SOCIEDAD DE SOCORROS
"SAN EUGENIO". — El ser-
vicio de sanidad que mantiene
esta entidad, empezará a aten-
der a los socios y familiares, des-
de hoy, todos los días, a las 18
horas.

FEDERACION NACIONAL
DE PANIFICADORES. — Hoy,
a las 17 horas, en Santo Do-
mingo 1837, se reúne la Junta
Central con los dirigentes de los
seis sindicatos de Santiago.

SINDICATO DE EE. DE ZA-
gramial.

PATERIAS. — Cita a reunión
general para hoy, a las 20.30
horas, a fin de proceder a ele-
gir un director y oír la ven-
dición de cuentas y una expo-
sición de la población que se con-
truye. Local, Merced 815.

SINDICATO CIRCENSE. —
En Miraflores 367 sesionará hoy,
a las 16 horas, para abrirse
al estudio de la formación del
círculo chileno de Fiestas Patrias
y otras materias de carácter
gremial.

PRODUCTOS DE LABORATORIOS PORCELAN

ELOY ROBLES 3009. SANTIAGO

TOMA PECTORAL SOTO ROJAS

Y déjate de toser....!

REMOLCADOR

Se solicitan ofertas para adquirir un
remolcador para navegación lacustre

CARACTERISTICAS

Elongación... 20 metros
Máxima... 4 metros
Potencia... 1.50 a 2.00 metros
Poder... 250 toneladas
Anchura... 10 metros
Máquina... vapor
Caldera... cilíndrica con dispositivo para quemar leña.
Casco de acero
Capacidad para llevar hasta 30 toneladas fuera de com-
bustible.
Alumbrado eléctrico.
Bomba a vapor para achique de lanchas y auxilios.

Ofertas indicando precios, plazo de entrega y localidad,
para la inspección, deben enviarse a:

"REMOLCADOR"
CASILLA 9087 — SANTIAGO

PRODUCTOS DE LABORATORIOS PORCELAN

ELOY ROBLES 3009. SANTIAGO

TOMA PECTORAL SOTO ROJAS

Y déjate de toser....!

PRODUCTOS DE LABORATORIOS PORCELAN

ELOY ROBLES 3009. SANTIAGO

TOMA PECTORAL SOTO ROJAS

Campeonato Profesional de Fútbol

1947

	A. ITALIANO	BADMINTON	COLO COLO	EVERTON	GREEN CROSS	IBERIA	MAGALLANES	SANTIAGO	S. NATIONAL	U. DE CHILE	U. CATOLICA	U. ESPAÑOLA	S. WANDERERS
AUDAX ITALIANO	1-3	2-1	2-0	4-3	2-0	3-1	0-1	3-4	1-1	1-2	4-0		
BADMINTON	3-1		2-4	5-1	2-2	0-1	5-2	2-1	3-0	2-2		2-1	4-2
COLO COLO	1-2	4-2		2-0	1-0	1-0	1-0	2-0	5-0		2-1	1-1	3-3
EVERTON	0-2	1-5	0-2		1-0		2-5	1-2	6-5	1-0	2-8	0-1	1-3
GREEN CROSS	3-4	2-2	0-1	0-1		2-1	3-2	3-3	2-4	0-3	0-1	1-4	1-2
IBERIA	0-2	1-0	0-1		1-2		1-1	1-2	0-1	1-2	1-1	1-5	1-3
MAGALLANES	1-3	2-5	0-1	5-2	2-3	1-1		2-2	1-2	1-1	1-4	2-4	
SANTIAGO	1-0	1-2	0-2	2-1	3-3	2-1		4-2	1-2	1-2	3-2	3-0	
SANTIAGO NATIONAL	4-3	0-3	0-5	5-6	4-2	1-0	2-2	2-4		3-1	0-2		0-1
U. DE CHILE	1-1	2-2		0-1	3-0	2-1	2-1	3-1		2-3	5-2	2-0	
U. CATOLICA	2-1		1-2	8-2	1-0	1-1	1-1	2-1	2-0	3-2		4-1	1-1
UNION ESPAÑOLA	0-4	1-2	1-1	1-0	4-1	5-1	4-1	2-3		2-5	1-4		1-3
S. WANDERERS		2-4	3-3	3-1	2-1	3-1	4-2	0-3	1-0	0-2	1-1	3-1	

Match difícil: Badminton - U. Católica

EL PROGRAMA DE LA ULTIMA FECHA de la rueda inicial del campeonato principal de la División de Club de Fútbol de Chile, a desarrollarse el sábado y domingo próximos, quedó dispuesto anoche en la siguiente forma:

SABADO 23

Cancha: U. Católica.—A las 14.15 horas, Santiago Nacional con Unión Española; árbitro, señor Juan Quiroz; director de turno, señor Mauricio Mena. A las 16 horas, Magallanes con Santiago; árbitro, señor Agustín Ramírez; director de turno, señor C. Fernández.

DOMINGO 24

Cancha: U. Católica.—A las 14.15 horas, Audax Italiano con Wanderers; árbitro, señor Vicente Leiva; director de turno, señor Carlos Wedeles. A las 16 horas, Badminton con Unión Católica; árbitro, señor Hilgino Madrid; director de turno, señor Valeriano de la Barrena.

Cancha: Estadio Nacional.—A las 15.45 horas, Colo Colo con Universidad de Chile; árbitro, señor Francisco Rivas; director de turno, señor Fructuoso Esteban.

Cancha: Playa Ancha, Valparaíso.—A las 15.30 horas, Everton con Iberia; árbitro, señor Zacarías Carreño; director de turno, señor C. Cárdenas.

Queda libre en esta fecha el Green Cross.

TRIBUNAL DE PENALIDADES

En la sesión de consejo que celebró anoche la dirigencia del fútbol profesional, se conoció y aceptó la renuncia formulada por el señor Gilberto Lizana, como presidente del

Inge Mello de Preiss estableció nueva marca sudamericana en el lanzamiento de la bala: 12.29 Mts.

BUENOS REGISTROS EN CERTAMEN DEL RIVER PLATE

BUENOS AIRES, (Especial).—En el torneo de atletismo organizado por River Plate se registraron performances de notable relieve. Así, la señora de Preiss logró establecer una nueva marca sudamericana en bala. Asimismo, se superó el récord en la posta de 4 por 800, así como en el lanzamiento de jabalina y en la de bala para damas menores.

LOS RESULTADOS

Lanzamiento del martillo.—1.º Juan Fusa de River Plate, con 44 m. 72 cm.; 2.º Osvaldo S. Via de River Plate, con 41 m. 26 cm.

Posta de 4 x 800 metros 1.ª categoría caballerías.—1.º Equipo de River Plate, integrado por O. Gahuarón, O. Cavalini, F. Honorato y N. Rivero, en 7' 55" 1/10. Récord. El anterior lo poseía desde el año 1941, San Lorenzo de Almagro, con 8' 7".

Lanzamiento de la bala.—1.ª categoría caballerías.—1.º Juan Kathner, de Gimnasia de Esgrima, con 14 m. 71 cm.; 2.º Emilio Malchiodi, de River Plate, con 14 m. 65 cm.

Lanzamiento del disco 1.ª categoría caballerías.—1.º Emilio Malchiodi, de River Plate, con 44 m. 98 cm.; 2.º Argus Piacadore, de River Plate, con 40 m. 72 cm.; 3.º Pedro Hutter, de la jabalina.

Lanzamiento de la jabalina.—1.ª categoría caballerías.—Intervino solo Ricardo Heber, de Gimnasia y Esgrima, que estableció la marca de 81 metros con 65 centímetros. Superó el récord nacional y argentino. El primero lo poseía el mismo con 59 m. 59 cm. 2.º el argentino A. Decker, con 60 m. 74 cm.

Posta de 4 x 100 metros, 2.ª categoría caballerías.—Intervino solo el equipo de River Plate, integrado por B. Rhuyl, J. Potes, A. Peralta y S. Pagura, que recorrió la distancia en 14" dos décimos.

Lanzamiento del disco, Cadetes.—1.º Pedro Moyano, de River Plate, con 44 m. 19 cm.; 2.º E. Truco, de Boca Juniors, con 43 metros 73 cm.; 3.º J. Carbone.

Lanzamiento de la jabalina, Cadetes.—1.º Pedro Moyano, de River Plate, con 42 m. 77 cm.; 2.º E. Celso, de Independiente, con 37 m.; 3.º J. Menini.

Posta de 4 x 100 metros, Cadetes.—Intervino solo el equipo de River Plate, que recorrió la distancia en 46" 1/10.

Lanzamiento de la jabalina, Damas.—1.ª categoría.—1.ª I. Mello de Preiss, de River Plate, con 37 m. 28 cm.

Lanzamiento del disco, Damas 1.ª categoría.—1.ª I. Mello de Preiss, de River Plate, con 37 metros 28 cm.

Lanzamiento de la bala, Damas. 1.ª categoría.—Intervino solo I. Mello de Preiss, de River Plate, que estableció una marca



Inge Mello de Preiss

de 12 m. 29 cm., superando el récord argentino y sudamericano que poseía la misma con 11 metros 97 cm.

Lanzamiento de la jabalina.—Damas menores.—Intervino solo la Esther Moyano, de River Plate, que logró la marca de 23 m. 89 cm.

Lanzamiento del disco, Damas menores.—1.ª Esther Moyano, de River Plate, con 26 m. 40 cm.; 2.ª I. Prüller, de Independiente, con 24 m. 64 cm.

Lanzamiento de la bala, Damas menores.—Solo intervino I. Prüller, de Independiente, que logró la marca de 18 m. 17 cm., nuevo récord argentino, el anterior lo tenía la misma con 17 m. 63 cm.

Su segunda presentación cumplirá esta noche el conjunto del Ateneo

SU SEGUNDO COMPROMISO en cancha chilena, cumplirá esta noche el cuadro de voleibol del Ateneo de la Juventud de Buenos Aires, frente a la Asociación Cristiana de Jóvenes.

La reunión que se efectuará en el Gimnasio de la Universidad Católica, y que es la segunda del torneo internacional, contará con un preliminar entre el cuadro de esta última institución y el de Gimnasia y Deportes. En esta competencia se disputa el trofeo "Presidente Gabriel González Videla". Los cuadros en el encuentro de fondo, formarán como sigue: ATENEOS: Miguel Valladares capitán, Adolfo Repetto, Raúl Villafra, Julio Folleivi, Alfredo Marcone, Miguel Franzén, Miguel Reus y Héctor Zardini, Y. M. C. A.—Anibal Lizarraburu capitán, Douglas Duncan, Hugo Betanjal, Alfonso Duhart, Rubén Parada, Benjamín Gutman y Arturo Venegas.

tribunal de penalidades. La dimisión del señor Lizana fue originada por su aceptación del cargo de director del Club de Deportes Iberia. En la sesión del lunes venidero se designará a la persona que completará el directorio del tribunal.

JUGADOR PARAGUAYO
El representante de la "U" obtuvo autorización unánime del Consejo para hacer actuar en su primer equipo al jugador paraguayo Víctor Bugado, cuyo pase, no obstante que fué concedido, no ha podido ser tramitado por la situación especial en que se encuentra el fútbol de ese país.

UNA SATISFACCION

A raíz del nombramiento del nuevo tesoro de la División de Honor para el cual hubo un acuerdo informal de llevar a ese puesto al delegado suplente del Magallanes, el directorio de esta entidad, al conocer el resultado de la votación, se sintió agraviado, y dispuso la inasistencia de sus representantes a las reuniones del fútbol profesional. Al respecto, el presidente explicó que, en verdad, existió un compromiso que tuvo el carácter de informal, y que se sintió un tanto molesto por haber sido el uno de los patrocinantes de la candidatura del representante del Magallanes, al cual le reconocía sus condiciones especiales para ocupar tan difícil cargo. A manera de desagravio al instituto de calle Agustín, se propuso que una comisión que integrarían los señores Fructuoso Esteban, Edgardo Andrade y Eugenio Velasco, alera las más amplias explicaciones a su directiva y en especial al delegado señor Ernesto Alvear, y junto con ello le pidiera dejar sin efecto la medida dispuesta recientemente de no concurrir a las asambleas.

POSICION FINAL DE LOS TEAMS

Damos a continuación la posición final de los equipos que intervinieron en el torneo oficial de rugby:

EQUIPOS	PJ.	PG.	PE.	PP.	Pts.
BADMINTON	6	5	0	1	10
U. SANTA MARIA	6	5	0	1	10
STADE FRANCAIS	6	3	1	2	7
UNIV. CATOLICA	6	3	0	3	6
COUNTRY CLUB	6	3	0	3	6
UNIV. DE CHILE	6	1	1	4	2
OLD GRANGONIANS	6	0	0	6	0

SIGNIFICADO DE LAS ABBREVIATURAS: PJ, partidos jugados; PG, partidos ganados; PE, partidos empatados; PP, partidos perdidos. Si bien en este cuadro demostrativo la Universidad Santa María de Valparaíso ocupó el primer lugar en la tabla de posiciones en empate con el Badminton de Viña del Mar, habría que destacar que, al sumar los puntos, con este equipo venció a sus rivales y los puntos, con que Badminton superó a sus adversarios, la performance cumplida por Badminton resulta superior a la Santa María, ya que el cuadro viñamarino totalizó 136 puntos marcados en el field y el elenco universitario portuario, solamente 87. Cabría también destacar el desempeño que le cupo al cuadro del Stade Francais de esta capital que aún saliendo tercero en la competencia, superó al actual campeón, Badminton por la cuenta de 15 por 12, mientras que la Santa María perdió con Badminton por el subido score de 31 por 0.

Sirio tratará de mantener frente a la U. C. su condición de puntero

JUEGAN ESTA NOCHE POR EL TORNEO DE BASQUETBOL

EL EQUIPO del Sirio, que va de puntero, enfrentará esta noche, en la cancha del Pumas, al team de la Universidad Católica que ya ha expuesto sus notables condiciones de equipo homogéneo. Este encuentro se iniciará a las 21.45 horas, y se corresponderá al certamen oficial de la Asociación de Básquetbol de Santiago.

Mientras el cuadro de la colonia extranjera ha disputado 6 partidos, ganando en cinco oportunidades y perdiendo en la restante, la U. C. sólo ha jugado cinco matches en los que ha salido aliroso en dos ocasiones. Con estos antecedentes lógicos es que se presente el Sirio con mayores méritos para alcanzar el triunfo, pero no debe olvidarse que en los partidos hasta ahora disputados, el team

estudiantil no ha rendido todo lo que es capaz. Para esta noche, anuncian la siguiente alineación:

Sirio: Fagre, Iain, Awad, Mo hana y Awad.
U. Católica: Moreno, Acana, Molinari, Bermúdez y Valpeña. En el match preliminar, que será comienzo a las 20.45 hrs. Ferroviario jugará con Iberia. Son dos de los equipos más discretos del torneo.

PIETRO MAGGIO

PROFESOR AUTOMOVILISTA

APRENDA A GUIAR AUTOMOVIL EN 15 DIAS

PRECIOS MODERADOS

DIEZ DE JULIO 741

FUNERALES DE DON EMILIO MUTINELLI SE EFECTUARAN HOY

Ayer dejó de existir en esta ciudad, el señor Emilio Mutinelli, padre del ex dirigente deportivo señor Emilio Mutinelli y de Félix Mutinelli, que fuera uno de los más capacitados jugadores de fútbol de la época. El señor Mutinelli fue uno de los más entusiastas propulsores del fútbol en la capital y durante muchos años cooperó al progreso de este deporte, especialmente en el Club Girard, del barrio Santa Isabel. Debido a su labor entusiasta, se granjeó la simpatía y el respeto de todos los aficionados que en su tiempo se dedicaron a la práctica del box.

Los funerales del señor Mutinelli se llevarán a efecto esta tarde a las 16.30 horas, partiendo el cortejo desde su casa habitación, calle Isabel 0122, al Cementerio General.

Armando Contreras regresó de México



Armando Contreras

Desde el domingo se encuentra en Santiago el futbolista internacional y ex crack del Colo Colo, Armando Contreras. El que fuera brillante defensor de los albos y uno de los interiores más eficaces del fútbol chileno, ha vuelto al país a ver a su padre que se halla enfermo de cuidado. Contreras permanecerá entre nosotros por espacio de dos meses, que es el permiso que le ha concedido su actual club, el América, de México, país en donde le ha cabido una notable actuación. Interrogado sobre las posibilidades de que volviese a vestir la casaca alba, declaró que por el momento no podría ya que tiene un contrato por dos años, con la institución mencionada.

RESULTADOS DE LOS PARTIDOS DE FÚTBOL

Club Unión Católica.—Enfrentó con tres equipos al Estrella Blanca. El tercer elenco ganó 3 a 1; el segundo por 3 a 0 y el primero por la cuenta mínima. Este cuadro formó como sigue: Leyton; Jiménez y Aguirre (capitán); Cabana, Miranda y Gallardo; Sánchez, Larrea, E. Larrea, Gómez y Solís.
Club Guillermo Marin.—El primer elenco de esta institución se impuso al Club La Viña por 2 a 1. El vencedor se hizo representar por H. Caballero; G. Muñoz y Rosamel; Vargas, Orlandi (capitán), y Briones; López, Olmos, Muñoz, Arns y Oguin.

Deportivo Vinos Maril.—Con tres cuadros enfrentó al Nataniel Juniors, venciendo con el tercero por 2 a 1 y con el primero por 2 a 0. Perdió con el segundo por el score mínimo.

Club Valdebenito.—Jugó con tres conjuntos con el Deportivo Unión Americana y ganó con el primero por 6 a 3, con el segundo por 2 a 1 y con el tercero por la cuenta mínima.

Deportivo M. Maldonado.—Se midió con tres elencos con el Star Valparaíso y venció con el tercer y segundo teams por 1 a 0, empatando a 1 con el cuadro de honor. Este último formó así: Urutia; Ofianco y Polanco; Navarro, Castro y Jorquera; González, G. González, Gutiérrez, Sánchez y Cáceres.

Club Unión Oval.—Con tres elencos enfrentó al Deportivo Reina María, y ganó en primer división por 2 a 1 y con el tercero por 1 a 0. Perdió con el segundo por 2 a 0.

JUVENTUD PRIETO F. C.

El nuevo director del Juvenil Prieto F. C. está integrado por las siguientes personas: presidente, señor Bernardo Ruiz; vicepresidente, señor Julio Hurtado; secretario, señor Carlos Barrera; tesorero, señor Carlos Ponce; promotor, señor Osvaldo Ponce y directores, señores Héctor Rodríguez, Eduardo Edwards, Roberto Cáceres y Alberto Gallardo.

Gran performance de la U. Santa María



El "quince" de la Universidad Santa María, campeón de rugby, conjuntamente con el equipo de Viña del Mar.

Equipo de rugby de la Universidad Santa María de Valparaíso, que en la competencia anual que acaba de finalizar, se clasificó campeón de la temporada conjuntamente con el Badminton de Viña del Mar, con 10 puntos cada uno.

El cuadro universitario portuario ha sido la revelación del torneo de rugby del presente año, pues con elementos muy jóvenes y con un entusiasmo digno de aplauso, hicieron posible una aspiración que, por ser muy nuevos, nadie había presumido que podrían alcanzar un título tan significativo como el que ahora ostentan la Santa María perdiendo solamente el partido

con Badminton por un score holgado, a favor de este último, esta única derrota, resultó hasta cierto punto, ya que cuando este equipo viñamarino, la Santa María se encontraba por primera vez en la competencia de jugadores y nombre propios.

Esta actuación valiosa que ha conseguido el equipo de rugby de la Universidad Santa María de Valparaíso, servirá seguramente de estímulo para los jóvenes estudiantes portuarios que han comprendido el dirigente mencionado que ha visto el esfuerzo y el entusiasmo de la juventud portuario por difundir el deporte en el país.

En el Torneo Oficial de Ping Pong Magallanes siempre es el puntero

PARTIDOS QUE SE EFECTUARAN ESTA SEMANA

NOMBRES	PJ.	PG.	PP.
MAGALLANES	12	10	2
UNIV. DE CHILE	9	8	1
LAUTARO	9	7	2
UNIV. CATOLICA	7	6	1
COMERCIO ATLETICO	9	6	3
DEPORTIVO VIEL	8	5	3
AUDAX ITALIANO	10	5	5
LIBERTAD	8	4	4
I. Y TRABAJO	9	4	5
I. CH. N. A.	8	1	7
SANTIAGO MORNING	10	1	9
UNION ESPAÑOLA	10	1	9
E. INDUSTRIALES	7	0	7

POR UN MES NO ACTUARA EL C. D. JUAN PLANAS

El Deportivo "Juan Planas", con motivo del fallecimiento de su presidente señor Manuel Burcha Alarcón, tomó los siguientes acuerdos en una sesión especial: 1.º Citar a los socios e invitados a acompañar los restos del difunto. El cortejo partirá a las 14 horas del Hospital Salvador; 2.º Mandar una corona y nota respectiva a los familiares; 3.º Suspender por un mes toda clase de actividades deportivas, en señal de duelo.

VARIAS NOTICIAS SOBRE DEPORTES

FINALIZO UN TORNEO.—En la cancha del Deportivo Peñarol se dio término anteayer al torneo de básquetbol femenino organizado por este club, y en el que se registraron los siguientes resultados: Primera División: campeón, el Deportivo Bata, que venció en la final al Autobuseros por 15-10. Segunda División: se clasificó campeón el Club Autobuseros, aventajando en el match decisivo al Club Bata. Los equipos de esta institución se hicieron integrar por las siguientes jugadoras: Primer elenco: Amanda Aranda, María Acuña, Mercedes Aranda, Fernanda Espinoza y Amanda González. Segundo team: Rosa Carrasco, Norma Moreno, Elena Gutiérrez, María Pacheco, Carmen Pérez, Aída Acuña y Sara González.

UNA CARRERA PEDESTRE.—Organizada por el Club Victoria Sur Oriente se efectuará hoy, a las 20 horas, una prueba pedestre sobre un recorrido de 10 kilómetros, y en la que participarán 25 corredores. La partida se dará desde Sierra Bata 1318.

ACEPTA DESAFIOS.—El Deportivo Minerva desea concertar encuentros amistosos de fútbol con instituciones que posean tres equipos. Posee una cancha. Los interesados deberán dirigirse a calle Lincoln 692.

ESTADIO DE LA "U".—El Consejo Universitario autorizó oficialmente la constitución de la Sociedad Anónima "Club Universidad de Chile", que contará con un capital de 30 millones de pesos, y que entre otras construcciones, contará con un estadio propio.

DIVISION DE ASCENSO.—Martes 19.—(Cancha San Ignacio). Delicias con San Ignacio, Miércoles 20.—(Cancha Hayduk). L. Orellana con Hayduk, (Cancha Delicias). Ariei con Delicias, Jueves 21.—(Cancha Bantfield). Mo-

El peruano Angel Risco peleará la revancha con Tapia el sábado

La Empresa Simonet anuncia otro festival pugilístico para el sábado próximo con un programa doble, ya que se efectuarán dos combates a diez rounds. En esta ocasión realizarán en una revancha los profesionales de la categoría liviano, Angel Risco, del Perú, y Julio Tapia, local. En el otro encuentro se enfrentarán, también por segunda vez, los pesos medio medianos, Néstor Vázquez, peruano, y Humberto Maturana.

Los dos matches enuncian tienen el mismo interés y cada adversario persigue los mismos fines. El portuario Julio Tapia venció por puntos al peruano Angel Risco, después de una pelea que satisfizo al público y de cuyo fallo no quedó conforme el visitante. El mismo caso acontece con Maturana, porque al bien el fallo resultó ajustado a la realidad, el ex ferroviario estima que puede vencer al peruano. Y no de otra manera piensa Néstor Vázquez, que al igual que Maturana, también consiguió derribarlo en una ocasión.

Club Centenario ganó en ciclismo

EL CLUB Centenario puso al Condor en el ciclismo que se efectuó en el Velódromo San Ignacio, institución vecina de la institución vecina, 112 puntos contra 80 del rival.

Los resultados fueron los siguientes: Milanesa para el equipo de Centenario, Enrique Sotomayor (peruano); 2.º Jorge Araya (peruano); 3.º Oscar Bruni (chileno); 4.º Oscar Vega (chileno); 5.º Oscar Vega (chileno); 6.º Oscar Vega (chileno); 7.º Oscar Vega (chileno); 8.º Oscar Vega (chileno); 9.º Oscar Vega (chileno); 10.º Oscar Vega (chileno); 11.º Oscar Vega (chileno); 12.º Oscar Vega (chileno); 13.º Oscar Vega (chileno); 14.º Oscar Vega (chileno); 15.º Oscar Vega (chileno); 16.º Oscar Vega (chileno); 17.º Oscar Vega (chileno); 18.º Oscar Vega (chileno); 19.º Oscar Vega (chileno); 20.º Oscar Vega (chileno); 21.º Oscar Vega (chileno); 22.º Oscar Vega (chileno); 23.º Oscar Vega (chileno); 24.º Oscar Vega (chileno); 25.º Oscar Vega (chileno); 26.º Oscar Vega (chileno); 27.º Oscar Vega (chileno); 28.º Oscar Vega (chileno); 29.º Oscar Vega (chileno); 30.º Oscar Vega (chileno); 31.º Oscar Vega (chileno); 32.º Oscar Vega (chileno); 33.º Oscar Vega (chileno); 34.º Oscar Vega (chileno); 35.º Oscar Vega (chileno); 36.º Oscar Vega (chileno); 37.º Oscar Vega (chileno); 38.º Oscar Vega (chileno); 39.º Oscar Vega (chileno); 40.º Oscar Vega (chileno); 41.º Oscar Vega (chileno); 42.º Oscar Vega (chileno); 43.º Oscar Vega (chileno); 44.º Oscar Vega (chileno); 45.º Oscar Vega (chileno); 46.º Oscar Vega (chileno); 47.º Oscar Vega (chileno); 48.º Oscar Vega (chileno); 49.º Oscar Vega (chileno); 50.º Oscar Vega (chileno); 51.º Oscar Vega (chileno); 52.º Oscar Vega (chileno); 53.º Oscar Vega (chileno); 54.º Oscar Vega (chileno); 55.º Oscar Vega (chileno); 56.º Oscar Vega (chileno); 57.º Oscar Vega (chileno); 58.º Oscar Vega (chileno); 59.º Oscar Vega (chileno); 60.º Oscar Vega (chileno); 61.º Oscar Vega (chileno); 62.º Oscar Vega (chileno); 63.º Oscar Vega (chileno); 64.º Oscar Vega (chileno); 65.º Oscar Vega (chileno); 66.º Oscar Vega (chileno); 67.º Oscar Vega (chileno); 68.º Oscar Vega (chileno); 69.º Oscar Vega (chileno); 70.º Oscar Vega (chileno); 71.º Oscar Vega (chileno); 72.º Oscar Vega (chileno); 73.º Oscar Vega (chileno); 74.º Oscar Vega (chileno); 75.º Oscar Vega (chileno); 76.º Oscar Vega (chileno); 77.º Oscar Vega (chileno); 78.º Oscar Vega (chileno); 79.º Oscar Vega (chileno); 80.º Oscar Vega (chileno); 81.º Oscar Vega (chileno); 82.º Oscar Vega (chileno); 83.º Oscar Vega (chileno); 84.º Oscar Vega (chileno); 85.º Oscar Vega (chileno); 86.º Oscar Vega (chileno); 87.º Oscar Vega (chileno); 88.º Oscar Vega (chileno); 89.º Oscar Vega (chileno); 90.º Oscar Vega (chileno); 91.º Oscar Vega (chileno); 92.º Oscar Vega (chileno); 93.º Oscar Vega (chileno); 94.º Oscar Vega (chileno); 95.º Oscar Vega (chileno); 96.º Oscar Vega (chileno); 97.º Oscar Vega (chileno); 98.º Oscar Vega (chileno); 99.º Oscar Vega (chileno); 100.º Oscar Vega (chileno); 101.º Oscar Vega (chileno); 102.º Oscar Vega (chileno); 103.º Oscar Vega (chileno); 104.º Oscar Vega (chileno); 105.º Oscar Vega (chileno); 106.º Oscar Vega (chileno); 107.º Oscar Vega (chileno); 108.º Oscar Vega (chileno); 109.º Oscar Vega (chileno); 110.º Oscar Vega (chileno); 111.º Oscar Vega (chileno); 112.º Oscar Vega (chileno); 113.º Oscar Vega (chileno); 114.º Oscar Vega (chileno); 115.º Oscar Vega (chileno); 116.º Oscar Vega (chileno); 117.º Oscar Vega (chileno); 118.º Oscar Vega (chileno); 119.º Oscar Vega (chileno); 120.º Oscar Vega (chileno); 121.º Oscar Vega (chileno); 122.º Oscar Vega (chileno); 123.º Oscar Vega (chileno); 124.º Oscar Vega (chileno); 125.º Oscar Vega (chileno); 126.º Oscar Vega (chileno); 127.º Oscar Vega (chileno); 128.º Oscar Vega (chileno); 129.º Oscar Vega (chileno); 130.º Oscar Vega (chileno); 131.º Oscar Vega (chileno); 132.º Oscar Vega (chileno); 133.º Oscar Vega (chileno); 134.º Oscar Vega (chileno); 135.º Oscar Vega (chileno); 136.º Oscar Vega (chileno); 137.º Oscar Vega (chileno); 138.º Oscar Vega (chileno); 139.º Oscar Vega (chileno); 140.º Oscar Vega (chileno); 141.º Oscar Vega (chileno); 142.º Oscar Vega (chileno); 143.º Oscar Vega (chileno); 144.º Oscar Vega (chileno); 145.º Oscar Vega (chileno); 146.º Oscar Vega (chileno); 147.º Oscar Vega (chileno); 148.º Oscar Vega (chileno); 149.º Oscar Vega (chileno); 150.º Oscar Vega (chileno); 151.º Oscar Vega (chileno); 152.º Oscar Vega (chileno); 153.º Oscar Vega (chileno); 154.º Oscar Vega (chileno); 155.º Oscar Vega (chileno); 156.º Oscar Vega (chileno); 157.º Oscar Vega (chileno); 158.º Oscar Vega (chileno); 159.º Oscar Vega (chileno); 160.º Oscar Vega (chileno); 161.º Oscar Vega (chileno); 162.º Oscar Vega (chileno); 163.º Oscar Vega (chileno); 164.º Oscar Vega (chileno); 165.º Oscar Vega (chileno); 166.º Oscar Vega (chileno); 167.º Oscar Vega (ch